

PENÍNSULA IBÉRICA

THE IBERIAN PENINSULA

2020

em números
en cifras
in figures

Ficha Técnica Ficha Editorial

Península Ibérica em números 2020
[Península Ibérica en cifras 2020](#)
[The Iberian Peninsula in figures 2020](#)
ISSN: 2182-8881
ISBN: 978-989-25-0529-9

Península Ibérica em números 2020
[Península Ibérica en cifras 2020](#)
[The Iberian Peninsula in figures 2020](#)
N.º INE: 121
NIPO: 096-20-001-4
Tarifa: 0

Co-editores [Coeditores](#)
Instituto Nacional de Estatística, I. P., Portugal
Av. António José de Almeida, 2 - 1000-043 LISBOA

[Instituto Nacional de Estadística, España](#)
Paseo de la Castellana, 183 - 28046 MADRID

Design [Diseño](#)
Instituto Nacional de Estatística, I. P., Portugal
Serviço de Difusão

Mais informação [Más información](#) [More information](#)

Internet: www.ine.pt



218 440 695

Telephone: +351 218 426 100
Fax: +351 218 454 084

Internet: www.ine.es



Base de datos
del INE en Internet

[Área de Atención al usuario:](#)

Teléfono: +34 91 583 91 00
Fax: +34 91 583 91 58

2020 | Reprodução autorizada, exceto para fins comerciais, com indicação da fonte bibliográfica.
2020 | Reproducción autorizada, excepto para fines comerciales, con indicación de la fuente bibliográfica.
2020 | Reproduction authorized, except for commercial purposes, by indicating the source.

Por questões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.
[Debido al redondeo, los totales pueden no coincidir con la suma de los datos parciales.](#)
[As numbers are rounded up or down, totals may not always correspond to the sum of the parts.](#)

Nota Introdutória

Os Institutos Nacionais de Estatística de Portugal e de Espanha apresentam a edição 2020 de “Península Ibérica em números / Península Ibérica en cifras”, em resultado de uma colaboração entre as duas instituições que se mantém há quase duas décadas.

Desde então, é publicada em cada ano uma nova edição, reunindo os principais indicadores que permitem comparar os dois países e, em muitos dos indicadores incluídos, entender o posicionamento de ambos no contexto da União Europeia. Para este efeito, utiliza-se maioritariamente como fonte o Eurostat.

De modo a ampliar o âmbito da sua utilização, a publicação é apresentada em edição trilingue – português, espanhol e inglês. Incluem-se igualmente textos que realçam alguns dos aspetos patentes nos quadros, gráficos e cartogramas que integram os capítulos.

Convictos de que “Península Ibérica em Números” continuará a suscitar o interesse dos utilizadores de informação estatística, prosseguiremos a nossa ação conjunta para desenvolver projetos de colaboração no âmbito do serviço público que prestamos.

Francisco Lima
Presidente do Conselho Diretivo
do INE, IP, Portugal

Presentación

Los Institutos Nacionales de Estadística de Portugal y España presentan la edición 2020 de "Península Ibérica em números / La Península Ibérica en cifras / Iberian Peninsula in figures", resultado de una colaboración entre ambas instituciones que se prolonga desde hace casi dos décadas.

Desde entonces, cada año se publica una nueva edición que reúne los principales indicadores que permiten comparar ambos países y, en muchos de los indicadores incluidos, comprender el posicionamiento de ambos países dentro de la Unión Europea. Para ello, se utiliza principalmente Eurostat como fuente.

Para ampliar el alcance de su uso, la publicación se presenta en una edición trilingüe - portugués, español e inglés. También incluye textos que destacan algunos de los aspectos presentados en los cuadros, gráficos y mapas que componen los capítulos.

Convencidos de que "La Península Ibérica en cifras" seguirá despertando el interés de los usuarios de la información estadística, continuaremos nuestra acción conjunta para desarrollar proyectos de colaboración en el ámbito del servicio público que prestamos.

Juan Manuel Rodríguez Poo
Presidente del INE, España

Foreword

The National Statistics Institute of Spain and Statistics Portugal present the 2020 edition of "The Iberian Peninsula in figures", as a result of a collaboration between the two institutions which has lasted for almost two decades.

Since then, a new edition has been published each year, compiling the main indicators that enable comparing the two countries and, in many of the indicators included, to understand the positioning of both in the context of the European Union. For this purpose, Eurostat is used as a main source.

To broaden its scope, the publication is presented in a trilingual edition - Portuguese, Spanish and English. It also includes texts that highlight some of the aspects shown in the tables, graphs and maps that make up the chapters.

We believe that "The Iberian Peninsula in figures" will continue to raise the interest of the users of statistical information, we will continue our joint work to develop collaborative projects aiming to improve the public service we are committed to providing.

Índice

Contenido

Index

3 [	Nota Introdutória	Presentación	Foreword
6 [	Território e Ambiente	Territorio y Medio Ambiente	Territory and Environment
12 [	População	Población	Population
24 [	Educação e Cultura	Educación y Cultura	Education and Culture
28 [	Saúde e Proteção Social	Salud y Protección Social	Health and Social Protection
34 [	Condições de Vida	Condiciones de Vida	Living Conditions
39 [	Tecnologia	Tecnología	Technology
42 [	Mercado de Trabalho	Mercado Laboral	Labour Market
50 [	Contas Nacionais	Cuentas Nacionales	National Accounts
54 [	Comércio Internacional de Bens	Comercio Exterior de Bienes	International Trade in Goods
62 [	Indústria, Construção e Energia	Industria, Construcción y Energía	Industry, Construction and Energy
69 [	Agricultura e Pesca	Agricultura y Pesca	Agriculture and Fisheries
74 [	Serviços	Servicios	Services
79 [	Transportes	Transporte	Transport
86 [	Turismo	Turismo	Tourism
91 [	Informação complementar	Información complementaria	Additional information

Siglas e Abreviaturas Siglas y Abreviaturas Acronyms and Abbreviations

EUA / EEUU / USA	Estados Unidos da América / Estados Unidos / United States of America
GWh	Gigawatt-Hora / Gigavattios-Hora / Gigawatt-hour
ha	Hectare / Hectárea / Hectare
hab. / inhabit.	Habitante / Inhabitant
hl	Hectolitro / Hectolitre
I&D / I+D / R+D	Investigação e Desenvolvimento / Investigación y Desarrollo / Research and Development
IHPC	Índice Harmonizado de Preços no Consumidor
IPCA	Índice de Precios de Consumo Armonizado
HICP	Harmonised Index of Consumer Prices
kg	Quilograma / Kilogramo / Kilogram
km	Quilómetro / Kilómetro / Kilometre
km ²	Quilómetro quadrado / Kilómetro cuadrado / Square kilometre
m ³	Metro cúbico / Cubic metre
N.º / No.	Número de unidades / Number of units
NUTS	Nomenclatura de Unidades Territoriais para Fins Estatísticos
NUTS	Nomenclatura de Unidades Territoriales Estadísticas (Comunidades Autónomas)
NUTS	Nomenclature of Territorial Units for Statistics
PIB / GDP	Produto Interno Bruto / Producto Interior Bruto / Gross Domestic Product
PPS / PAE	Paridades de Poder de Compra Padrão / Poder Adquisitivo Estándar / Purchasing Power Parities
SAU / UAA	Superfície Agrícola Utilizada / Superficie Agrícola Utilizada / Utilised Agricultural Area
t	Tonelada / Tonne
tCO ₂ eq	Tonelada equivalente a dióxido de carbono / Tonelada de dióxido de carbono equivalente / Tonne equivalents to carbon dioxide
VAB / GVA	Valor Acrescentado Bruto / Valor Añadido Bruto / Gross Value Added
VAB cf / GVA fc	Valor Acrescentado Bruto a custo de fatores / Valor Añadido Bruto a coste de factores / Gross Value Added factor cost
%	Percentagem / Porcentaje / Percentage
‰	Permilagem / Tanto por mil / Permillage
€	Euro
<	Menor que / Lesser than
≥	Maior ou igual que / Mayor o igual que / Greater or equal to

AT	Áustria / Austria / Austria	IE	Irlanda / Ireland
BE	Bélgica / Belgium	IT	Itália / Italia / Italy
BG	Bulgária / Bulgaria / Bulgaria	LT	Lituânia / Lituania / Lithuania
CY	Chipre / Cyprus	LU	Luxemburgo / Luxembourg
CZ	República Checa / Czech Republic	LV	Letónia / Letonia / Latvia
DE	Alemanha / Alemania / Germany	MT	Malta
DK	Dinamarca / Denmark	NL	Países Baixos / Países Bajos / Netherlands
EE	Estónia / Estonia / Estonia	PL	Polónia / Polonia / Poland
EL	Grécia / Grecia / Greece	PT	Portugal
ES	Espanha / España / Spain	RO	Roménia / Rumanía / Romania
FI	Finlândia / Finlandia / Finland	SE	Suécia / Suecia / Sweeden
FR	França / Francia / France	SI	Eslovénia / Eslovenia / Slovenia
HR	Croácia / Croacia / Croatia	SK	Eslováquia / Eslovaquia / Slovakia
HU	Hungria / Hungría / Hungary	UK	Reino Unido / United Kingdom

UE/EU 28	União Europeia dos 28 países	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO,
	Unión Europea de los 28 países	SE, SI, SK, UK
	European Union 28 countries	



Território e
Ambiente

Territorio y Medio
Ambiente

Territory and
Environment

Características do território, 2019 [Características del territorio, 2019](#)
Territorial characteristics, 2019

Portugal			Espanña		
92 226	Área (km²)	Area	Área (km²)	506 002	
3 920	Perímetro total (km)	Total perimeter	Perímetro total (km)	9 841	
2 601	Perímetro da linha de costa (km)	Coast line perimeter	Perímetro de la linea de costa (km)	7 879	
1 319	Perímetro da fronteira terrestre internacional (km)	International terrestrial boarder perimeter	Perímetro de la frontera terrestre internacional (km)	1 962	

Fonte [Fuente](#) [Source](#): Dados nacionais [Datos nacionales](#) [National data](#)

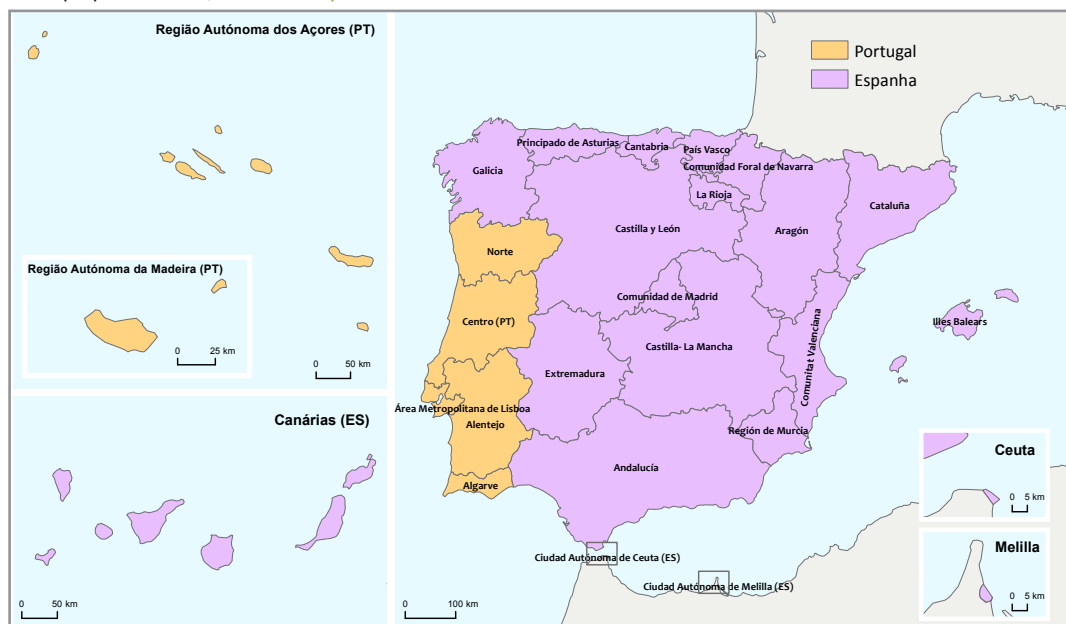


Picos de maior altitude [Picos de mayor altitud](#) [Higher mountains](#)

Portugal	NUTS II	metros meters	Espanña	NUTS II	metros meters
Pico	R. A. Açores	2 351	Teide	Canarias	3 715
Estrela	Centro	1 993	Mulhacén	Andalucía	3 479
Pico Ruivo de Santana	R. A. Madeira	1 862	Aneto	Aragón	3 404
Pico do Arieiro	R. A. Madeira	1 818	Veleta	Andalucía	3 396
Pico Ruivo do Paul	R. A. Madeira	1 640	Lardana	Aragón	3 369

Fonte [Fuente](#) [Source](#): Dados nacionais [Datos nacionales](#) [National data](#)

Mapa por NUTS II / [NUTS II map](#)



BIODIVERSIDADE

Quer em Espanha, quer em Portugal, a percentagem de território protegido para biodiversidade em 2019 (27% e 21%, respetivamente) era superior à registada para o conjunto da União Europeia: 18%. Existem grandes diferenças entre os países da UE neste domínio, com o valor máximo registado na Eslovénia (38%) e o mínimo na Dinamarca (8%).

BIODIVERSIDAD

Tanto en España como en Portugal, el porcentaje de territorio protegido para la biodiversidad en 2019 (27% y 21%, respectivamente) fue superior al del conjunto de la Unión Europea: 18%. Hay grandes diferencias entre los países de la UE en este ámbito, con la cifra más alta registrada en Eslovenia (38%) y la más baja en Dinamarca (8%).

Áreas terrestres protegidas para a biodiversidade

Áreas terrestres protegidas para la biodiversidad

Protected terrestrial areas for biodiversity

2019						% ¹
UE/EU 28	18	HU	21	FI	13	
SI	38	PT	21	FR	13	
HR	37	PL	20	IE	13	
BG	35	IT	19	LT	13	
SK	30	EE	18	MT	13	
CY	29	AT	15	LV	12	
EL	27	DE	15	SE	12	
ES	27	NL	15	UK	9	
LU	27	CZ	14	DK	8	
RO	23	BE	13			

Fonte: **Fuente** Source: Eurostat

¹% da área total do país **del área total del país** of the total area of the country

BIODIVERSITY

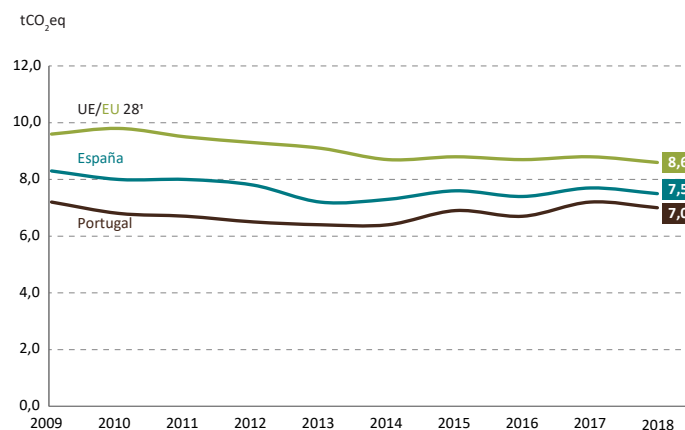
In both Spain and Portugal, the percentage of protected areas for biodiversity in 2019 (27% and 21% respectively) was higher than that of the European Union as a whole: 18%. There are major differences between EU countries concerning this matter, with the highest recorded in Slovenia (38%) and the lowest in Denmark (8%).

Emissões de gases de efeito estufa por habitante
Emisiones de gases de efecto invernadero por habitante
Greenhouse gas emissions per capita

2018		tCO ₂ eq	
►UE/EU 28	8,6 (e)(p)	FI	10,7
LU	20,3	AT	9,2
EE	15,3	EL	9,0
IE	13,2 (e)	DK	8,9
CZ	12,2	SI	8,5
NL	11,6	BG	8,3
CY	11,3	SK	8,0
PL	11,0	►ES	7,5
BE	10,8	UK	7,5
DE	10,7	LT	7,4
		IT	7,3
		►PT	7,0
		FR	6,9 (p)
		HU	6,6
		LV	6,3
		HR	6,0
		RO	6,0
		MT	5,5
		SE	5,4

Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat
(e) Dados estimados [Datos estimados](#) [Estimate](#)
(p) Dado provisório [Dato provisional](#) [Provisional](#)

Emissões de gases de efeito estufa por habitante, 2009-2018
Emisiones de gases de efecto invernadero por habitante, 2009-2018
Greenhouse gas emissions per capita, 2009-2018



Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat
¹ 2010, 2011, 2012, 2014, 2015 e/y/and 2017: Quebra de série [Ruptura de serie](#) [Break in time series](#)
2018: Dado provisório [Dato provisional](#) [Provisional](#)

EFEITO DE ESTUFA

As emissões de gases com efeito de estufa por habitante diminuíram de um modo sustentado em Portugal e em Espanha ao longo do período 2009-2013/14. Porém, a partir de 2014/15 aumentaram em ambos aos países e, no caso português, embora sendo sempre mais baixas, em 2018 aproximaram-se dos valores registados no início da série. Para o conjunto da União Europeia, a trajetória foi semelhante, embora com registos sempre superiores aos dos dois países ibéricos.

Existem grandes diferenças entre os Estados Membros da UE neste domínio. No último ano da série considerada (2018), os valores registados nestas emissões (expressas em tCO₂eq – Tonelada equivalente a dióxido de carbono) oscilaram entre 5,4 na Suécia e 20,0 no Luxemburgo. Portugal e Espanha estiveram claramente mais perto do valor mínimo, com 7,0 e 7,5, respetivamente.

EFFECTO INVERNADERO

Las emisiones de gases de efecto invernadero por habitante disminuyeron de forma constante en Portugal y España durante el periodo 2009-2013/14. Sin embargo, a partir de 2014/15 aumentaron en ambos países y, en el caso de Portugal, aunque siempre más bajo, en 2018 se acercaron a los valores registrados al inicio de la serie. En el conjunto de la Unión Europea, la trayectoria fue similar, aunque con registros siempre superiores a los de los dos países ibéricos.

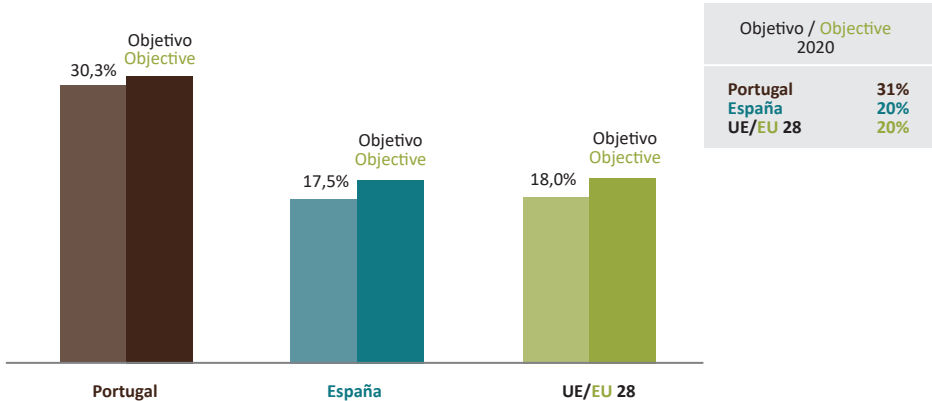
Existen grandes diferencias entre los Estados miembros de la UE en este ámbito. En el último año de la serie considerada (2018), los valores registrados en estas emisiones (expresados en tCO₂eq -Tonelada equivalente de dióxido de carbono-) variaron entre 5,4 en Suecia y 20,0 en Luxemburgo. Portugal y España se acercaron claramente al mínimo, con 7,0 y 7,5, respectivamente.

GREENHOUSE GAS EMISSIONS

Greenhouse gas emissions per inhabitant have fallen steadily in Portugal and Spain over the period 2009-2013/14. However, from 2014/15 these emissions increased in both countries and, in the case of Portugal, although always lower, in 2018 they were close to the figures recorded at the beginning of the series. For the European Union as a whole, the trajectory was similar, although with records always higher than in the two Iberian countries.

There are major differences between EU Member States in this area. In the last year of the series (2018), the values recorded for these emissions (expressed in tCO₂eq - tonne of carbon dioxide equivalent) ranged from 5.4 in Sweden to 20.0 in Luxembourg. Portugal and Spain were clearly closer to the minimum with 7.0 and 7.5 respectively.

Contribuição das energias renováveis para o consumo final, 2018
Contribución de las energías renovables al consumo de energía final, 2018
Share of renewable energy in gross final energy consumption, 2018



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

ENERGIAS RENOVÁVEIS

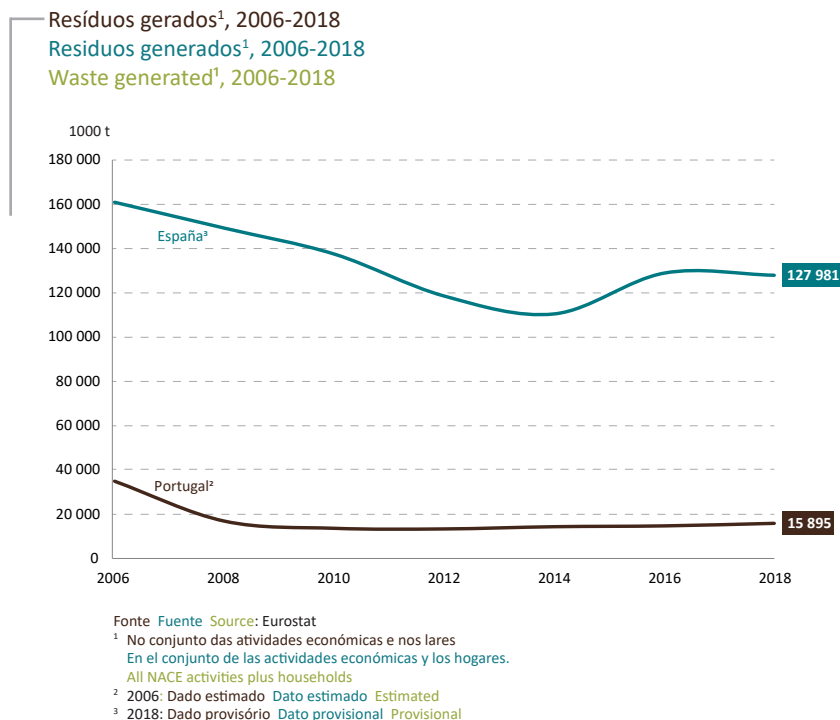
Portugal estabeleceu um objetivo para 2020 bem mais ambicioso do que a Espanha e a União Europeia no que respeita à contribuição das energias renováveis para o consumo final no seu território. Ainda assim, em 2018 estava bem mais perto de alcançar a sua meta do que a Espanha e a União Europeia no seu todo.

ENERGÍAS RENOVABLES

Portugal ha fijado un objetivo para 2020 mucho más ambicioso que España y la Unión Europea en cuanto a la contribución de las energías renovables al consumo final en su territorio. Aun así, en 2018 estaba mucho más cerca de alcanzar su objetivo que España y el conjunto de la Unión Europea.

RENEWABLE ENERGY

Portugal has set a far more ambitious 2020 goal than Spain and the European Union for the contribution of renewable energy to final energy consumption in its territory. Even so, by 2018 it was much closer to achieving its goal than Spain and the European Union as a whole.



RESÍDUOS

Portugal ha fijado un objetivo para 2020 mucho más ambicioso que España y la Unión Europea en cuanto a la contribución de las energías renovables al consumo final en su territorio. Aun así, en 2018 estaba mucho más cerca de alcanzar su objetivo que España y el conjunto de la Unión Europea.

RESIDUOS

Entre 2006 y 2018, se produjo una importante reducción de la cantidad de residuos generados en ambos países ibéricos en el conjunto de las actividades económicas y en los hogares. En términos relativos, esta reducción fue menos marcada en España (20%) que en Portugal (54%), donde también hubo mayor consistencia.

WASTE GENERATED

Between 2006 and 2018, there was a significant reduction in the amount of waste generated in both Iberian countries in all economic activities and in households. In relative terms, this reduction was less marked in Spain (20%) than in Portugal (54%), where there was also greater consistency.



População



Población



Population



População, 1 de janeiro de 2019 [Población, 1 enero 2019](#)
[Population on 1 January 2019](#)

2019	1 000 hab./1 000 inhab.				
►UE/EU 28	513 472 (e)(p)	EL	10 725	IE	4 904 (e)
DE	83 019	CZ	10 650	HR	4 076
FR	67 013 (p)	►PT	10 277	LT	2 794
UK	66 647	SE	10 230	SI	2 081
IT	60 360	HU	9 773	LV	1 920
►ES	46 937	AT	8 859	EE	1 325
PL	37 973	BG	7 000	CY	876
RO	19 414	DK	5 806	LU	614
NL	17 282	FI	5 518	MT	494
BE	11 456	SK	5 450		

Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat
(e) Dados estimados [Datos estimados](#) [Estimate](#)
(p) Dado provisório [Dato provisional](#) [Provisional](#)

CRESCIMENTO

Na década 2010-2019, as taxas de crescimento da população em Portugal e em Espanha registaram grandes alterações, com valores sempre mais baixos em Portugal, que só em 2018 teve um registo positivo. O ano 2013, em plena crise socioeconómica a nível mundial, foi o de menor crescimento em ambos os países. A população em Espanha cresceu continuamente desde 2016 e atingiu o valor mais elevado desta série no seu final.

CRECIMIENTO

En la década 2010-2019, las tasas de crecimiento de la población en Portugal y España registraron grandes cambios, con valores cada vez más bajos en Portugal, que solo en 2018 tuvo un registro positivo. El año 2013, en plena crisis socioeconómica mundial, fue el de menor crecimiento en ambos países. La población en España ha crecido de forma constante desde 2016 y alcanzó su valor más alto al final de esta serie.

GROWTH

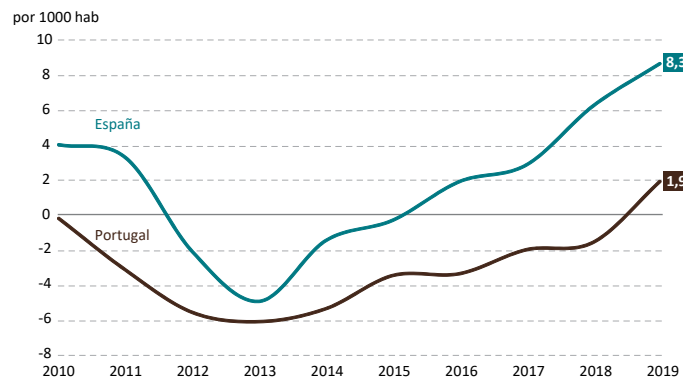
In the decade 2010-2019, population growth rates in Portugal and Spain have changed significantly, with persistent lower figures in Portugal, the latter only having had a positive record in 2018. The year 2013, in the middle of the global socio-economic crisis, was the year of lower growth in both countries. The population in Spain has been growing steadily since 2016 and reached its highest level at the end of this series.

População por NUTS II, 1 de janeiro de 2019
[Población por NUTS II, 1 enero 2019](#)
[Population on 1 January 2019 \(NUTS II\)](#)

2018	1 000 hab./1 000 inhab.		
►Portugal	10 277	Castilla y León	2 408
Norte	3 573	Canarias	2 207
Área Metropolitana de Lisboa	2 846	País Vasco	2 178
Centro	2 217	Castilla-la Mancha	2 035
Alentejo	705	Región de Murcia	1 488
Algarve	439	Aragón	1 321
Região Autónoma da Madeira	254	Illes Balears	1 188
Região Autónoma dos Açores	243	Extremadura	1 065
►Espanña	46 937	Principado de Asturias	1 022
Andalucía	8 427	Comunidad Foral de Navarra	650
Cataluña	7 566	Cantabria	582
Comunidad de Madrid	6 642	La Rioja	314
Comunidad Valenciana	4 975	Ciudad Autónoma de Ceuta	85
Galicia	2 700	Ciudad Autónoma de Melilla	85

Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

Taxa de crescimento efetivo da população, 2010-2019
[Crecimiento de la población, 2010-2019](#)
[Crude rate of population change, 2010-2019](#)



Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

PROJEÇÕES

As projeções de população realizadas pelo Eurostat para o período 2040-2100 apontam para uma redução da população, que, relativamente à situação em 2019, será moderada em Espanha (-2%) e bastante acentuada em Portugal (-24%).

PROYECCIONES

Las proyecciones de población de Eurostat para el periodo 2040-2100 apuntan a una reducción de la población que, en comparación con la situación de 2019, será moderada en España (-2%) y bastante acusada en Portugal (-24%).

Projeções da população residente, 2040-2100
Proyecciones de población residente, 2040-2100
Population projections, 2040-2100

	2040	2050	2060	2070	2080	2090	2100
Cenário principal Escenario principal Main scenario	Milhões de habitantes Millones de habitantes Million inhabitants						
Portugal	9,8	9,4	8,9	8,5	8,2	8,1	8,0
Espanha	49,4	49,3	48,4	47,1	46,3	46,0	45,8

Fonte: [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

PROJECTIONS

When compared to 2019, Eurostat population projections for the period 2040-2100 point to a moderate population reduction in Spain (-2%) and quite sharp in Portugal (-24%).

PIRÂMIDE ETÁRIA

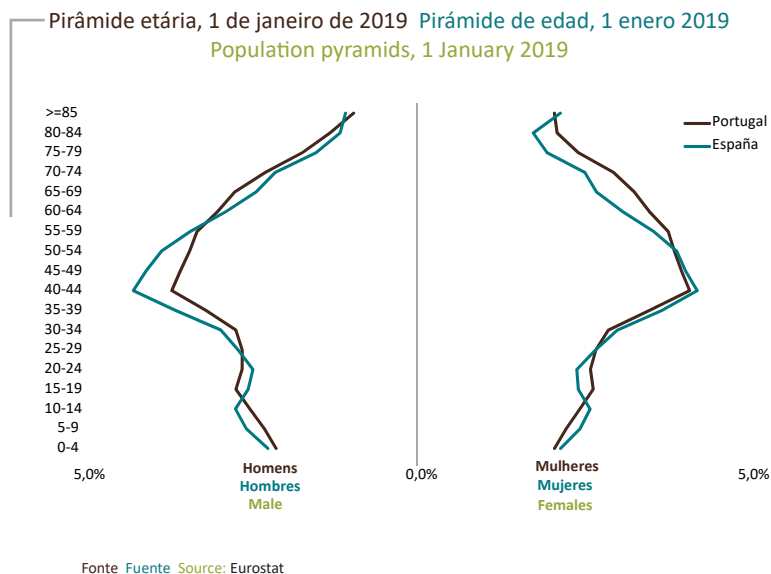
A distribuição das populações portuguesa e espanhola por faixas etárias é semelhante. As maiores diferenças registam-se nos homens com 35 a 54 anos, que representam 29,5% da população em Portugal e 32,5% em Espanha, e nas mulheres com 60 a 84 anos, que são 20,2% da população portuguesa e 17,4% da população espanhola.

PIRÂMIDE DE EDAD

La distribución de la población portuguesa y española por grupos de edad es similar. Las mayores diferencias se encuentran en los hombres de 35 a 54 años, que representan el 29,5% de la población en Portugal y el 32,5% en España, y en las mujeres de 60 a 84 años, que son el 20,2% de la población portuguesa y el 17,4% de la española.

POPULATION PYRAMIDS

The distribution of the Portuguese and Spanish populations by age groups is similar. The biggest differences are between men aged 35 to 54, who represent 29.5% of the population in Portugal and 32.5% in Spain, and women aged 60 to 84, who represent 20.2% of the Portuguese population and 17.4% of the Spanish population.



POPULAÇÃO IDOSA

Portugal é um dos países mais envelhecidos da União Europeia: em 2019, 21,8% da sua população tinha 65 ou mais anos, um valor igual ao da Finlândia e apenas superado pela Grécia (22,0%) e pela Itália (22,8%). A Espanha registava 19,4%, ligeiramente abaixo da UE no seu todo (20,0%). No mesmo ano, o país menos envelhecido era a Irlanda, no qual apenas 14,1% da população tinha uma idade igual ou superior a 65 anos.

Em 2019, a nível ibérico, as regiões NUTS II mais envelhecidas eram o Principado de Astúrias (25,7%), o Alentejo (25,5%), Galicia e Castilla y León (25,2% em ambas). As Cidades Autónomas de Melilla e de Ceuta eram as que tinham menos idosos: 10,7% e 12,0%, respetivamente.

POBLACIÓN DE EDAD AVANZADA

Portugal es uno de los países más envejecidos de la Unión Europea: en 2019, el 21,8% de su población tenía 65 años o más, una cifra igual a la de Finlandia y solo superada por Grecia (22,0%) e Italia (22,8%). En España se sitúa en el 19,4%, ligeramente por debajo del conjunto de la UE (20,0%). Ese mismo año, el país menos envejecido era Irlanda, donde sólo el 14,1% de la población tenía 65 años o más.

En 2019, las regiones NUTS II de ambos países más envejecidas fueron el Principado de Asturias (25,7%), Alentejo (25,5%), Galicia y Castilla y León (25,2% en ambas). Las Ciudades Autónomas de Melilla y Ceuta son las menos envejecidas: 10,7% y 12,0% respectivamente.

ELDERLY POPULATION

Portugal is one of the EU's most ageing countries: in 2019, 21.8% of its population was 65 or older, a figure equal to that of Finland and only exceeded by Greece (22.0%) and Italy (22.8%). Spain was 19.4%, slightly below the EU as a whole (20.0%). In the same year, the least ageing country was Ireland, where only 14.1% of the population was 65 and over.

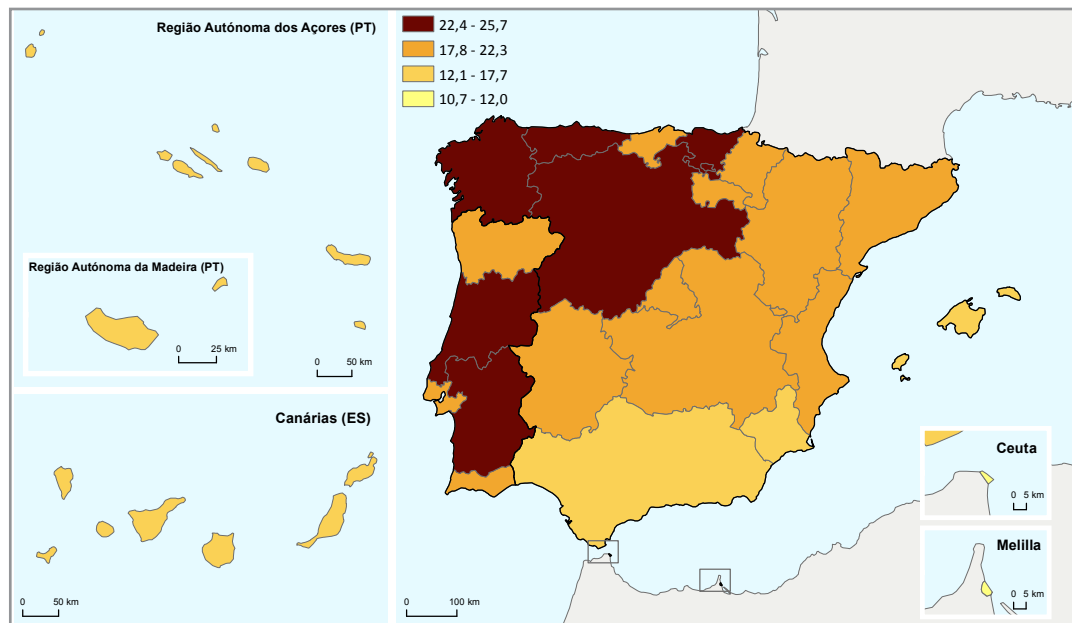
In 2019, concerning the two Iberian countries, the most ageing NUTS II regions were the Principado de Asturias (25.7%), Alentejo (25.5%), Galicia and Castilla y León (25.2% in both). Ciudad Autónoma de Melilla and Ciudad Autónoma de Ceuta were the least elderly populated: 10.7% and 12.0% respectively.

População com 65 ou mais anos
Población con 65 y más años
Population aged 65 and more years

2019					%
UE/EU 28	20,0 (p)	SE	19,9	AT	18,8
IT	22,8	EE	19,8	MT	18,7
EL	22,0	LT	19,8	RO	18,5
FI	21,8	SI	19,8	UK	18,4
PT	21,8	CZ	19,6	PL	17,7
DE	21,5	DK	19,6	CY	16,1
BG	21,3	ES	19,4	SK	16,0
HR	20,6	HU	19,3	LU	14,4
LV	20,3	NL	19,2	IE	14,1 (e)
FR	20,1 (p)	BE	18,9		

Fonte **Fuente** Source: Eurostat
(e) Dados estimados **Datos estimados** Estimate
(p) Dado provisório **Dato provisional** Provisional

População com 65 ou mais anos (%), 2019 [Población con 65 y más años \(%\), 2019](#)
Population aged 65 and more years (%), 2019



Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

DENSIDADE POPULACIONAL

Existe em ambos os países ibéricos uma grande discrepância entre as suas regiões no que respeita ao número de habitantes por quilómetro quadrado. Em 2018, os valores em Portugal variavam entre 23 hab./km² no Alentejo e 1 011 hab./km² na Área Metropolitana de Lisboa. Espanha apresentava uma assimetria ainda maior, com os valores extremos de 26 hab./km² em Castilla y León e Castilla-La-Mancha e de 6 059 hab./km² na Ciudad Autónoma de Melilla.

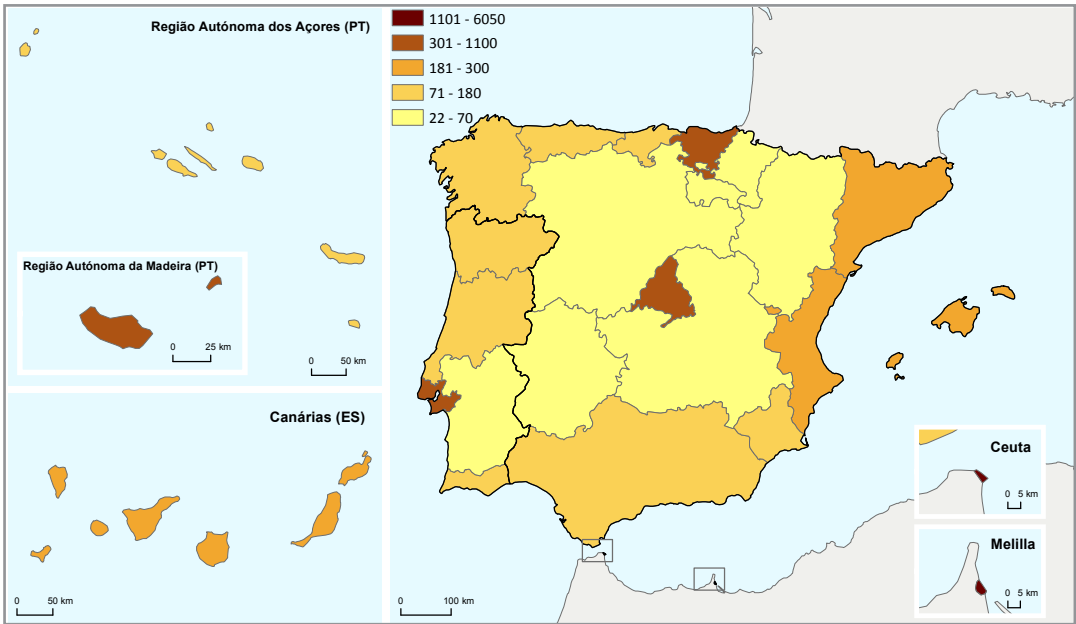
DENSIDAD DE POBLACIÓN

En ambos países existe una gran discrepancia entre sus regiones en cuanto al número de habitantes por kilómetro cuadrado. En 2018, las cifras en Portugal variaron entre 23 hab./km² en Alentejo y 1.011 hab./km² en el Área Metropolitana de Lisboa. España presentó una asimetría aún mayor, con valores extremos de 26 hab./km² en Castilla y León y Castilla-La-Mancha y 6.059 hab./km² en la Ciudad Autónoma de Melilla.

POPULATION DENSITY

In both Iberian countries there is a large discrepancy between their regions as regards the number of inhabitants per square kilometre. In 2018, the figures in Portugal varied between 23 inhab./km² in Alentejo and 1,011 inhab./km² in Área Metropolitana de Lisboa. Spain presented an even greater asymmetry, with extreme values of 26 inhab./km² in Castilla y León and Castilla-La-Mancha and 6,059 inhab./km² in Ciudad Autónoma de Melilla.

Densidade populacional (hab./km²), 2018 Densidad de población (hab./km²), 2018
Population density (inhab./km²), 2018



Fonte: [Fuente](#) Source: Eurostat

ESPERANÇA DE VIDA

Em 2018, a Espanha continuou a ser o país da União Europeia com a esperança de vida à nascença para as mulheres mais elevada e Portugal registou também um valor superior ao apurado para o conjunto da UE. No caso dos homens, Portugal apresentou um valor igual ao da UE e a Espanha um valor acima, porém um pouco inferior ao mais elevado entre os países da União Europeia, que ocorreu na Itália.

ESPERANZA DE VIDA

En 2018, España siguió siendo el país de la Unión Europea con mayor esperanza de vida al nacer para las mujeres y Portugal también registró una cifra superior a la del conjunto de la UE. En el caso de los hombres, Portugal tuvo un valor igual al de la UE y España un valor superior, pero ligeramente inferior al más alto entre los países de la Unión Europea, que se dio en Italia.

LIFE EXPECTANCY

In 2018, Spain remained the European Union country with the highest life expectancy at birth for women and Portugal also recorded a higher figure than that of the EU as a whole. In the case of men, Portugal was equal to the EU figure and Spain was higher, but somewhat lower than the highest among EU countries: Italy.

Esperança de vida à nascença Esperanza de vida al nacimiento Life expectancy at birth

Homens Hombres Male

2018		anos	años	years	
►UE/EU 28	78,3 (e)(p)	UK	79,5	HR	74,9
IT	81,2	AT	79,4	EE	74,0
CY	80,9	BE	79,4	SK	73,9
SE	80,9	EL	79,3	PL	73,7
►ES	80,7	DK	79,1	HU	72,7
IE	80,5 (e)	FI	79,1	RO	71,7
MT	80,4	DE	78,6	BG	71,5
NL	80,3	SI	78,5	LT	70,9
LU	80,1	►PT	78,3	LV	70,1
FR	79,7 (p)	CZ	76,2		

Mulheres Mujeres Female

2018		anos	años	years	
►UE/EU 28	83,6 (e)(p)	SI	84,4	CZ	82,0
►ES	86,3	SE	84,3	PL	81,7
FR	85,9 (p)	AT	84,1	HR	81,5
IT	85,6	IE	84,1 (e)	SK	80,8
CY	84,8	BE	83,9	LT	80,7
LU	84,6	NL	83,4	LV	79,7
MT	84,6	DE	83,3	HU	79,6
FI	84,5	UK	83,1	RO	79,2
►PT	84,5	DK	82,9	BG	78,6
EL	84,4	EE	82,7		

Fonte Fuente Source: Eurostat

(e) Dado estimado Dato estimado Estimate

(p) Dado provisório Dato provisional Provisional

Esperança de vida aos 65 anos Esperanza de vida a los 65 años Life expectancy at age 65

Homens Hombres Male

2018		anos	años	years	
►UE/EU 28	18,2 (e)(p)	LU	18,8	PL	15,8
FR	19,7 (p)	NL	18,7	EE	15,7
IT	19,6	BE	18,6	HR	15,7
►ES	19,5	FI	18,6	SK	15,4
MT	19,2	AT	18,5	RO	14,7
SE	19,2	►PT	18,2	HU	14,6
CY	19,1	DE	18,0	LT	14,5
EL	19,1	DK	18,0	BG	14,2
IE	19,1 (e)	SI	17,8	LV	14,1
UK	18,9	CZ	16,2		

Mulheres Mujeres Female

2018		anos	años	years	
►UE/EU 28	21,5 (e)(p)	CY	21,8	PL	20,1
FR	23,8 (p)	SI	21,8	CZ	19,8
►ES	23,5	AT	21,6	LT	19,7
IT	22,8	IE	21,6 (e)	HR	19,3
MT	22,3	SE	21,6	SK	19,3
LU	22,1	DE	21,1	LV	19,0
FI	22,0	NL	21,1	HU	18,5
►PT	22,0	UK	21,1	RO	18,4
BE	21,9	DK	20,7	BG	18,0
EL	21,9	EE	20,6		

Fonte Fuente Source: Eurostat

(e) Dado estimado Dato estimado Estimate

(p) Dado provisório Dato provisional Provisional

TAXAS DE NATALIDADE E MORTALIDADE

As taxas de natalidade e de mortalidade seguiram evoluções distintas nos dois países ao longo da década 2010-2019. Portugal passou de valores próximos no início da série para uma clara diferença em 2019, sempre com registos mais elevados na mortalidade. A Espanha tinha, em 2010, uma taxa de natalidade claramente superior à de mortalidade, mas esta situação inverteu-se em 2017, assim permanecendo até ao final do período considerado.

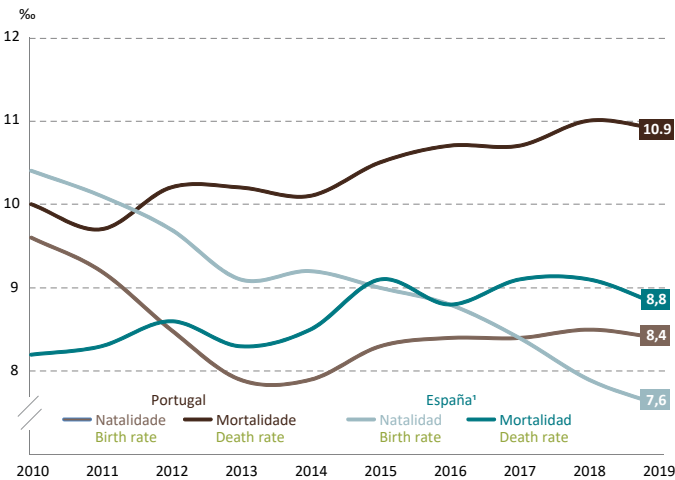
TASAS DE NATALIDAD Y MORTALIDAD

Las tasas de natalidad y mortalidad siguieron tendencias distintas en ambos países durante la década 2010-2019. Portugal pasó de valores cercanos al principio de la serie a una clara diferencia en 2019, siempre con registros de mortalidad más altos. España tenía, en 2010, una tasa de natalidad claramente superior a la de mortalidad, pero esta situación se invirtió en 2017, manteniéndose así hasta el final del periodo considerado.

BIRTH AND MORTALITY RATES

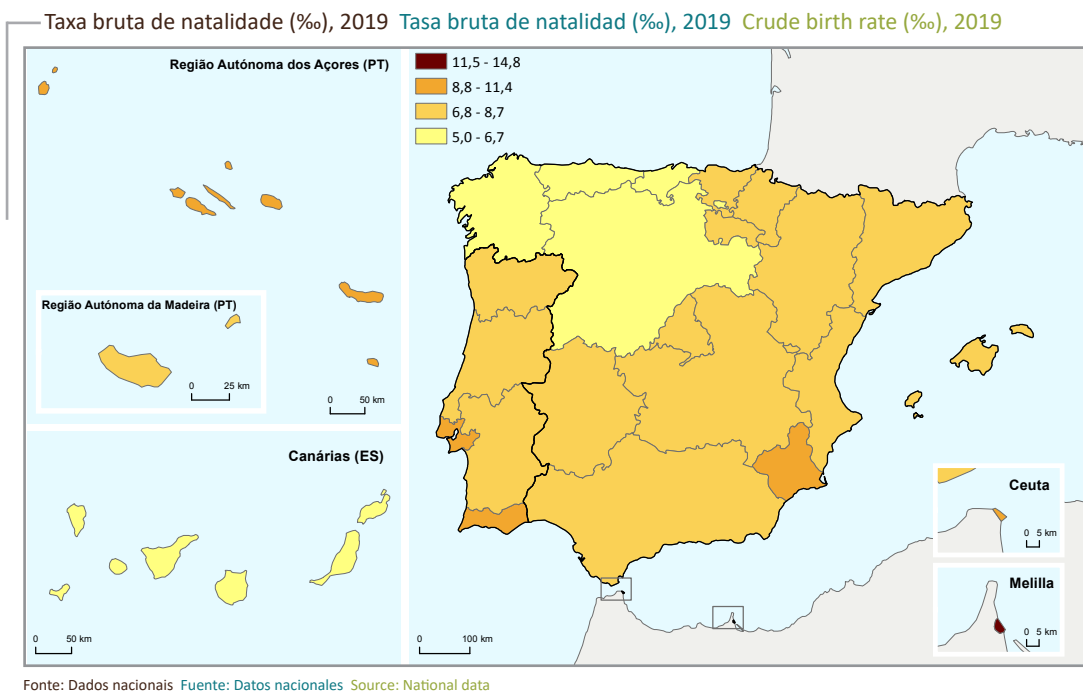
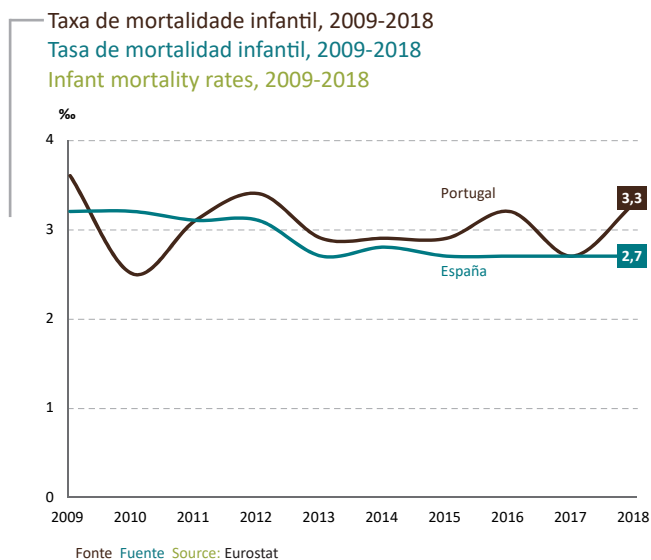
Birth and mortality rates have followed distinct trends in the two countries over the decade 2010-2019. Portugal moved from close figures at the beginning of the series to a clear difference in 2019, always with higher mortality records. In 2010, Spain had a clearly higher birth rate than mortality, but this situation was reversed in 2017 and remained so until the end of the period considered.

Taxas de natalidade e mortalidade, 2010-2019
Tasas de natalidad y mortalidad, 2010-2019
Crude birth rate and crude death rate, 2010-2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ 2019: Dados provisórios **Datos provisionales** Provisional



Nascimentos fora do casamento
Nacimientos fuera del matrimonio
Live births outside marriage

2018				%	
UE/EU 28	(:)	ES	47,3	RO	30,9
FR	60,4	FI	44,6	LT	26,4
BG	58,5	HU	43,9	PL	26,4 (e)
SI	57,7	AT	41,3	HR	20,7
PT	55,9	SK	40,0	EL	11,1
SE	54,5	LU	39,5	BE	(:)
DK	54,2	LV	39,5	CY	(:)
EE	54,1	IE	37,9	MT	(:)
NL	51,9	IT	34,0	UK	(:)
CZ	48,5	DE	33,9		

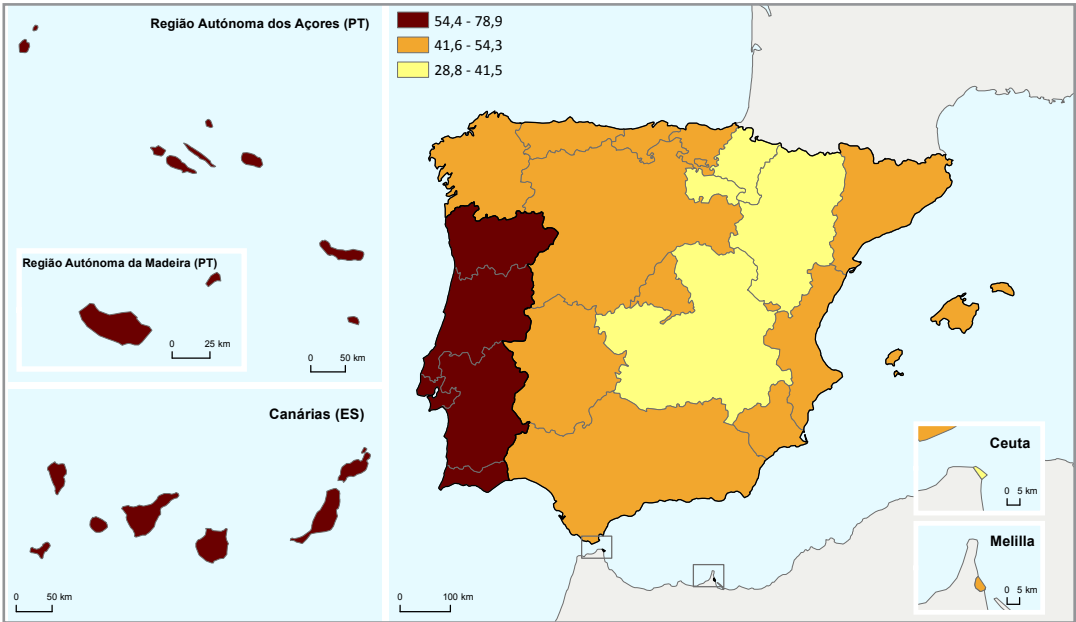
Fonte **Fuente** **Source**: Eurostat
(:) Dado não disponível **Dato no disponible** **Not available**
(e) Dado estimado **Dato estimado** **Estimate**

NASCIMENTOS FORA DO CASAMENTO
A proporção de nados-vivos fora do casamento varia muito entre os países da União Europeia, existindo, em 2018, uma diferença de quase 50 pontos percentuais (p.p.) entre o valor mínimo, na Grécia, e o valor máximo, na França. Portugal esteve relativamente próximo do mais elevado, com menos 4,5 p.p.; no caso da Espanha, a diferença foi superior: menos 13,1 p.p..

NACIMIENTOS FUERA DEL MATRIMONIO
La proporción de nacidos vivos fuera del matrimonio varía mucho entre los países de la UE, con una diferencia de casi 50 puntos porcentuales (p.p.) en 2018 entre el mínimo de Grecia y el máximo de Francia. Portugal se situó relativamente cerca del más alto, con 4,5 p.p. menos; con respecto a España, la diferencia fue mayor: 13,1 p.p. menos.

BIRTHS OUTSIDE MARRIAGE
The proportion of live births outside of marriage varies greatly between EU countries, with a difference of almost 50 percentage points (p.p.) in 2018 between the minimum in Greece and the maximum in France. Portugal was relatively close to the highest, with 4.5 p.p. less; concerning Spain, the difference was higher: 13.1 p.p. less.

Nascimentos fora do casamento (%), 2018 **Nacimientos fuera del matrimonio (%), 2018**
Live births outside marriage (%), 2018



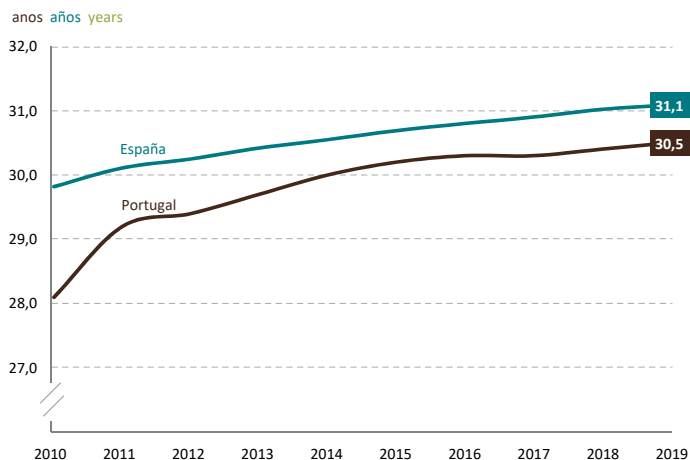
Fonte: Dados nacionais **Fuente**: Datos nacionales **Source**: National data

A realidade ibérica a nível regional neste domínio, em 2018, era igualmente díspar e com uma amplitude idêntica: 48 p.p. Considerando os dois países, a Região Autónoma dos Açores (77,7%), o Alentejo (72,5%) e o Centro (72,2%) registaram os valores mais elevados; os mais reduzidos verificaram-se na Ciudad Autónoma de Ceuta (28,8%), em La Rioja (36,4%) e na Comunidad Foral de Navarra (37,2%).

La situación regional en ambos países ibéricos en 2018 fue igualmente díspar y de la misma magnitud: 48 p.p. Considerando los dos países, la Región Autónoma de las Azores (77,7%), el Alentejo (72,5%) y el Centro (72,2%) tuvieron los valores más altos; los más bajos se dieron en la Ciudad Autónoma de Ceuta (28,8%), La Rioja (36,4%) y la Comunidad Foral de Navarra (37,2%).

In 2018, in the two Iberian countries and at regional level, the reality was of some disparity and identical in proportion: 48 p.p. For both countries, Região Autónoma dos Açores (77.7%), Alentejo (72.5%) and Centro (72.2%) were the highest; the lowest were Ciudad Autónoma de Ceuta (28.8%), La Rioja (36.4%) and Comunidad Foral de Navarra (37.2%).

Idade média das mulheres ao nascimento do 1.º filho, 2010-2019
Edad media de las mujeres al nacimiento del 1er hijo, 2010-2019
Mean age of women at birth of first child, 2010-2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

IDADE DAS MULHERES AO 1.º FILHO

No período 2010-2019, a idade média das mulheres quando são mães pela primeira vez aumentou de forma contínua nos dois países, sempre mais elevada em Espanha do que em Portugal. Contudo, esta diferença tem-se atenuado de um modo gradual: 1,7 anos em 2010; 0,6 anos em 2019.

LA EDAD DE LAS MUJERES AL PRIMER HIJO

En el periodo 2010-2019, la edad media de las mujeres cuando son madres por primera vez ha aumentado de forma continuada en ambos países, siempre mayor en España que en Portugal. Sin embargo, esta diferencia se ha reducido gradualmente: 1,7 años en 2010; 0,6 años en 2019.

AGE OF MOTHER AT BIRTH OF FIRST CHILD

Over the period 2010-2019, the average age of women when they are mothers for the first time has increased continuously in both countries, always higher in Spain than in Portugal. However, this gap has gradually narrowed: 1.7 years in 2010; 0.6 years in 2019.

NÚMERO DE FILHOS POR MULHER

O Índice sintético de fecundidade (n.º de filhos por mulher) evoluiu em sentidos inversos nos dois países no período 1999-2018: tendencialmente decrescente em Portugal e tendencialmente crescente em Espanha, com diferenças de amplitude semelhantes entre o início e o final da série: -0,08 em Portugal e +0,09 em Espanha.

NÚMERO DE HIJOS POR MUJER

El índice sintético de fecundidad (número de hijos por mujer) evolucionó en direcciones opuestas en ambos países en el periodo 1999-2018: con tendencia a disminuir en Portugal y con tendencia a aumentar en España, con diferencias de amplitud similares entre el inicio y el final de la serie: -0,08 en Portugal y +0,09 en España.

NUMBER OF CHILDREN PER WOMAN

The synthetic fertility index (number of children per woman) evolved inversely in the two countries in the period 1999-2018: downward in Portugal and upward in Spain, with similar differences in amplitude between the beginning and the end of the series: -0.08 in Portugal and +0.09 in Spain.

Índice sintético de fecundidade (n.º de filhos por mulher), 1999-2018
Indicador Coyuntural de Fecundidad (n.º de hijos por mujer), 1999-2018
Total fertility rate (number of children per woman), 1999-2018

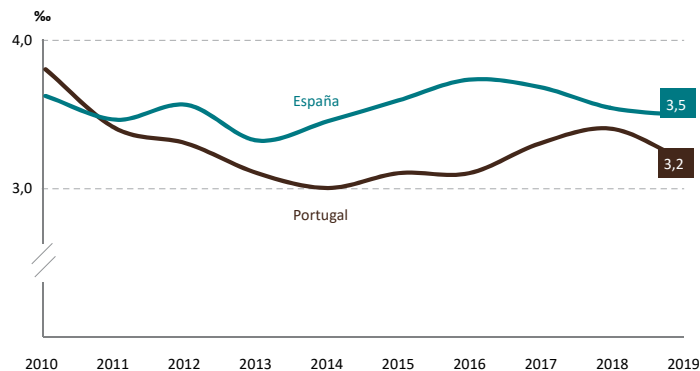
Ano Año Year	Portugal	España
1999	1,50	1,17
2000	1,55	1,22
2001	1,45	1,23
2002	1,46	1,25
2003	1,44	1,30
2004	1,40	1,31
2005	1,41	1,33
2006	1,37	1,36
2007	1,35	1,38
2008	1,39	1,45
2009	1,34	1,38
2010	1,39	1,37
2011	1,35	1,34
2012	1,28	1,32
2013	1,21	1,27
2014	1,23	1,32
2015	1,31	1,33
2016	1,36	1,34
2017	1,38	1,31
2018	1,42	1,26

Fonte **Fuente** **Source**: Eurostat

Taxa bruta de nupcialidade, 2010-2019

Tasa bruta de nupcialidad, 2010-2019

Crude marriage rate, 2010-2019

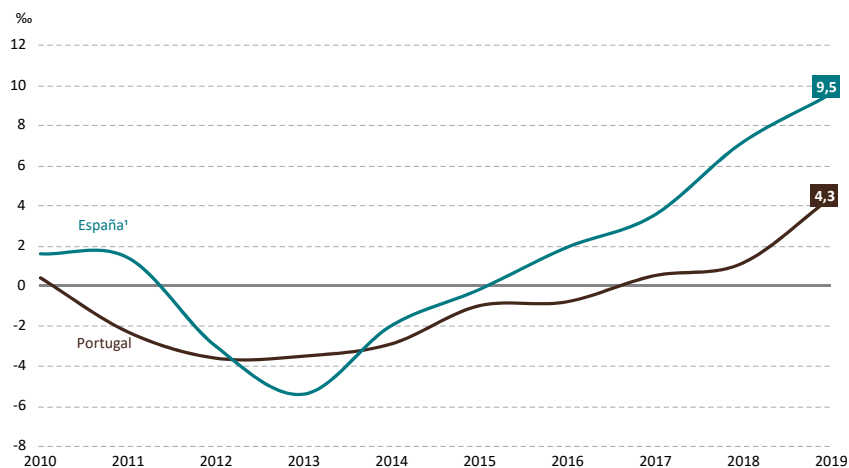


Fonte: Dados nacionais Fuente: Datos nacionales Source: National data

Taxa bruta de crescimento migratório, 2010-2019

Tasa bruta de migración con el extranjero, 2010-2019

Crude rate of net migration, 2010-2019



Fonte: Eurostat

1 2019: Dado provisório Dato provisional Provisional



Educação
e Cultura

Educación
y Cultura

Education
and Culture

ABANDONO PRECOCE DE EDUCAÇÃO E FORMAÇÃO

Na década 2010-2019, o abandono precoce de educação e formação diminuiu 17,7 p.p. em Portugal, que atingiu um valor muito próximo do apurado para a União Europeia. Espanha registou igualmente uma redução, embora de menor magnitude (10,9 p.p.), mantendo-se assim num valor claramente acima (+7 p.p.) do que o registado para a UE.

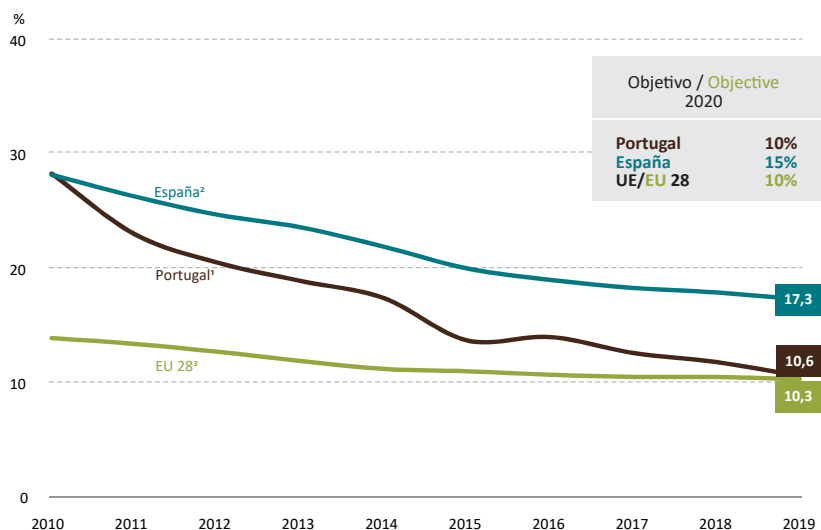
ABANDONO PREMATURO DE LA EDUCACIÓN Y LA FORMACIÓN

En el decenio 2010-2019, el abandono escolar prematuro se redujo en 17,7 puntos porcentuales en Portugal, cifra muy cercana a la de la Unión Europea. España también registró una reducción, aunque de menor magnitud (10,9 p.p.), quedando así en un valor claramente superior (+7 p.p.) al registrado en la UE.

EARLY LEAVING FROM EDUCATION AND TRAINING

In the decade 2010-2019, early school leaving in Portugal decreased by 17.7 p.p. to a level very close to that of the European Union. Spain also recorded a reduction, albeit of a smaller magnitude (10.9 p.p.), thus remaining well above (+7 p.p.) that recorded for the EU.

Abandono precoce de educação e formação (população entre 18 e 24 anos), 2010-2019
Abandono temprano de la Educación-Formación (población entre 18 y 24 años), 2010-2019
Early leavers from education and training (population aged 18-24), 2010-2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ 2011 e/y/and 2014: Quebra de série **Ruptura de serie** Break in time series

² 2014: Quebra de série **Ruptura de serie** Break in time series

³ 2014: Quebra de série **Ruptura de serie** Break in time series

TAXA DE ESCOLARIDADE
DO ENSINO SUPERIOR

A Espanha registou, ao longo de todo o período 2010-2019, uma taxa de escolaridade do nível de ensino superior mais elevada do que as verificadas em Portugal e na UE28. Porém, ao longo do período considerado, a situação em Portugal tem vindo a melhorar mais rapidamente do que em Espanha: +12,2 p.p. e +2,7 p.p., respetivamente.

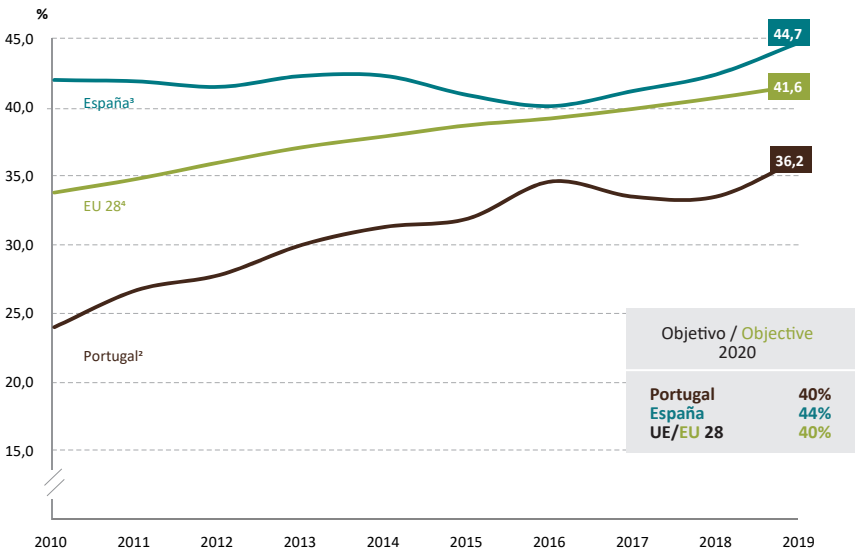
TASA DE MATRICULACIÓN EN LA
ENSEÑANZA SUPERIOR

España registró, durante todo el periodo 2010-2019, una tasa de educación de nivel terciario superior a la de Portugal y la UE28. Sin embargo, durante el periodo considerado, la situación en Portugal ha mejorado más rápidamente que en España: 12,2 p.p. y 2,7 p.p., respectivamente.

SCHOOLING RATE IN HIGHER
EDUCATION

Spain has a higher rate of education at tertiary level throughout the period 2010-2019 than in Portugal and the EU28. However, over the period considered, the situation in Portugal has been improving faster than in Spain: +12.2 p.p. and +2.7 p.p. respectively.

Taxa de escolaridade do nível de ensino superior¹ (população de 30 e 34 anos), 2010-2019
Población con estudios superiores¹ (población de 30 a 34 años), 2010-2019
Tertiary educational attainment level¹ (population aged 30 to 34 years), 2010-2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Até 2013, níveis 5 e 6 da ISCED 1997. A partir de 2014, níveis 5 a 8 da ISCED 2011.

Hasta 2013, niveles 5 y 6 de ISCED 1997. Desde 2014, niveles 5 a 8 de ISCED 2011.

² Until 2013, levels 5 and 6 of ISCED 1997. From 2014 onwards, 2011 ISCED levels 5-8.

³ 2011 e/y/and 2014: Quebra de série **Ruptura de serie** Break in time series

⁴ 2014: Quebra de série **Ruptura de serie** Break in time series

⁴ 2014: Quebra de série **Ruptura de serie** Break in time series

POPULAÇÃO COM ESCOLARIDADE MÉDIA

Em 2019, as regiões ibéricas registavam níveis de escolaridade média da população (25 a 64 anos) entre 19,5% (Extremadura) e 29,3% (Área Metropolitana de Lisboa). Em Portugal, o valor mais baixo ocorreu na Região Autónoma dos Açores: 19,1%; em Espanha, o valor mais elevado verificou-se nas Illes Balears: 26,7%.

POBLACIÓN CON NIVEL DE EDUCACIÓN MEDIO

En 2019, las regiones de ambos países tenían niveles medios de escolarización (para la población de 25 a 64 años), entre el 19,5% (Extremadura) y el 29,3% (Área Metropolitana de Lisboa). En Portugal, la cifra más baja es la de la Región Autónoma de las Azores: 19,1%; en España, la cifra más alta es la de las Islas Baleares: 26,7%.

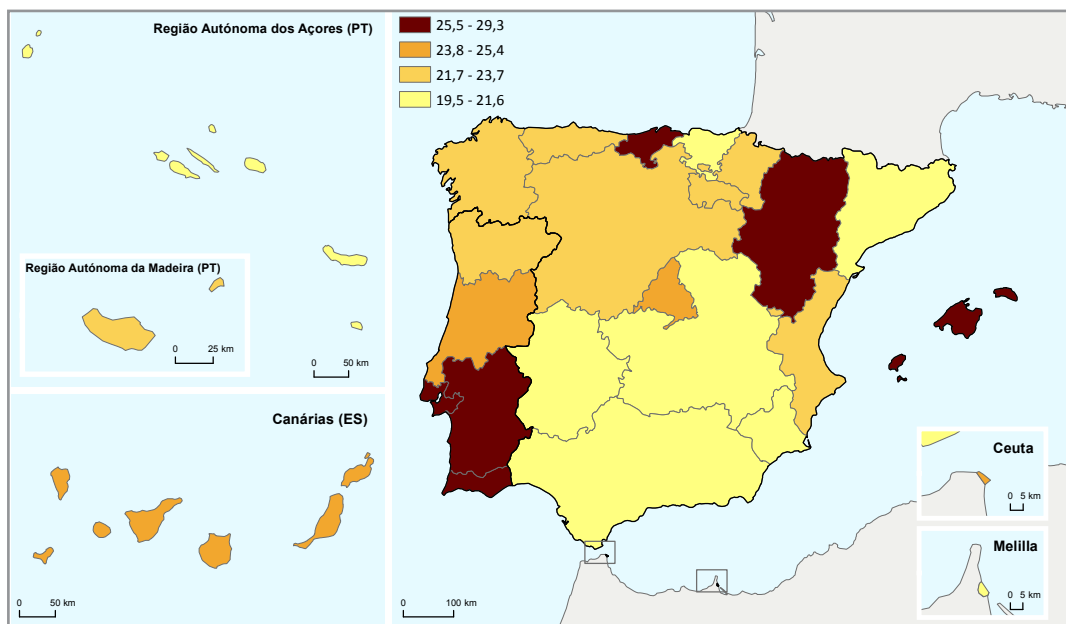
POPULATION WITH AVERAGE SCHOOLING

In 2019, the Iberian regions had an average schooling level of the population (25 to 64 years old) between 19.5% (Extremadura) and 29.3% (Área Metropolitana de Lisboa). In Portugal, the lowest figure was in Região Autónoma dos Açores: 19.1%; in Spain, the highest figure was in Islas Baleares: 26.7%.

População (25-64 anos) com nível de escolaridade médio¹ (%), 2019

Población (25-64 años) con nivel de educación medio¹ (%), 2019

Population aged 25-64 with upper secondary educational attainment level¹ (%), 2019



Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

¹ Níveis 3 e 4 da classificação ISCED 2011 (ensino secundário e pós-secundário não superior)

Niveles 3 y 4 de la clasificación ISCED 2011 (enseñanza secundaria y postsecundaria no superior)

Levels 3 and 4 of ISCED 2011 (Upper secondary and post-secondary non-tertiary education)



Saúde e
Proteção
Social

Salud y
Protección
Social

Health
and Social
Protection

AUTOAPRECIACÃO DO ESTADO DE SAÚDE

A população residente em Espanha fez uma apreciação do seu estado de saúde muito melhor do que a população residente em Portugal, ao longo de todo o período 2010-2019. Esta diferença teve o seu ponto mínimo no início da série (22,7 p.p.) e o máximo em 2014 (26,9 p.p.).

SALUD AUTOPERCIBIDA

La población residente en España ha hecho una valoración de su estado de salud mucho mejor que la población residente en Portugal a lo largo del periodo 2010-2019. Esta diferencia tuvo su punto más bajo al principio de la serie (22,7 p.p.) y el más alto en 2014 (26,9 p.p.).

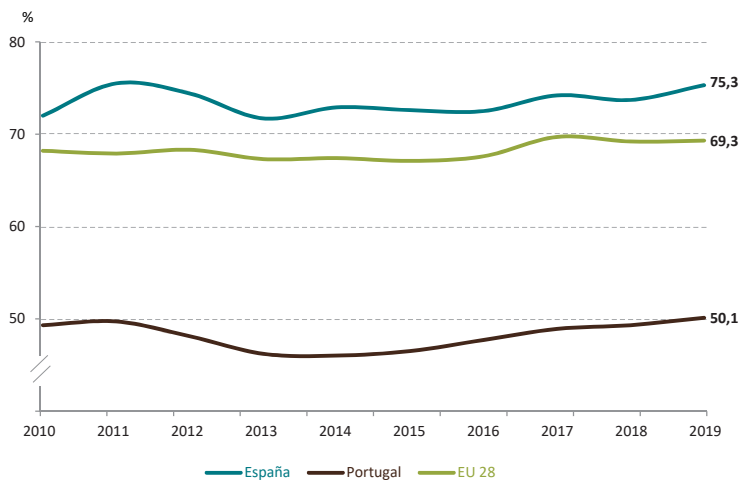
SELF-ASSESSMENT OF HEALTH STATUS

The Spanish resident population made a much better assessment of their state of health than residents in Portugal throughout the period 2010-2019. This difference had its lowest point at the beginning of the series (22.7 p.p.) and highest in 2014 (26.9 p.p.).

População¹ que avalia o seu estado de saúde como bom ou muito bom, 2010-2019

Población¹ con salud autopercibida buena o muy buena, 2010-2019

Population¹ perceiving his health as good or very good, 2010-2019



Fonte: Fuente: Source: Eurostat

¹ % da população com 16 ou mais anos

% de la población con 16 años o más

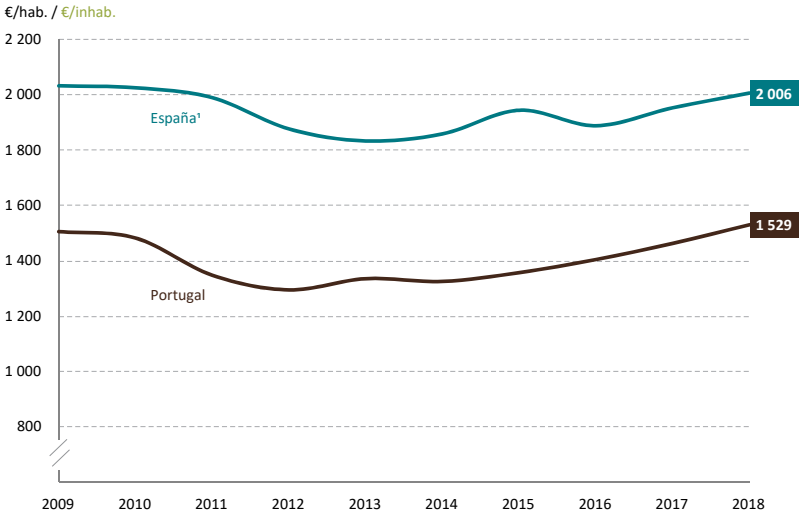
% of population aged 16 or over

População¹ com doença crónica ou problema de saúde prolongado
Personas¹ con problemas o enfermedades crónicas o de larga evolución
People¹ having a long-standing illness or health problem

	% hab. / % inhab.		
2019	Portugal	España	UE/EU 28 ²
Total	41,2	29,4	36,7
Homens Hombres Male	37,3	27,2	34,8
Mulheres Mujeres Female	44,6	31,4	38,5

Fonte **Fuente** **Source**: Eurostat
¹ 16 anos ou mais **16 años ó más** **16 years or more**
² Dado estimado **Dato estimado** **Estimated**

Proteção social: despesas em saúde, 2009-2018
Protección social: gastos en salud, 2009-2018
Social protection: sickness/health care, 2009-2018



Fonte **Fuente** **Source**: Eurostat
¹ 2016, 2017 e/y/and 2017: Dados provisórios **Datos provisionales** **Provisional**

MÉDICOS POR 1 000 HABITANTES

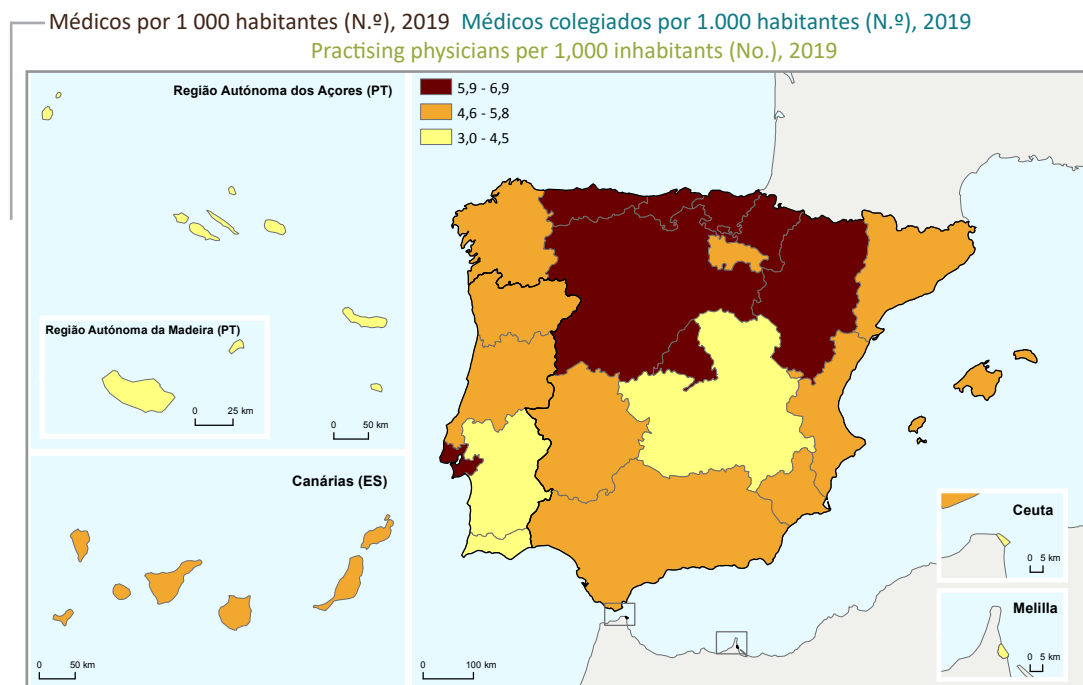
Em 2019, apenas duas regiões NUTS II de Portugal tinham pelo menos 5 médicos por 1 000 habitantes: Norte e Área Metropolitana de Lisboa (5,2 e 6,5, respetivamente). Em Espanha, esta situação ocorria em 14 regiões, todas do Norte-Centro, com valores a oscilarem entre 5,1 (Canárias) e 6,9 (Aragón). As regiões mais desfavorecidas neste domínio (menos de 4 médicos por 1 000 habitantes) eram, em Portugal, o Alentejo (3,0) e a R. A. Açores (3,4), e em Espanha as Cidades Autónomas de Melilla (3,4) e de Ceuta (3,9).

MÉDICOS POR CADA 1.000 HABITANTES

En 2019, solo dos regiones NUTS II de Portugal tenían al menos 5 médicos por cada 1.000 habitantes: Norte y Área Metropolitana de Lisboa (5,2 y 6,5, respectivamente). En España, esta situación se produjo en 14 regiones, todas ellas del Norte-Centro, con valores que oscilaron entre el 5,1 (Canarias) y el 6,9 (Aragón). Las regiones más desfavorecidas en este ámbito (menos de 4 médicos por cada 1.000 habitantes) fueron, en Portugal, el Alentejo (3,0) y las Azores (3,4), y en España las Ciudades Autónomas de Melilla (3,4) y Ceuta (3,9).

MEDICAL DOCTORS PER 1,000 INHABITANTS

In 2019, only two NUTS II regions in Portugal had at least 5 doctors per 1,000 inhabitants: Norte and Área Metropolitana de Lisboa (5.2 and 6.5, respectively). In Spain, this outcome occurred in 14 regions, all of Norte-Centro, with values ranging from 5.1 (Canarias) to 6.9 (Aragón). The regions with the least number of medical doctors (less than 4 doctors per 1,000 inhabitants) were, in Portugal, Alentejo (3.0) and Região Autónoma dos Açores (3.4), and in Spain, Ciudad Autónoma de Melilla (3.4) and Ciudad Autónoma de Ceuta (3.9).

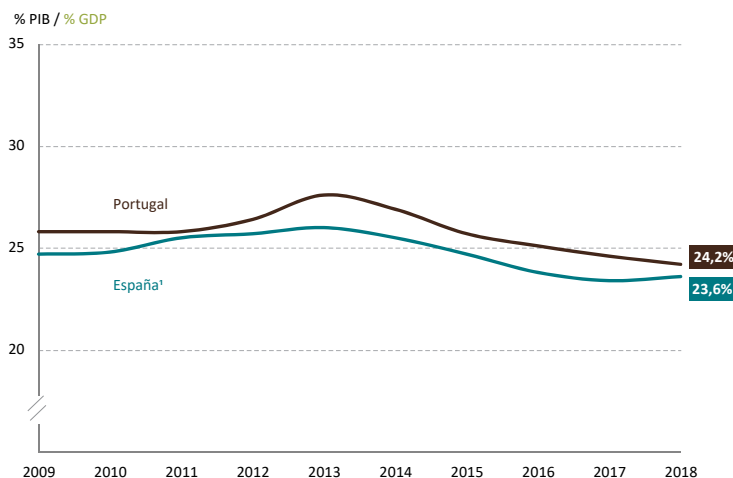


Fonte: Dados nacionais Fuente: Datos nacionales Source: National data

Despesas totais em proteção social, 2009-2018

Gasto en protección social, 2009-2018

Expenditure on social protection, 2009-2018



Fonte: Fuente Source: Eurostat

¹ 2016, 2017 e/y and 2018: Dados provisórios Datos provisionales Provisional

PENSÕES DE VELHICE

Em todo o período 2009-2018, Portugal utilizou uma percentagem do seu PIB para pagar pensões de velhice que foi sempre mais elevada do que a utilizada por Espanha para o mesmo propósito. A maior diferença ocorreu em 2013 (3,6 p.p.) e a menor em 2018 (2,2 p.p.).

PENSIONES DE VEJEZ

A lo largo de todo el periodo 2009-2018, Portugal utilizó un porcentaje de su PIB para pagar las pensiones de jubilación que siempre fue superior al que utilizó España para el mismo fin. La mayor diferencia se produjo en 2013 (3,6 p.p.) y la menor en 2018 (2,2 p.p.).

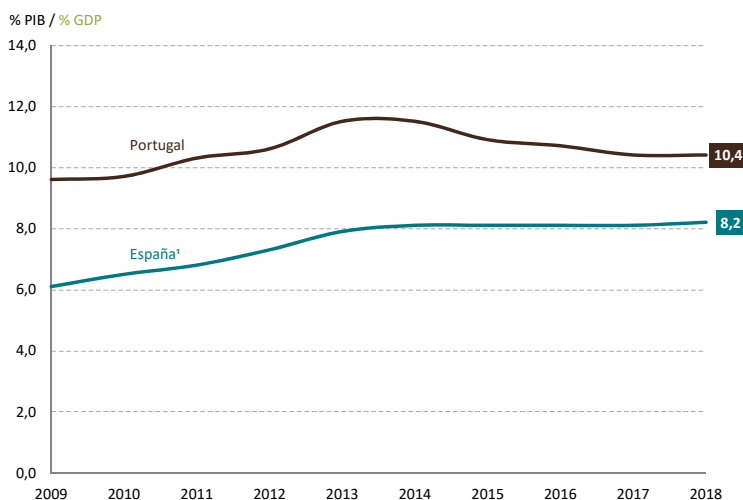
OLD AGE PENSIONS

Over the whole period 2009-2018, Portugal allocated a higher percentage of its GDP to pay old-age pensions than that allocated by Spain for the same purpose. The largest difference occurred in 2013 (3.6 p.p.) and the smallest in 2018 (2.2 p.p.).

Despesas com pensões de velhice, 2009-2018

Gastos en pensiones de jubilación, 2009-2018

Expenditure on old age pensions, 2009-2018



Fonte: Fuente Source: Eurostat

¹ 2016, 2017 e/y and 2018: Dados provisórios Datos provisionales Provisional

Esperança de vida em saúde aos 65 anos, 2018

Esperanza de vida sana a los 65 años, 2018

Healthy life years in absolute value at 65, 2018



Fonte: Fuente Source: Eurostat

CAUSAS DE MORTE

Em 2018, quer em Portugal, quer em Espanha, as três principais causas de morte foram: doenças do aparelho circulatório (PT: 29,0%; ES: 28,3%); tumores (PT: 25,1%; ES: 26,4%) e doenças do aparelho respiratório (PT: 11,7%; ES: 12,6%).

CAUSAS DE LA MUERTE

En 2018, tanto en Portugal como en España, las tres principales causas de muerte fueron: enfermedades del sistema circulatorio (PT: 29,0%; ES: 28,3%); tumores (PT: 25,1%; ES: 26,4%) y enfermedades del sistema respiratorio (PT: 11,7%; ES: 12,6%).

DEATH CAUSES

In 2018, in Portugal and Spain, the three main causes of death were: diseases of the circulatory system (PT: 29.0%; SP: 28.3%); tumours (PT: 25.1%; SP: 26.4%) and diseases of the respiratory system (PT: 11.7%; SP: 12.6%).

Principais causas de morte, 2018 [Principales causas de muerte, 2018](#) [Leading causes of death, 2018](#)

Portugal	%	España	%
Doenças do aparelho circulatório	29,0	Enfermedades del sistema circulatorio	28,3
Circulatory system diseases		Circulatory system diseases	
Tumores	25,1	Tumores	26,4
Malignant neoplasms		Malignant neoplasms	
Doenças do aparelho respiratório	11,7	Enfermedades del sistema respiratorio	12,6
Respiratory system diseases		Respiratory system diseases	
Sintomas, sinais e achados anormais de exames clínicos e de laboratório não classificados em outra parte	6,2	Enfermedades del sistema nervioso y de los órganos de los sentidos	6,1
Other symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings		Nervous system and sense organ diseases	
Doenças endócrinas, nutricionais e metabólicas	4,9	Trastornos mentales y del comportamiento	5,2
Endocrine/nutritional disorder		Mental and behaviour disorders	
Causas externas de lesão e envenenamento	4,7	Enfermedades del sistema digestivo	5,1
External causes of injury and poisoning		Digestive system diseases	
Doenças do aparelho digestivo	4,3	Causas externas de mortalidad	3,7
Digestive system diseases		External causes of death	
Transtornos mentais e comportamentais	4,3	Enfermedades del sistema genitourinario	3,3
Mental and behavioral disorders		Genitourinary system diseases	
Doenças do sistema nervoso	3,6	Enfermedades endocrinas, nutricionales y metabólicas	3,1
Nervous system and sense organ diseases		Endocrine/nutritional disorders	
Doenças do aparelho geniturinário	3,0	Síntomas, signos y hallazgos anormales clínicos y de laboratorio, no classificados en otra parte	2,4
Genitourinary system diseases		Other symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings	

Fonte: Dados nacionais [Fuente: Datos nacionales](#) [Source: National data](#)

Condições
de Vida

Condiciones
de Vida

Living
Conditions



IHPC

No período 2012-2019, a trajetória da variação média anual do Índice Harmonizado de Preços no Consumidor teve inflexões em ambos os países, com a mesma amplitude (3,0 p.p.) entre os respetivos valores máximo e mínimo apurados para o índice geral. Relativamente ao índice para “alimentos e bebidas não alcoólicas”, a amplitude foi maior em Portugal (3,2% em 2012; -1,3% em 2014) do que em Espanha (2,8% em 2013; -0,4% em 2014). No final da série, ambos os países registaram valores inferiores aos apurados para a UE28.

IPCA

En el periodo 2012-2019, la trayectoria de la variación media anual del Índice de Precios de Consumo Armonizado tuvo inflexiones en ambos países, con la misma amplitud (3,0 p.p.) entre los respectivos valores máximos y mínimos calculados para el índice general. En cuanto al índice de "alimentos y bebidas no alcohólicas", la amplitud fue mayor en Portugal (3,2% en 2012; -1,3% en 2014) que en España (2,8% en 2013; -0,4% en 2014). Al final de la serie, ambos países registraron cifras inferiores a las de la UE28.

HICP

Over the period 2012-2019, the average annual rate of change in the Harmonised Index of Consumer Prices followed a downward trend in both countries, with the same magnitude (3.0 p.p.) between the respective maximum and minimum values for the overall index. For the Food and non-alcoholic beverages index, the range was greater in Portugal (3.2% in 2012; -1.3% in 2014) than in Spain (2.8% in 2013; -0.4% in 2014). At the end of the series, both countries recorded lower figures than the EU28.

Índice Harmonizado de Preços no Consumidor, 2012-2019 (%)
Índice de Precios de Consumo Armonizado, 2012-2019 (%)
Harmonised Index of Consumer Prices, 2012-2019 (%)

	Variação média anual - Índice geral Variación de la media anual - Índice general Annual average rate of change - All-items							
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Portugal	2,8	0,4	-0,2	0,5	0,6	1,6	1,2	1,2
España	2,4	1,5	-0,2	-0,6	-0,3	2,0	1,7	0,8
UE/EU 28	2,6	1,5	0,6	0,1	0,2	1,7	1,9	1,5

	Variação média anual - Alimentos e bebidas não alcoólicas Variación de la media anual - alimentos y bebidas no alcohólicas Annual average rate of change - Food and non-alcoholic beverages							
	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Portugal	3,2	1,9	-1,3	1,0	0,5	1,5	0,7	0,3
España	2,1	2,8	-0,4	1,2	1,4	1,2	1,6	1,0
UE/EU 28	3,0	2,6	-0,2	0,0	0,2	2,1	1,9	2,0

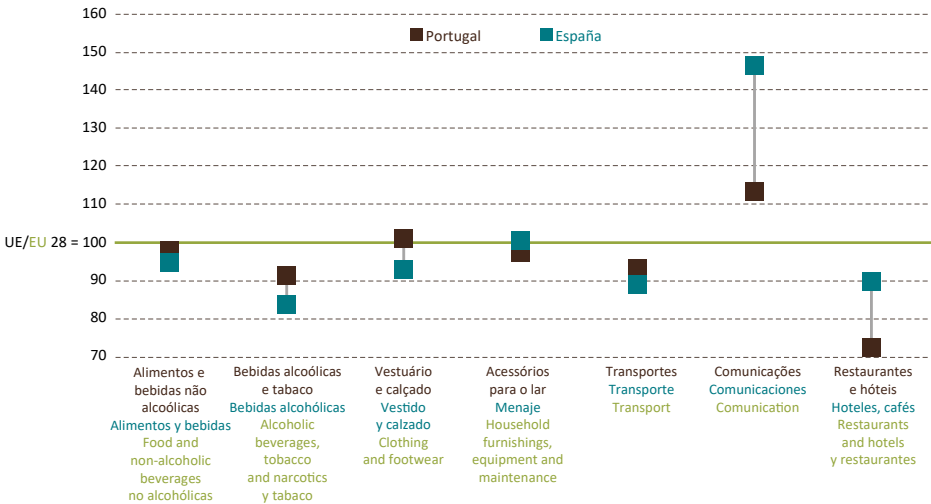
Fonte **Fuente** Source: Eurostat

COMPARAÇÃO DO NÍVEL DE PREÇOS
Em 2019, Portugal e Espanha tiveram, em geral, preços inferiores aos praticados na União Europeia. As exceções foram os agregados “Comunicações” em ambos os países e “Vestuário e calçado” em Portugal.

COMPARACIÓN DEL NIVEL DE PRECIOS
En 2019, Portugal y España tuvieron en general precios más bajos que en la Unión Europea. Las excepciones fueron los agregados de "Comunicaciones" en ambos países y "Vestido y calzado" en Portugal.

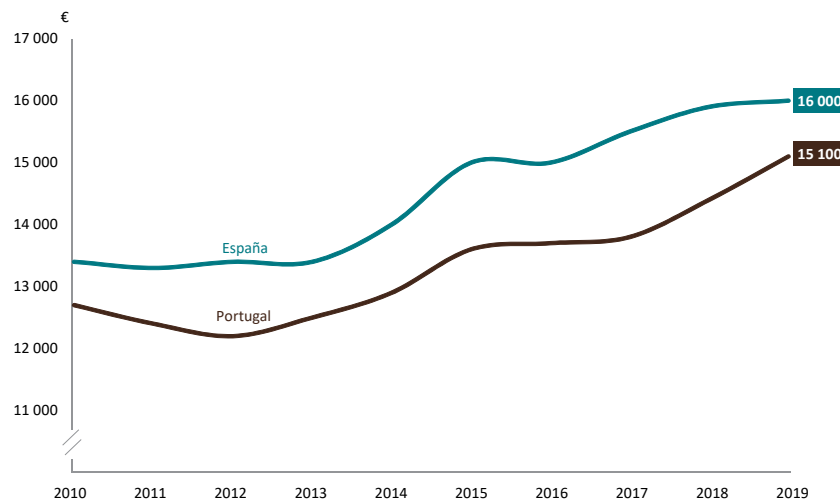
PRICE LEVEL COMPARISON
In 2019, Portugal and Spain generally had lower prices than in the European Union. The exceptions were Communications aggregates in both countries and Clothing and footwear in Portugal.

Comparação do nível de preços, 2019
Comparación del nivel de precios, 2019
Comparison of price levels, 2019



Fonte: Fuente Source: Eurostat

Despesa do consumo final das famílias *per capita* em PPS¹, 2010-2019²
Gasto en consumo final de los hogares *per cápita* en PAE¹, 2010-2019²
Household final consumption expenditure *per capita* in PPS¹, 2010-2019²



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Paridades de Poder de Compra Padrão (UE 28 = 100)

Poder Adquisitivo Estándar (UE 28 = 100)

Purchasing Power Standards (EU 28 = 100)

² Valores apurados segundo o Sistema Europeu de Contas 2010

Valores calculados según el Sistema Europeo de Cuentas 2010

According to European System of Accounts 2010

Rendimento real bruto disponível das famílias *per capita* em PPS¹
Renta disponible ajustada bruta de los hogares *per cápita* en PAE¹
Real adjusted gross disposable income of households *per capita* in PPS¹

2019		PPS PAE			
►UE/EU 28	23 567	IT	22 878	RO	16 608 (p)
DE	30 333	IE	22 541	HU	16 099 (p)
AT	28 177	CY	20 765 (p)	EL	15 904 (p)
BE	27 082	►ES	20 346 (p)	LV	15 519
NL	26 496 (p)	CZ	20 155	HR	14 953 (p)
FR	26 158 (p)	LT	19 798	BG	(:)
FI	25 677	SI	19 548	LU	(:)
SE	25 639	►PT	19 436 (p)	PL	(:)
DK	25 529	EE	17 786		
UK	25 155	SK	16 866		

Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Paridades de Poder de Compra Padrão (UE 28 = 100)

Poder Adquisitivo Estándar (UE 28 = 100)

Purchasing Power Standards (EU 28 = 100)

(p) Dado provisório **Dato provisional** Provisional

(:) Dado não disponível **Dato no disponible** Not available

POPULAÇÃO EM RISCO DE POBREZA OU EXCLUSÃO SOCIAL

Em 2019, as populações de Portugal e Espanha estavam em maior risco de pobreza ou exclusão social do que a população da União Europeia como um todo, sendo a diferença mais acentuada no caso de Espanha (+3,9 p.p.) do que no caso de Portugal (+0,2 p.p.).

No que respeita à população jovem (15-29 anos), as comparações dos dois países com a situação da UE28 vão em sentidos distintos: mais 6,1 p.p. em Espanha e menos 0,6 p.p. em Portugal.

POBLACIÓN EN RIESGO DE POBREZA O EXCLUSIÓN SOCIAL

En 2019, la proporción de población en riesgo de pobreza o exclusión social de ambos países supera a la media de la UE, siendo la diferencia más acusada en el caso de España (+3,9 p.p.) que en el de Portugal (+0,2 p.p.).

En cuanto a la población joven (15-29 años), las comparaciones de los dos países con la situación de la UE28 van en direcciones diferentes: 6,1 p.p. más en España y 0,6 p.p. menos en Portugal.

POPULATION AT RISK OF POVERTY OR SOCIAL EXCLUSION

In 2019, the populations of Portugal and Spain were at a higher risk of poverty or social exclusion than the population of the European Union as a whole, more so in the case of Spain (+3.9 p.p.) than in the case of Portugal (+0.2 p.p.).

As regards the young population (15-29 years old), the comparisons of the two countries with the EU28 reveal different outcomes: 6.1 p.p. more in Spain and 0.6 p.p. less in Portugal.

População em risco de pobreza ou exclusão social¹

Población en riesgo de pobreza o exclusión social¹

People at risk of poverty or social exclusion¹

2019				%	
►UE/EU 28	21,4 (e)	►PT	21,6	NL	16,5
BG	32,5	LU	20,6	SK	16,4
RO	31,2	MT	20,1	DK	16,3
EL	30,0	BE	19,5	FI	15,6
LV	27,3	HU	18,9	SI	14,4
LT	26,3	SE	18,8	CZ	12,5
►ES	25,3	PL	18,2	IE	(:)
EE	24,3	FR	17,9	IT	(:)
HR	23,3	DE	17,4	UK	(:)
CY	22,3	AT	16,9		

Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Após transferências sociais **Después de transferencias sociales** After social transfers

(e) Dado estimado **Dato estimado** Estimated

(:) Dado não disponível **Dato no disponible** Not available

População jovem (15-29 anos) em risco de pobreza ou exclusão social¹

Población joven (15-29 años) en riesgo de pobreza o exclusión social¹

Young people (15-29 years) at risk of poverty or social exclusion¹

		% população total		% población total	
2019		% of total population			
►UE/EU 28	26,4 (e)	FR	23,2	EE	19,1
EL	38,1	CY	23,0	HR	19,1
RO	35,1	NL	22,9	SK	17,1
DK	32,0	LT	22,2	MT	15,6
►ES	31,6	DE	22,0	SI	12,7
BG	31,2	HU	21,2	CZ	11,2
LU	28,6	BE	20,8	IE	(:)
SE	26,1	PL	20,0	IT	(:)
►PT	24,9	LV	19,9	UK	(:)
FI	23,8	AT	19,5		

Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Após transferências sociais **Después de transferencias sociales** After social transfers

(e) Dado estimado **Dato estimado** Estimated

(:) Dado não disponível **Dato no disponible** Not available



Tecnologia

Tecnología

Technology

DESPESA EM I&D

Em 2019, Portugal canalizou para atividades de investigação e desenvolvimento uma percentagem do seu PIB ligeiramente superior à utilizada por Espanha (1,36% e 1,24%, respetivamente), ambos abaixo do valor apurado para a União Europeia (2,12%). No seio da UE28, é grande a diferença entre os valores mais elevado (3,32%, na Suécia) e mais baixo (0,50%, na Roménia) registados para este indicador.

GASTO EN I+D

En 2019, Portugal destinó un porcentaje de su PIB a actividades de investigación y desarrollo ligeramente superior al de España (1,36% y 1,24% respectivamente), ambos por debajo de la cifra de la Unión Europea (2,12%). Dentro de la UE28, hay una gran diferencia entre el valor más alto (3,32% en Suecia) y el más bajo (0,50% en Rumanía).

R&D EXPENDITURE

In 2019, Portugal spent a slightly higher percentage of its GDP in research and development activities than Spain (1.36% and 1.24% respectively), both below the figure for the European Union (2.12%). Within the EU28, the difference between the highest (3.32% in Sweden) and lowest (0.50% in Romania) figures for this indicator is large.

Despesa em I&D **Gasto en I+D** R&D expenditure

2018		% PIB / % GDP	
►UE/EU 28	2,12	CZ	1,93 (p)
SE	3,31	UK	1,70 (p)
AT	3,17 (p)	HU	1,53
DE	3,13 (e)	EE	1,40 (p)
DK	3,03 (p)	IT	1,39 (p)
BE	2,76 (p)	►PT	1,36
FI	2,75	►ES	1,24
FR	2,20 (e)	LU	1,21 (p)
NL	2,16 (p)	PL	1,21
SI	1,95 (p)	EL	1,18 (p)
IE	1,15	HR	0,97 (p)
		LT	0,94 (p)
		SK	0,84
		BG	0,76
		LV	0,64
		MT	0,57 (p)
		CY	0,55 (p)
		RO	0,50

Fonte **Fuente** Source: Eurostat
(p) Dado provisório **Dato provisional** Provisional
(e) Dado estimado **Dato estimado** Estimated

Cientistas e engenheiros (25-64 anos), 2010-2019

Científicos e ingenieros (25-64 años), 2010-2019

Scientists and engineers (25-64 years), 2010-2019

	% população ativa		% población activa		% of active population					
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Portugal ¹	3,5	5,3	5,2	5,4	6,4	6,8	6,9	7,2	7,9	8,6
Espanña ¹	4,9	5,6	5,5	5,7	5,8	5,8	6,1	6,3	6,4	6,8
UE/EU 28 ¹	5,4	6,9	6,9	7,0	7,1	7,2	7,4	7,6	7,8	8,1

Fonte **Fuente** Source: Eurostat
¹2011 e/y/and 2014: Quebra de série **Ruptura de serie** Break in time series

ALOJAMENTOS COM INTERNET

Em 2019, a Espanha superou em 0,1 p.p. a União Europeia no que respeita à proporção de alojamentos com acesso à Internet. Portugal manteve um registo inferior ao da UE: -0,9 p.p..

A nível de regiões NUTS II, Portugal apresenta maior assimetria (diferença de 15 p.p.), com valores a oscilar entre 74% no Alentejo e 89% na Região Metropolitana de Lisboa. Em Espanha, o valor mínimo registou-se em Castilla-La Mancha (87%) e o máximo na Comunidad de Madrid (95%).

VIVIENDAS CON INTERNET

En 2019, España superó a la Unión Europea en 0,1 puntos porcentuales en cuanto a la proporción de viviendas con acceso a Internet. Portugal mantuvo un registro inferior al de la UE: -0,9 p.p.

En cuanto a las regiones NUTS II, Portugal presenta una mayor asimetría (diferencia de 15 p.p.), con valores que van del 74% en el Alentejo al 89% en la Region Autónoma de Lisboa. En España, el valor mínimo se registró en Castilla-La Mancha (87%) y el máximo en la Comunidad de Madrid (95%).

HOUSEHOLDS WITH INTERNET ACCESS

In 2019, Spain outperformed the European Union by 0.1 p.p. as regards the proportion of households with internet access. Portugal kept a lower record than the EU: -0.9 p.p..

At NUTS II region level, Portugal shows greater asymmetry (difference of 15 p.p.), with figures ranging from 74% in Alentejo to 89% in Região Metropolitana de Lisboa. In Spain, the minimum value was registered in Castilla-La Mancha (87%) and the maximum in Comunidad de Madrid (95%).

Alojamentos com acesso à Internet, 2019

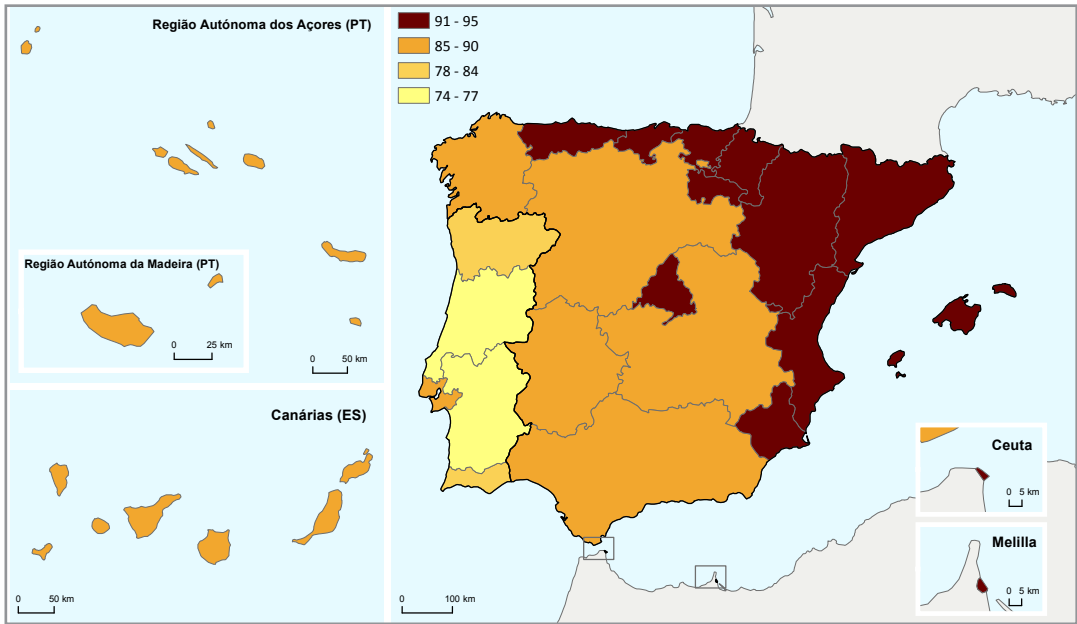
Viviendas con acceso a Internet, 2019

Households with Internet access, 2019

%	Portugal	España	UE/EU 28
Alojamentos Viviendas Households	81	91	90

Alojamentos com acesso à Internet (%), 2019 Viviendas con acceso a Internet (%), 2019

Households with Internet access (%), 2019



Fonte Fuente Source: Eurostat

Mercado de
Trabalho

Mercado
Laboral

Labour
Market



HORAS TRABALHADAS A TEMPO INTEIRO

Na década 2010-2019, o número médio de horas habitualmente trabalhadas por semana a tempo inteiro só foi mais baixo em Portugal do que em Espanha no primeiro ano da série (PT: 41,3 h; ES: 41,7 h). Em ambos os países, depois dos máximos alcançados (PT: 42,8 h em 2014; ES: 41,7 h em 2010 e 2013), os registos foram continuamente decrescentes e com trajetórias idênticas.

No âmbito da União Europeia, em 2019, o valor mais elevado registou-se na Grécia (43,9 h) e o mais baixo na Dinamarca (38,4 h), sendo de 41,1 h para a UE no seu conjunto.

HORAS TRABAJADAS A TIEMPO COMPLETO

En el decenio 2010-2019, la media de horas habitualmente trabajadas por semana a tiempo completo sólo fue inferior en Portugal que en España en el primer año de la serie (PT: 41,3 h; ES: 41,7 h). En ambos países, tras los picos alcanzados (PT: 42,8 h en 2014; ES: 41,7 h en 2010 y 2013), las cifras fueron disminuyendo continuamente y con idéntica trayectoria.

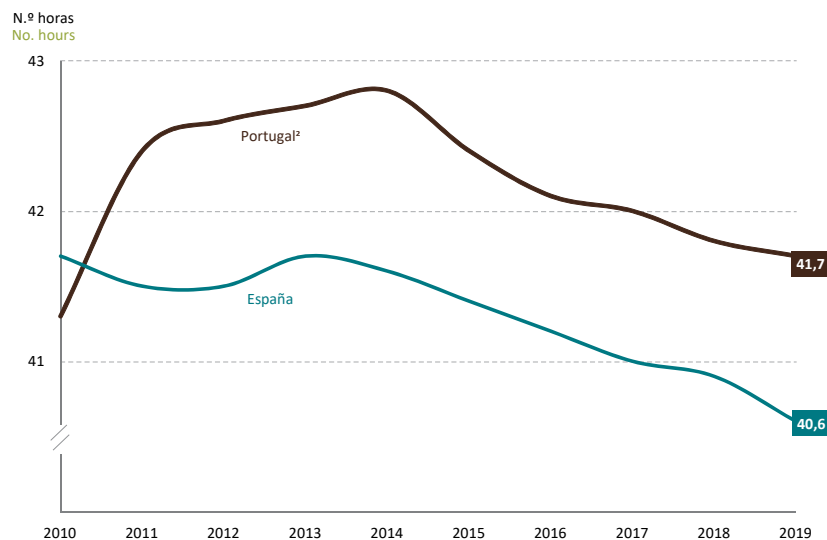
Dentro de la Unión Europea, en 2019, el valor más alto se registró en Grecia (43,9 h) y el más bajo en Dinamarca (38,4 h), siendo 41,1 h para el conjunto de la UE.

NUMBER OF HOURS WORKED FULL-TIME

In the decade 2010-2019, the average number of hours usually worked per week full-time was only lower in Portugal than in Spain in the first year of the series (PT: 41.3 h; ES: 41.7 h). In both countries, after the peaks reached (PT: 42.8 h in 2014; ES: 41.7 h in 2010 and 2013), they were continuously decreasing and with identical trajectories.

In 2019, within the European Union, the highest figure was registered in Greece (43.9 h) and the lowest in Denmark (38.4 h), with 41.1 h registered in the EU as a whole.

Horas trabalhadas a tempo inteiro¹, 2010-2019 Horas trabajadas a tiempo completo¹, 2010-2019 Work hours in full time¹, 2010-2019



Fonte [Frente](#) Source: Eurostat

¹ Número médio de horas habitualmente trabalhadas por semana

Número medio de horas habitualmente trabajadas por semana

Average number of usual weekly hours of work

² 2011: Quebra de série [Ruptura de serie](#) [Break in time series](#)

Horas trabalhadas a tempo inteiro¹ Horas trabajadas a tiempo completo¹ Work hours in full time¹

2019		N.º horas / No. hours			
UE/EU 28	41,1	SK	41,2	LU	40,6
EL	43,9	BE	41,1	EE	40,5
UK	42,5	DE	41,0	FR	40,5
AT	42,4	BG	40,8	HU	40,5
MT	42,2	HR	40,8	LV	40,3
PL	41,7	IE	40,8	RO	40,3
PT	41,7	IT	40,7	FI	40,2
CY	41,6	NL	40,7	LT	40,0
CZ	41,5	SE	40,7	DK	38,4
SI	41,4	ES	40,6		

Fonte [Frente](#) Source: Eurostat

¹ Número médio de horas habitualmente trabalhadas por semana

Número medio de horas habitualmente trabajadas por semana

Average number of usual weekly hours of work

HORAS TRABALHADAS A TEMPO PARCIAL

Em 2019, a Espanha registou um valor superior ao de Portugal no número médio de horas trabalhadas por semana pelos empregados a tempo parcial, quer homens (ES: 19,3 h; PT: 17,3 h), quer mulheres (ES: 19,4 h; PT: 17,5 h), valores sempre inferiores aos apurados para a União Europeia (19,6 para os homens; 20,9 h no caso as mulheres).

HORAS TRABAJADAS A TIEMPO PARCIAL

En 2019, España registró una cifra superior a la de Portugal en la media de horas trabajadas a la semana por los asalariados a tiempo parcial, tanto hombres (ES: 19,3 h; PT: 17,3 h) como mujeres (ES: 19,4 h; PT: 17,5 h), cifras siempre inferiores a las registradas para la Unión Europea (19,6 para los hombres; 20,9 h para las mujeres).

NUMBER OF HOURS WORKED PART-TIME

In 2019, Spain recorded a higher figure than Portugal in the average number of hours worked per week by part-time employees, both men (ES: 19.3 h; PT: 17.3 h) and women (ES: 19.4 h; PT: 17.5 h). These figures were always lower than those for the European Union (19.6 for men; 20.9 h for women).

Horas trabalhadas a tempo parcial¹ Horas trabajadas a tiempo parcial¹ Work hours in part-time¹

Homens Hombres Male

2019	horas / hours				
UE/EU 28	19,6	LV	21,0	AT	19,4
BE	25,4	CZ	20,8	ES	19,3
RO	25,0	EL	20,7	IE	19,1
IT	22,2	LT	20,7	UK	19,0
LU	22,1	EE	20,2	NO	18,0
FR	21,8	BG	20,1	FI	17,9
HU	21,5	CY	19,7	PT	17,3
PL	21,5	NL	19,7	DE	17,0
SE	21,4	SK	19,7	DK	15,5
MT	21,3	SI	19,5		

Mulheres Mujeres Female

2019	horas / hours				
UE/EU 28	20,9	HU	21,5	BG	19,7
BE	25,1	PL	21,3	NO	19,7
SE	24,2	SI	21,2	UK	19,7
LU	23,8	NL	21,0	SK	19,5
FR	23,5	EE	20,7	DK	19,4
MT	22,4	LV	20,6	ES	19,4
CZ	21,9	CY	20,3	FI	19,2
IT	21,8	DE	20,3	IE	18,8
RO	21,8	EL	20,3	PT	17,5
AT	21,6	LT	20,1		

Fonte Fuente Source: Eurostat

¹ Número médio de horas habitualmente trabalhadas por semana

Número medio de horas habitualmente trabajadas por semana

Average number of usual weekly hours of work

População empregada a tempo parcial¹

Población ocupada a tiempo parcial¹

Part-time workers¹

2019				% ²	
UE/EU 28	19,1	FR	17,5	PT	8,1
NL	50,2	LU	17,0	LT	6,4
AT	27,2	FI	15,5	CZ	6,3
DE	27,2	ES	14,5	PL	6,1
BE	24,9	MT	12,2	RO	6,1
UK	24,4	EE	11,3	HR	4,8
DK	24,2	CY	10,2	SK	4,5
SE	22,5	EL	9,1	HU	4,4
IE	19,7	LV	8,4	BG	1,9
IT	18,7	SI	8,4		

Fonte: Fuente Source: Eurostat

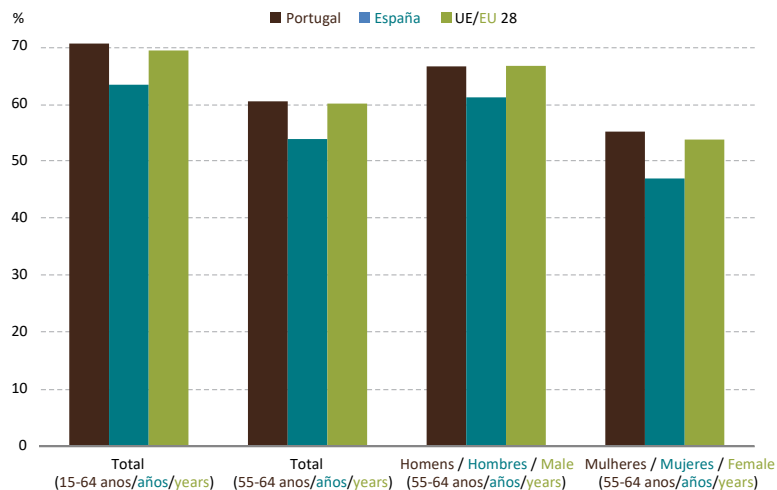
¹ Grupo etário 15-64 anos Grupo de edad 15-64 años Population aged 15-64

² Relativamente ao total de empregados

Con relación al total de empleados

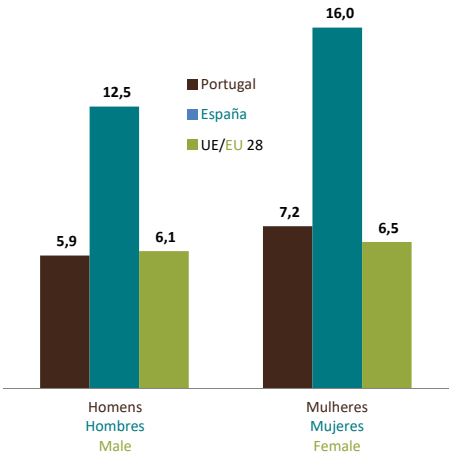
Related to total employment

Taxa de emprego (%), 2019 Tasa de empleo (%), 2019 Employment rate (%), 2019



Fonte: Fuente Source: Eurostat

Taxa de desemprego¹, 2019 Tasa de paro¹, 2019 Unemployment rate¹, 2019



Fonte **Fuente** **Source**: Eurostat
¹ Grupo etário 15-74 anos Grupo de edad 15-74 años Population aged 15-74

Taxa de desemprego¹ Tasa de paro¹ Unemployment rate¹

2019						%
UE/EU 28	6,3	LT	6,3	BG	4,2	
EL	17,3	LV	6,3	RO	3,9	
ES	14,1	SK	5,8	UK	3,8	
IT	10,0	LU	5,6	HU	3,4	
FR	8,5	BE	5,4	MT	3,4	
CY	7,1	DK	5,0	NL	3,4	
SE	6,8	IE	5,0	PL	3,3	
FI	6,7	AT	4,5	DE	3,2	
HR	6,6	SI	4,5	CZ	2,0	
PT	6,5	EE	4,4			

Fonte **Fuente** **Source**: Eurostat
¹ Grupo etário 15-74 anos Grupo de edad 15-74 años Population aged 15-74

TAXA DE DESEMPREGO

Em 2019, a Espanha registou a segunda taxa de desemprego mais elevada da União Europeia (14,1%), apenas superada pela da Grécia (17,3%). Portugal, com 6,5%, esteve 0,2 p.p. acima do valor apurado para UE no seu todo, onde a República Checa foi o país com o registo mais baixo (2.0%).

A Comunidad de Navarra foi a única região NUTS II de Espanha com taxa de desemprego inferior a 9,0%.

TASA DE DESEMPLEO

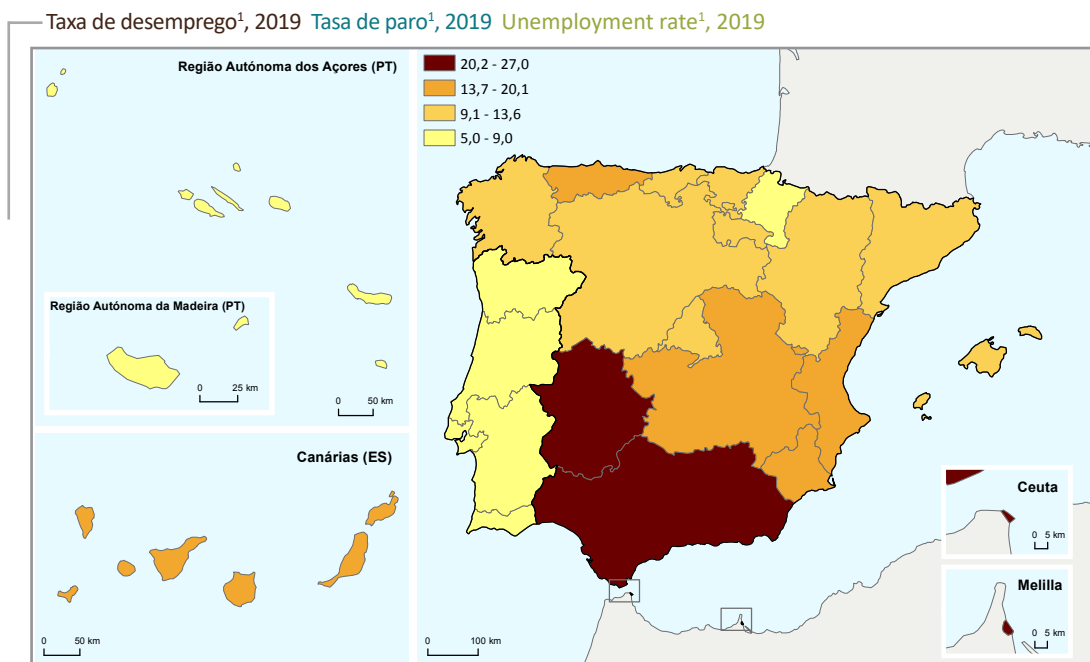
En 2019, España tuvo la segunda tasa de paro más alta de la Unión Europea (14,1%), solo superada por Grecia (17,3%). Portugal, con un 6,5%, se situó 0,2 puntos porcentuales por encima de la cifra del conjunto de la UE, donde la República Checa fue el país con el registro más bajo (2,0%).

La Comunidad Foral de Navarra es la única región NUTS II de España con una tasa de paro inferior al 9,0%.

UNEMPLOYMENT RATE

In 2019, Spain had the second highest unemployment rate in the European Union (14.1%), only exceeded by Greece (17.3%). Portugal, at 6.5%, was 0.2 p.p. above the figure for the EU as a whole; the Czech Republic recorded the lowest figure (2.0%).

In Spain, Comunidad Foral de Navarra was the only NUTS II region with an unemployment rate below 9.0%.



Fonte [Fuente](#) Source: Eurostat

¹Grupo etário 15-74 anos [Grupo de edad 15-74 años](#) Population aged 15-74

SALÁRIO MÍNIMO MENSAL

Os valores do salário mínimo mensal* no período 2016-2020, aumentaram de 708 € para 843 € em Portugal e de 801 € para 1 147 € em Espanha. A nível da UE, a diferença entre os valores mínimo (Bulgária) e máximo (Luxemburgo) no final deste período era de 1 044 €.

* Em Paridades de Poder de Compra Padrão (UE 28 = 100) e considerando a remuneração anual dividida por 12.

SALARIO MÍNIMO MENSUAL

El salario mínimo mensual* en el periodo 2016-2020 aumentó de 708 a 843 euros en Portugal y de 801 a 1.147 euros en España. A nivel de la UE, la diferencia entre los valores mínimo (Bulgaria) y máximo (Luxemburgo) al final de este periodo fue de 1.044 euros.

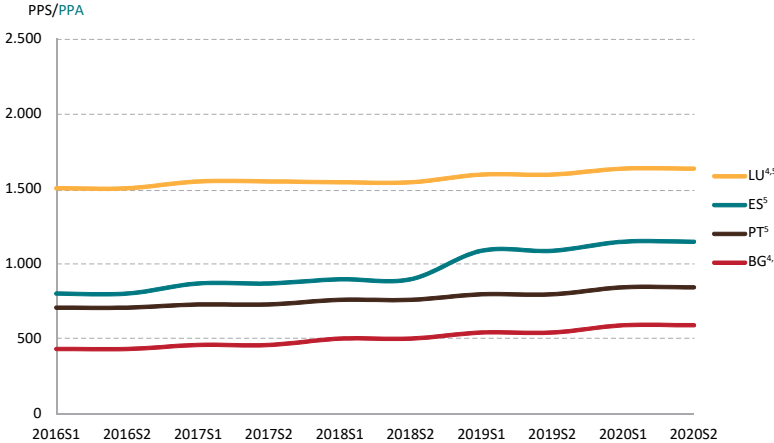
* En Paridades de Poder Adquisitivo Estándar (UE 28 = 100) y considerando la remuneración anual dividida por 12.

MINIMUM MONTHLY WAGE

The monthly minimum wage* for the period 2016-2020 increased from EUR 708 to EUR 843 in Portugal and from EUR 801 to EUR 1 147 in Spain. At EU level, the difference between the minimum (Bulgaria) and maximum (Luxembourg) values at the end of this period was EUR 1,044.

* In Standard Purchasing Power Parities (EU 28 = 100) and considering the annual wage divided by 12.

Salário mínimo mensal¹ em PPS² Salarío mínimo mensual¹ en PAE³ Minimum wages¹ in PPS²



Fonte Fuente Source: Eurostat

¹ Remuneração anual dividida por 12 Remuneración anual dividida entre 12 Annual wages divided by 12

² Paridades de Poder de Compra Padrão (UE 28 = 100) Purchasing Power Standards (EU 28 = 100)

³ Poder Adquisitivo Estándar (UE 28 = 100)

⁴ Luxemburgo e Bulgária tiveram os valores mais elevado e mais baixo da UE neste período.

Luxemburgo y Bulgaria tuvieron los valores más elevados y más bajo de la UE en este período.

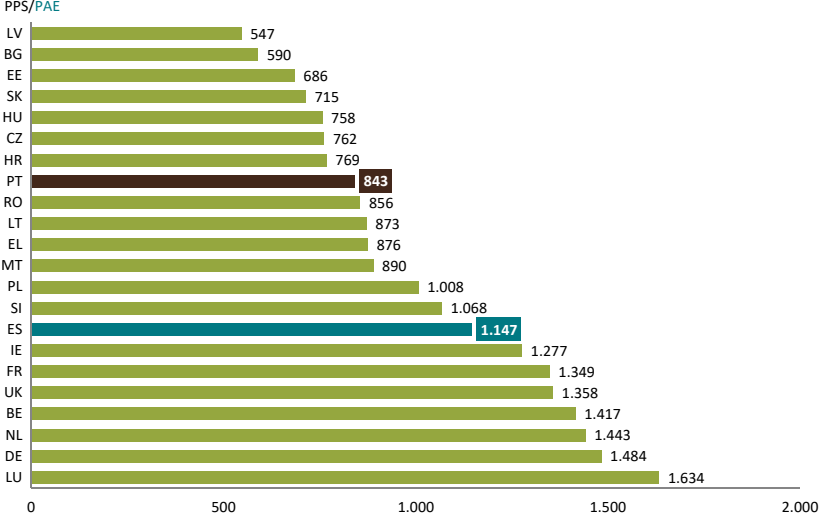
Luxemburg and Bulgaria had the highest and the lowest value of EU 28 in this period.

⁵ 2020: Dados estimados Datos estimados Estimated

Salário mínimo mensal¹, em PPS², 2020⁴

Salarío mínimo mensual¹, en PAE³, 2020⁴

Minimum wages¹, in PPS², 2020⁴



Fonte Fuente Source: Eurostat

¹ Remuneração anual dividida por 12 Remuneración anual dividida entre 12 Annual wages divided by 12

² Não se aplica a No se aplica a Not applicable to: AT, CY, DK, FI, IT, SE.

³ Paridades de Poder de Compra Padrão (UE 28 = 100)

Purchasing Power Standards (EU 28 = 100)

⁴ Poder Adquisitivo Estándar (UE 28 = 100)

⁵ 2.º semestre de 2019, dados estimados 2.º semestre de 2019, datos estimados 2nd semester 2019, estimated

NÍVEL DE INSTRUÇÃO DOS EMPREGADOS

O nível de instrução dos empregados em 2019 era mais elevado em Espanha (44,8% possuíam um grau de ensino superior) do que em Portugal (39,8% não tinham ido além do 3.º ciclo do ensino básico).

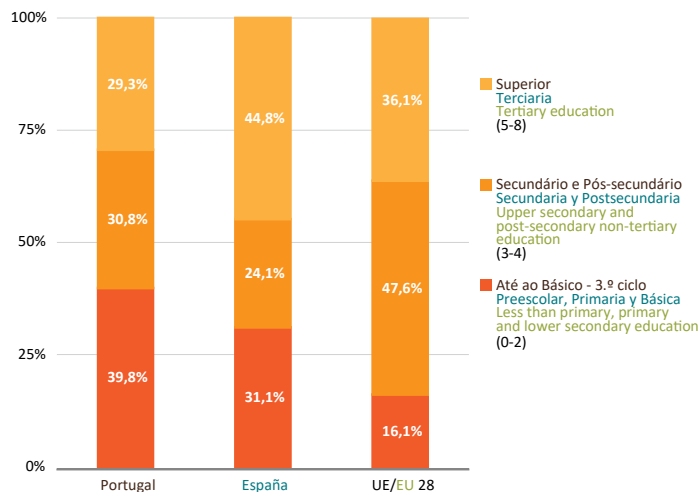
EL NIVEL DE EDUCACIÓN DE LOS EMPLEADOS

El nivel de formación de los empleados en 2019 era más alto en España (el 44,8% tenía un grado de educación superior) que en Portugal (el 39,8% no había pasado del tercer ciclo de educación básica).

LEVEL OF EDUCATION OF EMPLOYEES

The level of education of employees in 2019 was higher in Spain (44.8% had a higher level of education) than in Portugal (39.8% had not gone beyond the third cycle of basic education).

Estrutura do nível de instrução¹ dos empregados², 2019
Estructura del nivel de formación¹ del total de ocupados², 2019
Employees² by educational attainment level¹, 2019

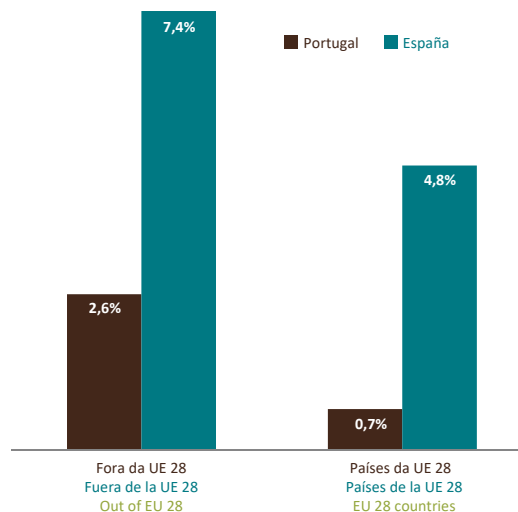


Fonte Fuente Source: Eurostat

¹ Níveis Niveles Levels: ISCED 2011

² Empregados por conta de outrem. Grupo etário 15-64 anos
Ocupados por cuenta ajena. Grupo de edad 15-64 años
Population aged 15-64

Empregados estrangeiros no total de emprego¹, 2019
Ocupados extranjeros sobre el total de empleo¹, 2019
Foreign employees in total employment¹, 2019



Fonte Fuente Source: Eurostat

¹ Grupo etário 15-64 anos Grupo de edad 15-64 años Population aged 15-64

Contas
Nacionais

Cuentas
Nacionales

National
Accounts



PIB PER CAPITA

No período 2010-2019, o PIB *per capita* em Portugal foi sempre inferior ao verificado em Espanha, com trajetórias muito semelhantes nos dois países, que apresentaram valores* mais baixos no final da série do que no seu início (em 2010, Portugal e Espanha registavam, respetivamente, 83 PPS e a 96 PPS).

A nível da União Europeia, manteve-se a grande disparidade registada nos anos anteriores, que em 2019 atingiu os 208 PPS, com o valor mais baixo a ocorrer na Bulgária e o mais elevado no Luxemburgo.

* Em Paridades de Poder de Compra Padrão
(UE 28 = 100)

PIB PER CÁPITA

En el periodo 2010-2019, el PIB per cápita de Portugal fue siempre inferior al de España, con trayectorias muy similares en los dos países, que tuvieron valores* más bajos al final de la serie que al principio (en 2010, Portugal y España registraron, respectivamente, 83 PAE y 96 PAE).

A nivel de la Unión Europea, se mantuvo la gran disparidad registrada en años anteriores, alcanzando los 208 PAE en 2019, con el valor más bajo en Bulgaria y el más alto en Luxemburgo.

* En paridades de poder adquisitivo estándar
(UE 28 = 100)

GDP PER CAPITA

In the period 2010-2019, GDP per capita in Portugal was always lower than in Spain, with very similar trajectories in the two countries, with lower values* at the end of the series than at the beginning (in 2010, Portugal and Spain recorded respectively 83 PPS and 96 PPS).

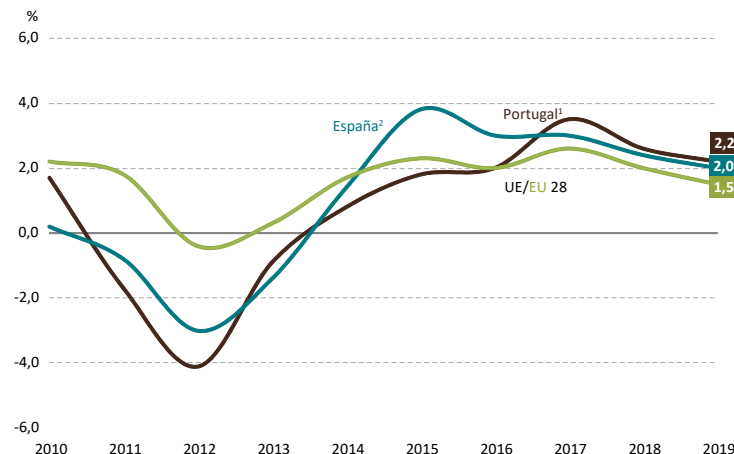
At European Union level, the large disparity recorded in previous years remained, reaching 208 PPS in 2019, with the lowest in Bulgaria and the highest in Luxembourg.

* En paridades de poder adquisitivo estándar
(UE 28 = 100)

Taxa de variação anual do PIB em volume, 2010-2019

Tasa de variación anual del PIB en volumen, 2010-2019

Real GDP growth rate on previous year at current prices, 2010-2019



Fonte: **Fuente** Source: Eurostat

¹ 2018: Dados provisórios **Datos provisionales** Provisional data; 2019: Dado estimado **Dato estimado** Estimate

² 2018 e/y/and 2019: Dados provisórios **Datos provisionales** Provisional data

PIB *per capita* em PPS¹ PIB per cápita en PAE²

GDP per capita in PPS¹

2019		PPS PAE			
►UE/EU 28	101	FR	106	►PT	79
LU	261	UK	105	SK	74
IE	191	MT	99	HU	73
DK	129	IT	95	PL	73
NL	128	CZ	92	LV	69
AT	127	►ES	91	RO	69
DE	121	CY	89	EL	68
SE	120	SI	88	HR	65
BE	117	EE	84	BG	53
FI	111	LT	82		

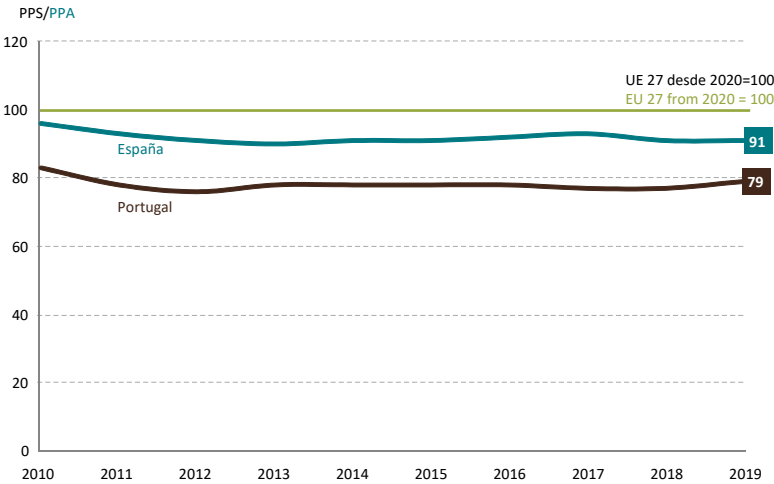
Fonte: **Fuente** Source: Eurostat

¹ Paridades de Poder de Compra Padrão (UE 27 desde 2020 = 100)

Purchasing Power Standards (EU 27 from 2020 = 100)

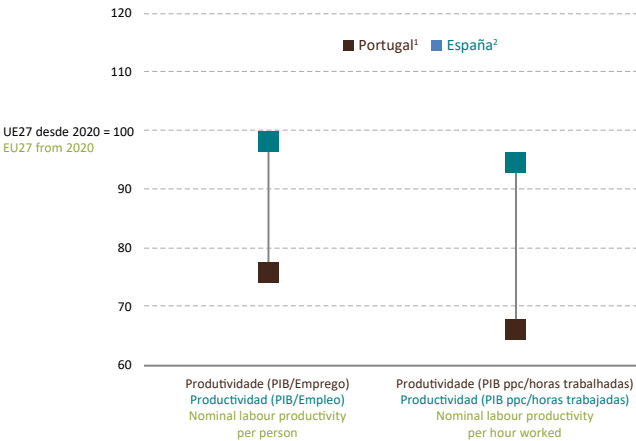
² Poder Adquisitivo Estándar (UE 27 desde 2020 = 100)

PIB per capita em PPS¹, 2010-2019 PIB per cápita en PAE², 2010-2019
GDP per capita in PPS¹, 2010-2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat
¹ Paridades de Poder de Compra Padrão (UE 27 desde 2020 = 100)
Purchasing Power Standards (EU 27 from 2020 = 100)
² Poder Adquisitivo Estándar (UE 27 desde 2020 = 100)

Indicadores de produtividade (UE 27 desde 2020 = 100), 2019
Indicadores de productividad (UE 27 desde 2020 = 100), 2019
Labour productivity indicators (EU 27 from 2020 = 100), 2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat
¹ Dados estimados **Datos estimados** Estimated
² Dados provisórios **Datos provisionales** Provisional

DÍVIDA DAS ADMINISTRAÇÕES PÚBLICAS

A dívida das administrações públicas (em % do PIB) foi sempre mais elevada em Portugal do que em Espanha e seguiu trajetórias semelhantes no período 2010-2019, com ambos os países a apresentarem o seu máximo em 2014 (PT: 132,9%; ES: 100,7%).

Continua a registar-se uma grande diferenciação, neste domínio, entre os países da União Europeia. Em 2019, os valores variaram entre 8,4% na Estónia e 176,6% na Grécia.

DEUDA DE LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

La deuda de las administraciones públicas (en % del PIB) fue siempre mayor en Portugal que en España y siguió trayectorias similares en el periodo 2010-2019, alcanzando ambos países su máximo en 2014 (PT: 132,9%; ES: 100,7%).

Sigue habiendo una gran diferencia en este ámbito entre los países de la Unión Europea. En 2019 las cifras variaron entre el 8,4% de Estonia y el 176,6% de Grecia.

GENERAL GOVERNMENT DEBT

General government debt (as a % of GDP) was always higher in Portugal than in Spain and followed similar paths in the period 2010-2019, with both countries peaking in 2014 (PT: 132.9%; SP: 100.7%).

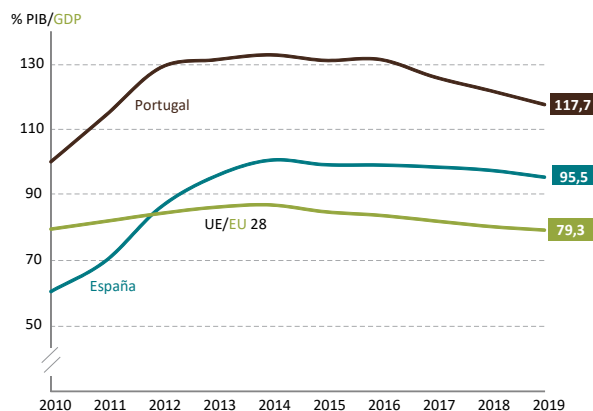
There continues to be huge differences in this variable between the countries of the European Union. In 2019 the figures varied from 8.4% in Estonia to 176.6% in Greece.

Dívida das administrações públicas Deuda de las administraciones públicas General government consolidated gross debt

2019	% PIB / % GDP				
UE/EU 28	79,3	AT	70,4	LV	36,9
EL	176,6	HU	66,3	LT	36,3
IT	134,8	SI	66,1	RO	35,2
PT	117,7	DE	59,8	SE	35,1
BE	98,6	FI	59,4	DK	33,2
FR	98,1	IE	58,8	CZ	30,8
CY	95,5	NL	48,6	LU	22,1
ES	95,5	SK	48,0	BG	20,4
UK	85,4	PL	46,0	EE	8,4
HR	73,2	MT	43,1		

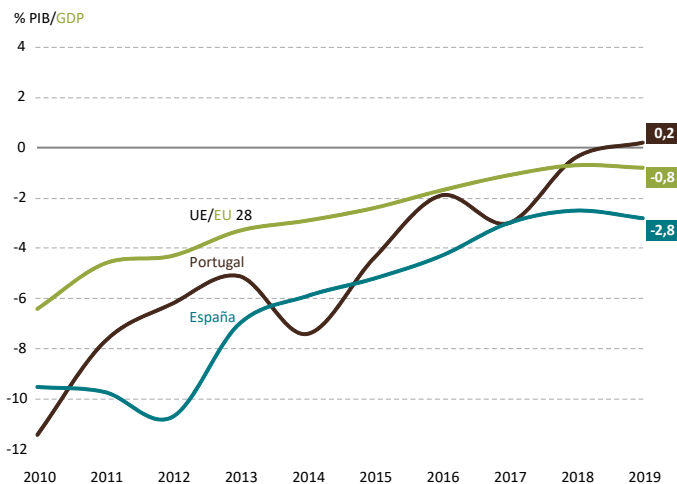
Fonte **Fuente** Source: Eurostat

Dívida das administrações públicas, 2010-2019 Deuda de las administraciones públicas, 2010-2019 General government consolidated gross debt, 2010-2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

Excedente (+) / Déficit (-) das administrações públicas, 2010-2019 Superávit (+) / Déficit (-) de las administraciones públicas, 2010-2019 General government net lending (+) /net borrowing (-), 2010-2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat



Comércio
Internacional
de Bens

Comercio
Exterior de
Bienes

International
Trade in
Goods

EXPORTAÇÕES PARA A UE

Em todo o período 2010-2019, Portugal esteve sempre mais dependente do mercado da União Europeia do que a Espanha no que respeita às suas exportações, com as maiores diferenças entre os dois países a serem registadas nos dois últimos anos da série: 9,8 p.p. em 2018; 10,4 p.p. em 2019.

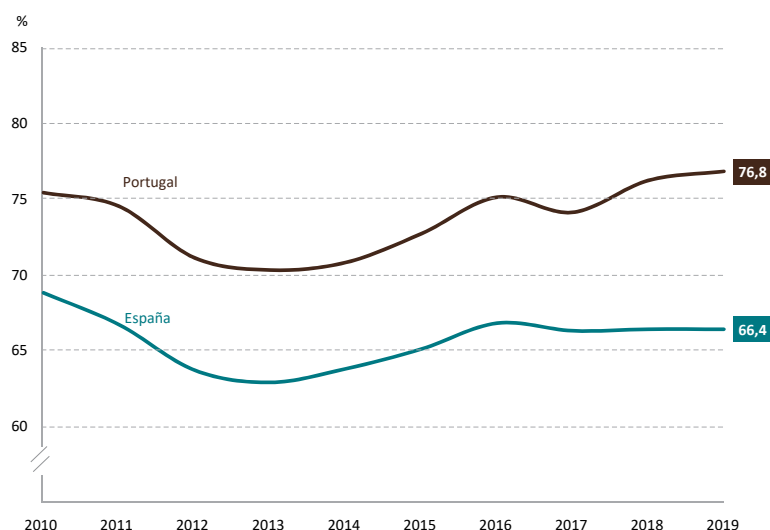
EXPORTACIONES A LA UE

A lo largo de 2010-2019, Portugal siempre fue más dependiente del mercado de la Unión Europea que España para sus exportaciones, registrándose las mayores diferencias entre ambos países en los dos últimos años de la serie: 9,8 p.p. en 2018; 10,4 p.p. en 2019.

INTRA-EU EXPORTS

Throughout the 2010-2019 period, Portugal was always more dependent on the European Union market than Spain in terms of exports, with the greatest differences between the two countries being recorded in the last two years of the series: 9.8 p.p. in 2018; 10.4 p.p. in 2019.

Exportações para a UE 28 no total das exportações, 2010-2019
Exportaciones a la UE 28 sobre el total de las exportaciones, 2010-2019
Share of exports to EU 28 countries in total exports, 2010-2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

IMPORTAÇÕES DA UE

No caso das importações com origem na UE, no período 2010-2019, a situação foi muito semelhante à das exportações para a UE, mas com diferenças mais expressivas entre os valores registados para cada um dos países ibéricos, que oscilaram entre 15,8 p.p. (2015) e 18,1 p.p. (2019).

LAS IMPORTACIONES DE LA UE

En el caso de las importaciones desde la UE, para el periodo 2010-2019, la situación fue muy similar a la de las exportaciones a la UE, pero con diferencias más significativas entre las cifras registradas para cada uno de los países ibéricos, que oscilaron entre los 15,8 p.p. (2015) a 18,1 p.p. (2019).

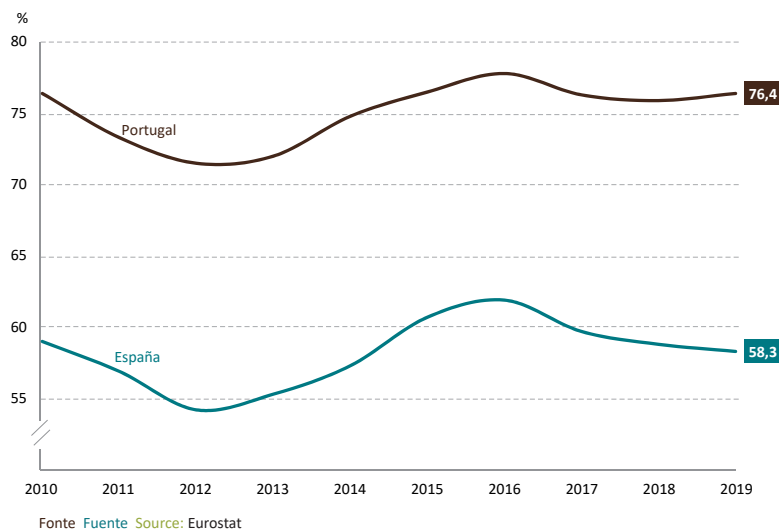
INTRA-EU IMPORTS

Concerning imports from the EU, for the period 2010-2019, the situation was very similar to that of exports to the EU, but with more marked differences between the figures recorded for each of the Iberian countries, which ranged from 15.8 p.p. (2015) to 18.1 p.p. (2019).

Importações da UE 28 no total das importações, 2010-2019

Importaciones de la UE 28 sobre el total de importaciones, 2010-2019

Share of imports from EU 28 countries in total imports, 2010-2019



PRINCIPAIS PARCEIROS

Em 2019, a nível global, Portugal teve como principal parceiro comercial a Espanha, tanto nas exportações como nas importações. No caso de Espanha, as relações comerciais de maior volume financeiro foram com a França nas exportações e a Alemanha nas importações, registando volumes financeiros bastante próximos nos dois fluxos; Portugal ocupou a 4.ª posição como destino das exportações espanholas (22,3 mil milhões de euros) e a 8.ª como origem das suas importações (11,9 mil milhões de euros).

PRINCIPALES SOCIOS

En 2019, Portugal tuvo a España como principal socio comercial, tanto en exportaciones como en importaciones. En el caso de España, el mayor volumen de comercio se produjo con Francia en las exportaciones y con Alemania en las importaciones, con volúmenes financieros bastante próximos en ambos flujos. Portugal ocupó el 4º lugar como destino de las exportaciones españolas (22.300 millones de euros) y el 8º como origen de sus importaciones (11.900 millones de euros).

MAIN PARTNERS

In 2019, at global level, Portugal had Spain as its main trading partner, both in exports and imports. In the case of Spain, the highest volume of trade was with France in exports and Germany in imports, with financial figures fairly close in both flows; Portugal ranked 4th as the destination of Spanish exports (EUR 22.3 billion) and 8th as the origin of its imports (EUR 11.9 billion).

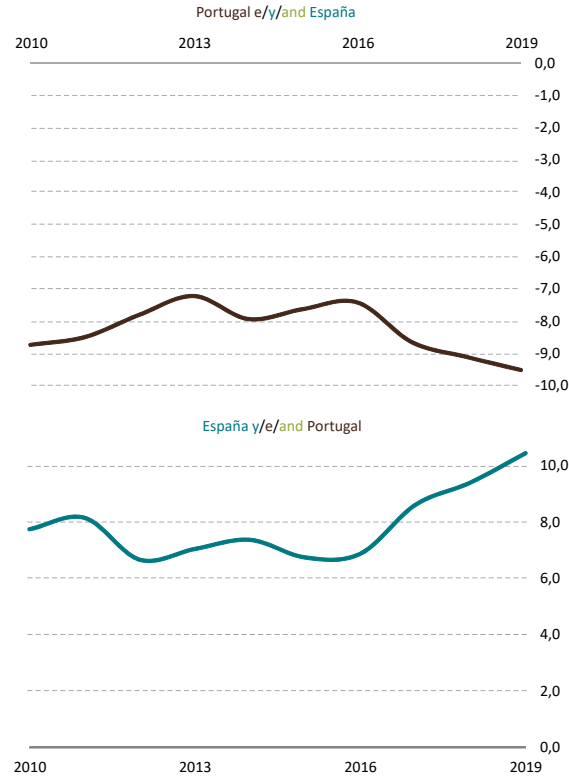
Principais países parceiros, 2019 [Principales países de intercambio comercial, 2019](#)
[International trade - main partners, 2019](#)

Portugal							
Exportações	Exportaciones	Export	10³ €	Importações	Importaciones	Import	10³ €
1º Espanha Espanha Spain			14 916 543	1º Espanha Espanha Spain			24 426 363
2º França Francia France			7 776 186	2º Alemanha Alemania Germany			10 688 080
3º Alemanha Alemania Germany			7 163 959	3º França Francia France			7 866 379
4º Reino Unido United Kingdom			3 642 594	4º Itália Italia Italy			4 113 543
5º EUA EEUU USA			3 021 947	5º Países Baixos Países Bajos Netherlands			3 934 508
6º Itália Italia Italy			2 685 658	6º China			2 952 816
7º Países Baixos Países Bajos Netherlands			2 346 514	7º Bélgica Belgium			2 482 981
8º Bélgica Belgium			1 391 259	8º Reino Unido United Kingdom			2 113 100
9º Angola			1 238 381	9º EUA EEUU USA			1 504 556
10º Polónia Poland			787 067	10º Rússia Rusia			1 090 913

Espanha							
Exportações	Exportaciones	Export	10³ €	Importações	Importaciones	Import	10³ €
1º França Francia France			45 775 406	1º Alemanha Alemania Germany			45 157 748
2º Alemanha Alemania Germany			31 870 102	2º França Francia France			37 271 494
3º Itália Italia Italy			23 501 701	3º China			24 839 965
4º Portugal			22 291 306	4º Itália Italia Italy			21 618 283
5º Reino Unido United Kingdom			20 331 180	5º Países Baixos Países Bajos Netherlands			17 969 691
6º EUA EEUU USA			13 706 681	6º EUA EEUU USA			13 191 006
7º Países Baixos Países Bajos Netherlands			9 959 875	7º Reino Unido United Kingdom			12 502 753
8º Bélgica Belgium			8 442 716	8º Portugal			11 852 294
9º Marrocos Marruecos Morocco			8 429 097	9º Bélgica Belgium			11 050 348
10º China			6 807 696	10º Turquia Turquía Turkey			7 338 275

Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

Saldo da balança comercial entre Portugal e Espanha, 2010-2019 (1000 milhões €)¹
Saldo de la balanza comercial entre Portugal y España, 2010-2019 (1000 millones €)¹
Trade balance between Portugal and España, 2010-2019 (1000 million €)¹



Fonte: [Fuente](#) Source: Eurostat

¹ As diferenças que se verificam entre os saldos resultam de especificidades da recolha de informação relativa às transações Intra-UE de bens.

Las diferencias entre los saldos se deben a cuestiones relativas a la recogida de datos en transacciones Intra-UE de bienes.

Differences between balances derive from issues on data collection from intra-EU goods transations

TROCAS ENTRE PORTUGAL E ESPANHA

A classe de produtos “Veículos automóveis, tratores, ciclos e outros veículos terrestres...” foi a mais comercializada entre os dois países em 2019, representando 10,1% das exportações de Portugal para Espanha e 14,7% das exportações de Espanha para Portugal.

INTERCAMBIOS ENTRE PORTUGAL Y ESPAÑA

Por tipo de producto, los "Vehículos automóbiles, tractores, ciclos y demás vehículos terrestres..." son los bienes comercializados de mayor peso entre ambos países en 2019, representando el 10,1% de las exportaciones de Portugal a España y el 14,7% de las exportaciones de España a Portugal.

TRADING OF GOODS BETWEEN PT AND ES

The product class Motor vehicles, tractors, cycles and other land vehicles... was the most traded between the two countries in 2019, representing 10.1% of Portugal's exports to Spain and 14.7% of Spain's exports to Portugal.

Evolução do saldo da balança comercial total, 2010-2019
Evolución del saldo de la balanza comercial total, 2010-2019
International trade, total product, 2010-2019

	1000 milhões € / millones € / billion €									
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Portugal	-21,4	-16,7	-11,2	-9,7	-11,0	-10,7	-11,4	-14,7	-17,6	-20,4
España	-54,8	-50,3	-32,8	-17,1	-25,9	-26,6	-19,0	-28,6	-37,2	-34,2

Fonte **Fuente** Source: Eurostat

Saldo da balança comercial total
Saldo de la balanza comercial total
Trade balance – total product

2019	1000 milhões € / millones € / billion €				
►UE/EU 28	(:)	SE	1,6	AT	-5,4
DE	227,6	SI	0,8	LU	-6,7
NL	66,1	FI	-0,2	HR	-9,8
IE	62,3	SK	-0,4	RO	-17,6
IT	52,9	EE	-1,7	►PT	-20,4
CZ	17,8	LT	-2,3	EL	-21,8
BE	16,5	LV	-2,9	►ES	-34,2
DK	11,6	BG	-3,5	FR	-73,5
HU	3,4	MT	-3,6	UK	-197,1
PL	1,8	CY	-5,1		

Fonte **Fuente** Source: Eurostat

(:) Dado não disponível **Dato no disponible** Not available

Produtos mais importantes (em valor) nas trocas comerciais entre Portugal e Espanha, 2019¹
Productos más importantes (en valor) en los intercambios comerciales entre Portugal y España, 2019¹
Main products (value) in trade between Portugal and Spain, 2019¹

Portugal exporta para Espanha
Portugal exporta a España
Portugal exports to Spain

		%
1º	87 - Veículos automóveis, tratores, ciclos e outros veículos terrestres, suas partes e acessórios 87 - Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres, sus partes y accesorios 87 - Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof	10,1
2º	84 - Reatores nucleares, caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos, e suas partes 84 - Reactores nucleares, calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos; partes de estas máquinas o aparatos 84 - Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof	7,4
3º	85 - Máquinas, aparelhos e materiais elétricos e suas partes; aparelhos de gravação ou de reprodução de som, aparelhos de gravação ou de reprodução de imagens e de som em televisão e suas partes e acessórios 85 - Máquinas, aparatos y material eléctrico, y sus partes; aparatos de grabación o reproducción de sonido, aparatos de grabación o reproducción de imagen y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos 85 - Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	6,6
4º	27 - Combustíveis minerais, óleos minerais e produtos da sua destilação; matérias betuminosas; ceras minerais 27 - Combustibles minerales, aceites minerales y productos de su destilación; materias bituminosas; ceras minerales 27 - Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes	6,4
5º	39 - Plástico e suas obras 39 - Plástico y sus manufacturas 39 - Plastics and articles thereof	5,6
6º	72 - Ferro fundido, ferro e aço 72 - Fundición, hierro y acero 72 - Iron and steel	3,7
7º	02 - Carnes e miudezas, comestíveis 02 - Carne y despojos comestibles 02 - Meat and edible meat offal	3,3
8º	62 - Vestuário e seus acessórios, excepto de malha 62 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, excepto los de punto 62 - Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	2,8
9º	03 - Peixes, crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos, e suas preparações 03 - Pescado, crustáceos, moluscos e invertebrados acuáticos y sus preparados 03 - Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	2,7
10º	48 - Papel e cartão; obras de pasta de celulose, de papel ou de cartão 48 - Papel y cartón; manufacturas de pasta de celulosa, de papel o cartón 48 - Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	2,5

Espanha exporta para Portugal

España exporta a Portugal

Spain exports to Portugal

%

1º	87 - Veículos automóveis, tratores, ciclos e outros veículos terrestres, suas partes e acessórios	14,7
	87 - Vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres, sus partes y accesorios	
	87 - Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof	
2º	39 - Plástico e suas obras	7,3
	39 - Plástico y sus manufacturas	
	39 - Plastics and articles thereof	
3º	61 - Vestuário e seus acessórios, de malha	5,4
	61 - Prendas y complementos (accesorios), de vestir, de punto	
	61 - Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	
4º	84 - Reatores nucleares, caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos, e suas partes	5,0
	84 - Reactores nucleares, calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos; partes de estas máquinas o aparatos	
	84 - Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof	
5º	27 - Combustíveis minerais, óleos minerais e produtos da sua destilação; matérias betuminosas; ceras minerais	4,7
	27 - Combustibles minerales, aceites minerales y productos de su destilación; materias bituminosas; ceras minerales	
	27 - Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes	
6º	85 - Máquinas, aparelhos e materiais elétricos e suas partes; aparelhos de gravação ou de reprodução de som, aparelhos de gravação ou de reprodução de imagens e de som em televisão e suas partes e acessórios	4,7
	85 - Máquinas, aparatos y material eléctrico, y sus partes; aparatos de grabación o reproducción de sonido, aparatos de grabación o reproducción de imagen y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos	
	85 - Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	
7º	72 - Ferro fundido, ferro e aço	4,1
	72 - Fundición, hierro y acero	
	72 - Iron and steel	
8º	03 - Peixes, crustáceos, moluscos e outros invertebrados aquáticos, e suas preparações	3,4
	03 - Pescado, crustáceos, moluscos e invertebrados acuáticos y sus preparados	
	03 - Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	
9º	94 - Móveis; mobiliário médico-cirúrgico; colchões, almofadas e semelhantes; aparelhos de iluminação não especificados nem compreendidos noutros capítulos; anúncios, cartazes ou tabuletas e placas indicadoras, luminosos e artigos semelhantes; construções pré-fabricadas	3,3
	94 - Muebles; mobiliario medicoquirúrgico; artículos de cama y similares; aparatos de alumbrado no expresados ni comprendidos en otra parte; anuncios, letreros y placas indicadoras luminosos y artículos similares; construcciones prefabricadas	
	94 - Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings	
10º	73 - Obras de ferro fundido, ferro ou aço	3,3
	73 - Manufacturas de fundición, de hierro o acero	
	73 - Articles of iron or steel	

Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

¹ Capítulos da Classificação por Nomenclatura Combinada [Capítulos de la Clasificación por Nomenclatura Combinada](#) [Chapters of Combined Nomenclature](#)



Indústria,
Construção
e Energia

Industria,
Construcción
y Energía

Industry,
Construction
and Energy



População empregada na Indústria ⁽¹⁾⁽²⁾

Población ocupada en la Industria ⁽¹⁾⁽²⁾

Employment in Industry ⁽¹⁾⁽²⁾

2019					%
UE/EU 28	24,1	DE	27,5	MT	19,1
CZ	37,7	IT	26,2	IE	19,0
SK	36,4	LT	26,0	DK	18,5
SI	34,2	AT	25,6	SE	18,5
HU	32,3	PT	25,5	CY	18,5
PL	32,2	LV	24,1	UK	18,1
RO	30,9	FI	21,7	EL	15,5
BG	30,4	BE	20,9	NL	14,6
EE	29,3	ES	20,5	LU	10,1
HR	27,9	FR	20,3		

Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Os dados referem-se à % da população empregada na Indústria relativamente ao total da população empregada (15 - 64 anos)

Los datos se refieren al % de la población ocupada en la Industria dentro del total de la población ocupada (15 - 64 años)

Data refer to employment in Industry related to total employment (persons aged 15-64)

² Engloba as seções B a F da NACE Rev. 2

Incluye las secciones B a F de la CNAE Rev. 2

Including sections B to F of NACE Rev. 2

Produtividade aparente (VAB cf/emprego) da Indústria transformadora

Productividad aparente (VAB cf/empleo) de la Industria transformadora

Apparent labour productivity (GVA fc/employment) in Manufacturing

2018	1 000 € por empregado/ empleado / per employee				
UE/EU 28	(:)	IT	65,3	PL	27,9 (b)
DK	118,6 (b)	ES	59,8 (b)	HR	23,3
BE	117,7 (b)	SI	41,2	LT	22,7 (b)
NL	103,8	MT	37,1	LV	21,5
SE	93,1 (b)	CY	35,2	RO	18,4 (b)
LU	91,7	HU	32,9 (b)	BG	14,1 (b)
AT	90,5 (b)	CZ	32,0	EL	(:)
FI	86,9	PT	30,5	IE	(:)
DE	80,0 (b)	EE	30,1 (b)	UK	(:)
FR	77,4	SK	28,9		

Fonte **Fuente** Source: Eurostat

(b) Quebra de série **Ruptura de serie** Break in time series

(:) Dado não disponível **Dato no disponible** Not available

POPULAÇÃO EMPREGADA NA INDÚSTRIA

Em 2019, os empregados a trabalhar na Indústria em Portugal e em Espanha correspondiam, respetivamente, a um quarto e um quinto das suas populações empregadas. Na União Europeia, a República Checa era o país com mais empregados neste setor (37,7%) e o Luxemburgo o que tinha menos (10,1%).

LA POBLACIÓN EMPLEADA EN LA INDUSTRIA

En 2019, los empleados que trabajaban en la Industria en Portugal y España correspondían respectivamente a una cuarta y una quinta parte de sus poblaciones ocupadas. En la Unión Europea, la República Checa es el país con más empleados en este sector (37,7%) y Luxemburgo el que tiene menos (10,1%).

EMPLOYMENT IN INDUSTRY

In 2019, the employees working in Industry in Portugal and Spain corresponded respectively to a quarter and a fifth of their employed population. In the European Union, the Czech Republic was the country with the most employees in this sector (37.7%) and Luxembourg the least (10.1%).

EMPRESAS DE CONSTRUÇÃO POR N.º DE EMPREGADOS

Em 2018, a grande maioria das empresas de Construção nos dois países ibéricos não tinha mais de 9 empregados: 93,3% em Portugal e 94,4% em Espanha. Em ambos os países, era extremamente reduzida a percentagem de empresas neste setor com pelo menos 50 empregados e quase não existiam com 250 ou mais empregados.

EMPRESAS DE CONSTRUCCIÓN POR NÚMERO DE EMPLEADOS

En 2018, la gran mayoría de las empresas de construcción de los dos países ibéricos no tenía más de 9 empleados: el 93,3% en Portugal y el 94,4% en España. En ambos países, el porcentaje de empresas de este sector con al menos 50 empleados era extremadamente bajo y casi no había empresas con 250 o más empleados.

CONSTRUCTION ENTERPRISES BY NUMBER OF EMPLOYEES

In 2018, the vast majority of construction enterprises in the two Iberian countries had no more than 9 employees: 93.3% in Portugal and 94.4% in Spain. In both countries, the percentage of enterprises operating in this sector with at least 50 employees was extremely low and there were almost no enterprises with 250 or more employees.

Empresas de Construção por número de empregados, 2018

Empresas de Construcción por numero de empleados, 2018

Construction enterprises by number of employees, 2018

	0-9	10-19	20-49	50-249	≥250
Portugal	93,3%	4,0%	1,9%	0,6%	0,1%
España ¹	94,9%	3,1%	1,6%	0,4%	0,0%

Fonte [Frente](#) [Source](#): Eurostat
¹ Quebra de série [Ruptura de serie](#) [Break in time series](#)

Proporção do VAB a preços base do setor da Indústria transformadora¹ no total do VAB a preços base

Proporción del VAB a precios básicos del sector de la Industria transformadora¹ sobre el total del VAB a precios básicos

GVA at basic prices in Manufacturing¹ related to total GVA at basic prices

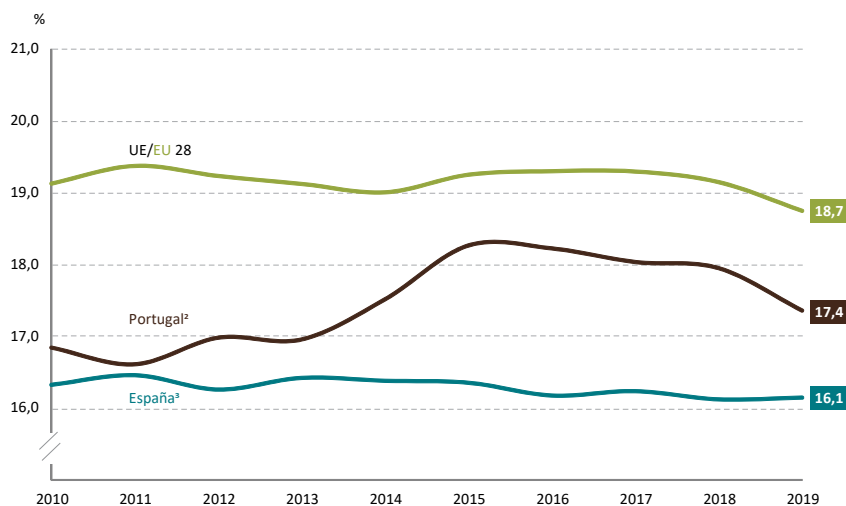
2019						%
UE/EU 28	18,7	BG	21,3 (p)	BE	16,0	
IE	35,0	LT	20,8	LV	15,2	
CZ	29,2	FI	20,5	NL	14,9 (p)	
SI	26,7	IT	19,6	EL	14,8 (p)	
PL	25,1	HR	19,2 (p)	FR	13,5 (p)	
SK	24,5	EE	19,0	UK	13,3	
DE	24,3	SE	18,2	MT	9,9	
HU	24,1 (p)	DK	17,9	CY	8,0 (p)	
RO	24,1 (p)	PT	17,4 (e)	LU	6,5	
AT	21,9	ES	16,1 (p)			

Fonte [Frente](#) [Source](#): Eurostat
¹ Excluindo a Construção [Excluye la Construcción](#) [Excluding Construction](#)
(p) Dado provisório [Dato provisional](#) [Provisional](#)
(e) Dado estimado [Dato estimado](#) [Estimate](#)

Proporção do VAB a preços base do setor da Indústria transformadora¹ no total do VAB a preços base, 2010-2019

Proporción del VAB a precios básicos del sector de la Industria transformadora¹ sobre el total del VAB a precios básicos, 2010-2019

GVA at basic prices in Manufacturing related to total GVA at basic prices, 2010-2019



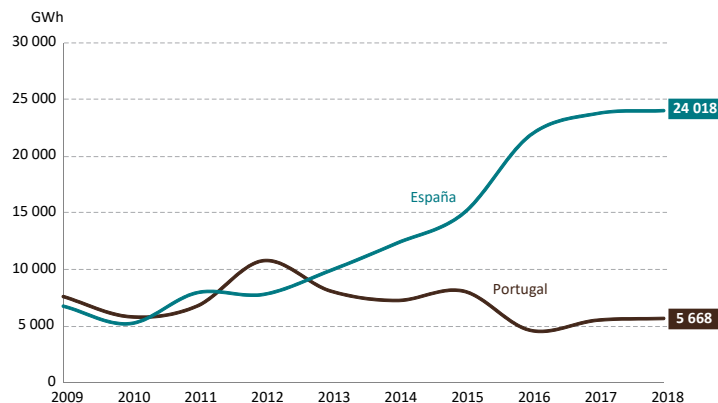
Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Exclui a Construção **Excluye la Construcción** Excluded Construction

² 2018: Dado provisório **Dato provisional** Provisional; 2019: Dado estimado **Dato estimado** Estimate

³ 2018 e/y and 2019: Dados provisórios **Datos provisionales** Provisional

Importação de eletricidade, 2009-2018
 Importación de electricidad, 2009-2018
 Electricity imports, 2009-2018



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

IMPORTAÇÃO DE ELETRICIDADE

Nos primeiros anos da década 2009-2018, Portugal e Espanha tiveram importações de eletricidade com ordens de grandeza idênticas. A partir de 2013, a situação alterou-se bastante e, no final deste período, as importações de Portugal corresponderam a menos de ¼ das importações de Espanha.

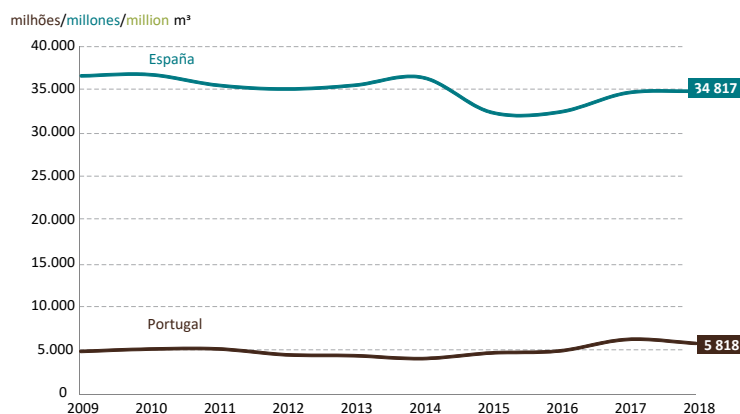
LAS IMPORTACIONES DE ELECTRICIDAD

En los primeros años de la década 2009-2018, Portugal y España tuvieron importaciones de electricidad de idénticos órdenes de magnitud. A partir de 2013, la situación cambió considerablemente y, al final de este período, las importaciones de Portugal representaban menos de la cuarta parte de las importaciones de España.

ELECTRICITY IMPORT

In the early years of the 2009-2018 decade, Portugal and Spain had electricity imports of similar magnitudes. As of 2013, the situation has changed considerably and, at the end of this period, imports from Portugal accounted for less than ¼ of imports from Spain.

Importação de gás natural, 2009-2018
 Importación de gas natural, 2009-2018
 Natural gas imports, 2009-2018



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

Principais indústrias (VAB cf), 2018 [Principales industrias manufactureras \(VAB cf\), 2018](#)
 Main manufacturing industries (GVA cf), 2018

Portugal		%
1º	Indústrias alimentares Industria de la alimentación Manufacture of food products	11,2
2º	Fabricação de produtos metálicos, exceto máquinas e equipamentos Fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y equipo Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	10,8
3º	Fabricação de outros produtos minerais não metálicos Fabricación de otros productos minerales no metálicos Manufacture of other non-metallic mineral products	7,2
4º	Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis Fabricación de vehículos de motor, remolques y semirremolques Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	6,4
5º	Fabricação de artigos de borracha e matérias plásticas Fabricación de productos de caucho y plástico Manufacture of rubber and plastic products	6,1
España		%
1º	Indústrias alimentares Industria de la alimentación Manufacture of food products	14,7
2º	Fabricação de produtos metálicos, exceto máquinas e equipamentos Fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y equipo Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	10,1
3º	Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis Fabricación de vehículos de motor, remolques y semirremolques Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	9,7
4º	Fabricação de produtos químicos e de fibras sintéticas ou artificiais, exceto produtos farmacêuticos Fabricación de productos químicos Manufacture of chemicals and chemical products	7,4
5º	Fabricação de máquinas e de equipamentos, n.e. Fabricación de maquinaria y equipo n.c.o.p. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	5,7

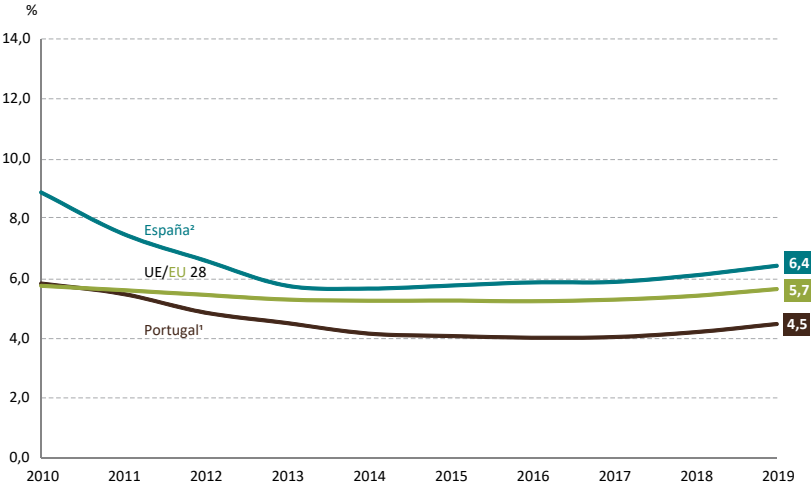
Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

Proporção do VAB a preços base do setor da Construção no total do VAB a preços base
Proporción del VAB a precios básicos del sector de la Construcción sobre el total del VAB a precios básicos
GVA at basic prices in Construction related to total GVA at basic prices

2019				%	
UE/EU 28	5,7	HU	6,5 (p)	BE	5,4
SK	7,7	ES	6,4 (p)	DE	5,4
PL	7,7	EE	6,4	NL	5,0 (p)
FI	7,5	UK	6,2	BG	4,6 (p)
LT	7,3	DK	6,0	PT	4,5 (e)
RO	7,1 (p)	LU	6,0	IT	4,3
CY	7,0 (p)	SI	5,8	MT	4,1
AT	6,9	FR	5,8 (p)	EL	2,7 (p)
LV	6,8	CZ	5,6	IE	2,6
SE	6,8	HR	5,4 (p)		

Fonte **Fuente** Source: Eurostat
(p) Dado provisório **Dato provisional** Provisional
(e) Dado estimado **Dato estimado** Estimate

Proporção do VAB a preços base do setor da Construção no total do VAB a preços base, 2010-2019
Proporción del VAB a precios básicos del sector de la Construcción sobre el total del VAB a precios básicos, 2010-2019
GVA at basic prices in Construction related to total GVA at basic prices, 2010-2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat
¹ 2018: Dados provisórios **Datos provisionales** Provisional; 2019: Dado estimado **Dato estimado** Estimate
² 2018 e/y/and 2019: Dados provisórios **Datos provisionales** Provisional

A close-up photograph of several fresh fish, likely sea bream, with silvery scales and large, dark eyes. They are arranged diagonally across the frame. In the background, there are green vegetables, possibly asparagus or green beans, and a wooden surface. The lighting is bright and natural, highlighting the freshness of the ingredients.

Agricoltura e
Pesca

Agricultura y
Pesca

Agriculture
and
Fisheries

POPULAÇÃO EMPREGADA NA AGRICULTURA,
SILVICULTURA E PESCA

À semelhança daquilo que sucedia na maior parte dos países da União Europeia, ambos os países ibéricos tinham em 2019 percentagens reduzidas da sua população empregada a trabalhar no setor “Agricultura, silvicultura e pescas”: 3,4% em Portugal e 4,0% em Espanha. A nível da UE28, os valores para este indicador variaram entre 0,6% no Luxemburgo e 19,1% na Roménia.

EMPLOYMENT IN AGRICULTURE, FORESTRY
AND FISHERIES

As was the case in most EU countries, both Iberian countries had in 2019 reduced percentages of their employed population working in the Agriculture, forestry and fisheries sector: 3.4% in Portugal and 4.0% in Spain. At EU28 level, figures for this indicator ranged from 0.6% in Luxembourg to 19.1% in Romania.

CAPTURAS DE PEIXE

A Espanha foi o segundo país da União Europeia que mais peixe capturou em 2019: cerca de 560 mil de toneladas, o que corresponde a 17,3% do total de pescas que foi possível apurar para o conjunto da UE. Portugal ficou muito aquém, com 41,5 mil toneladas, ou seja, 1,3% do total.

Capturas de peixe **Capturas de peces** Fish catches

2019						t ¹
UE/EU 28	(:)	EE	83 626	DK	(:)	
UK	617 298	EL	82 232 (p)	IE	(:)	
ES	559 350	HR	64 020	LV	(:)	
FR	525 122 (p)	PT	41 542	LT	(:)	
NL	319 036	BE	21 061			
DE	207 225	BG	10 269			
PL	181 088	RO	7 149			
IT	180 737 (p)	MT	2 230			
SE	178 137	CY	1 480			
FI	139 195	SI	120			

Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Toneladas de peso vivo **Tonnes live weight**

(:) Dado não disponível **Dato no disponible** Not available

(p) Dado provisório **Dato provisional** Provisional

POBLACIÓN EMPLEADA EN AGRICULTURA,
SILVICULTURA Y PESCA

Como en la mayoría de los países de la Unión Europea, ambos países ibéricos tuvieron en 2019 porcentajes reducidos de su población ocupada trabajando en el sector "Agricultura, silvicultura y pesca": 3,4% en Portugal y 4,0% en España. En la UE28, las cifras de este indicador oscilan entre el 0,6% de Luxemburgo y el 19,1% de Rumanía.

População empregada na Agricultura, silvicultura e pesca¹
Población ocupada en Agricultura, silvicultura y pesca¹
Employment in Agriculture, forestry and fishing¹

2019						%
UE/EU 28	3,6	IT	3,7	CY	2,1	
RO	19,1	SI	3,7	DK	2,0	
EL	11,0	IE	3,6	NL	1,8	
PL	9,0	PT	3,4	SE	1,3	
LV	7,3	FI	3,4	DE	1,1	
BG	6,5	AT	3,3	MT	0,9	
LT	6,2	EE	3,1	UK	0,9	
HR	5,6	SK	2,8	BE	0,8	
HU	4,7	CZ	2,6	LU	0,6	
ES	4,0	FR	2,4			

Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Os dados referem-se à % da população empregada em Agricultura, silvicultura e pesca relativamente ao total da população empregada (15-64 anos).

Los datos se refieren al % de población ocupada en Agricultura, silvicultura y pesca dentro del total de ocupados (15-64 años).

Data refer to employment in Agriculture, forestry and fishing related to total employment (persons aged 15-64).

CAPTURAS DE PECES

Espanña fue el segundo país con más capturas de la Unión Europea en 2019: unas 560.000 toneladas, que corresponden al 17,3% del total de capturas del conjunto de la UE. Portugal se quedó muy atrás, con 41,5 mil toneladas, el 1,3% del total.

FISH CATCHES

Spain caught the most fish out of all the European Union countries in 2019: around 560 thousand tonnes, corresponding to 17.3% of the total catches for the EU. Portugal was far behind with 41,5 thousand, or 1.3% of the total.

Capacidade da frota de pesca [Flota pesquera](#) [Fishing fleet](#)

2019					GT/TB ¹
►UE/EU 28	(:)	DE	57 581	BG	6 029
►ES	332 454	HR	44 361	CY	3 757
UK	225 158	LT	40 658	RO	1 529
FR	172 656	PL	32 328	SI	673
IT	146 272	SE	23 290	CZ	(:)
NL	115 458	FI	15 723	LU	(:)
►PT	87 278	EE	15 707	HU	(:)
DK	70 906	LV	13 406	AT	(:)
EL	70 776	BE	12 914	SK	(:)
IE	65 491	MT	6 502		

Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

¹ Arqueação bruta [Tonelaje bruto](#) [Gross tonnage](#)

(:) Dado não disponível [Dato no disponible](#) [Not available](#)

CAPACIDADE DA FROTA DE PESCA

Em 2019, Espanha tinha a frota de pesca com maior capacidade na União Europeia, o que significava mais 107 GT que o país que se seguia, o Reino Unido, e correspondia a quatro vezes a capacidade da frota de pesca portuguesa.

CAPACIDAD DE LA FLOTA PESQUERA

En 2019, España tenía la mayor flota pesquera de la Unión Europea, lo que suponía 107 GT más que el siguiente país, el Reino Unido, y correspondía a cuatro veces la capacidad de la flota pesquera portuguesa.

FISHING FLEET CAPACITY

In 2019, Spain had the largest fishing fleet in the European Union, which meant 107 GT more than the next country, the United Kingdom, and corresponded to four times the capacity of the Portuguese fishing fleet.

PRODUTIVIDADE NA CULTURA DO TRIGO

Espanha teve maior produtividade do que Portugal na cultura do trigo em toda a década 2011-2020. A diferença máxima registou-se em 2011 (2 078 kg/ha) e a mínima em 2017 (288 kg/ha).

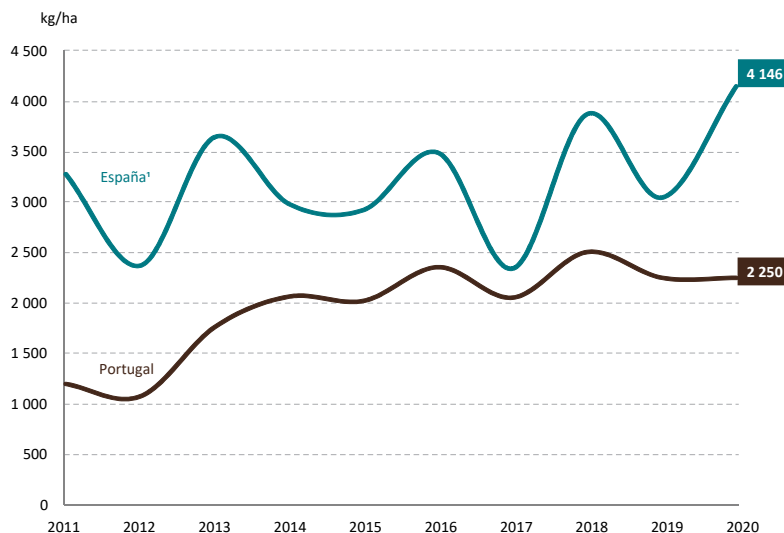
PRODUCTIVIDAD EN EL CULTIVO DE TRIGO

España tuvo mayor productividad del trigo que Portugal durante toda la década 2011-2020. La diferencia máxima fue en 2011 (2 078 kg/ha) y la mínima en 2017 (288 kg/ha).

WHEAT CROP PRODUCTION

Spain had a higher productivity from wheat crops than Portugal throughout the decade 2011-2020. The maximum difference was in 2011 (2,078 kg/ha) and the minimum in 2017 (288 kg/ha).

Produtividade na cultura do trigo, 2011-2020 [Productividad en el cultivo del trigo, 2011-2020](#) [Wheat production \(yield\), 2011-2020](#)



Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

¹ 2019, 2020: Dados provisórios [Datos provisionales](#) [Provisional](#)

PRODUÇÃO DE UVAS PARA VINHO

A produção de uvas para vinho teve marcadas flutuações ao longo do período 2010-2019 em ambos os países. Em Portugal, a variação anual foi entre -21,2% (2011) e +13,9% (2015); em Espanha, a variação anual situou-se entre -20,2% (2019) e 42,0% (2013).

PRODUCCIÓN DE UVAS DE VINO

La producción de uva de vinificación ha fluctuado notablemente durante el periodo 2010-2019 en ambos países. En Portugal, la variación anual estuvo entre el -21,2% (2011) y el +13,9% (2015); en España, la variación anual estuvo entre el -20,2% (2019) y el 42,0% (2013).

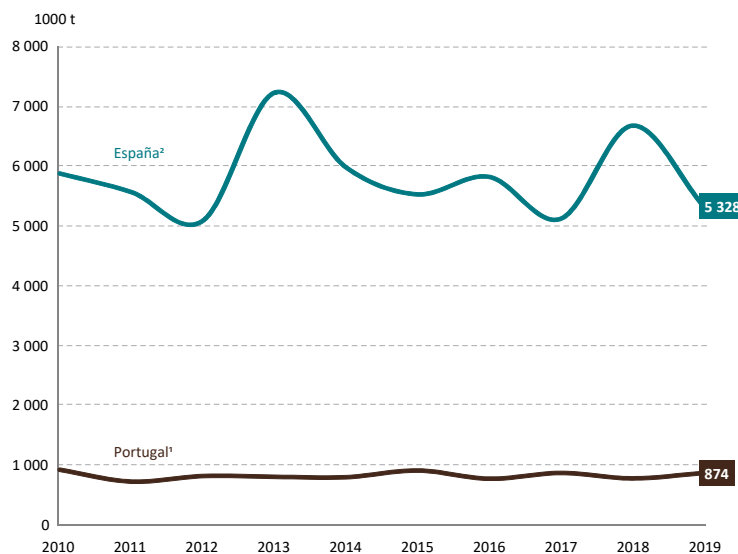
WINE GRAPE PRODUCTION

Wine grape production was quite uneven over the period 2010-2019 in both countries. In Portugal, the annual rate of change was between -21.2% (2011) and +13.9% (2015); in Spain, the annual rate of change was between -20.2% (2019) and 42.0% (2013).

Produção de uvas para vinho, 2010-2019

Producción de uvas para vino, 2010-2019

Grape production for wine, 2010-2019

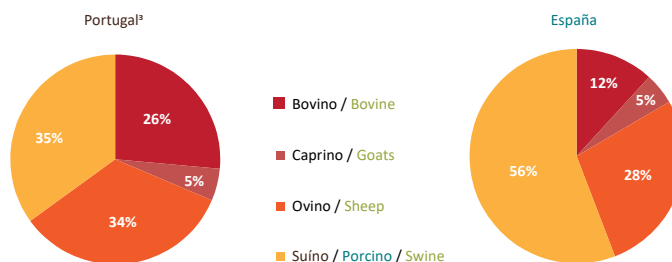


Fonte **Fuente** Source: Eurostat

^{1,2} 2019: Dado provisório **Dato provisional** Provisional

Cabeças de gado vivo (%)¹, 2019² Cabezas de ganado vivo (%)¹, 2019²

Cattle population (%)¹, 2019²



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Percentagem de cada espécie calculada relativamente ao total destas 4 espécies

Por cien de cada especie calculado en relación al total de las 4 especies

Share of each species in the total of these 4 species

² No final do ano **A final de año** At the end of the year

³ Dados provisórios **Datos Provisionales** Provisional

ÁREA DEDICADA A AGRICULTURA BIOLÓGICA

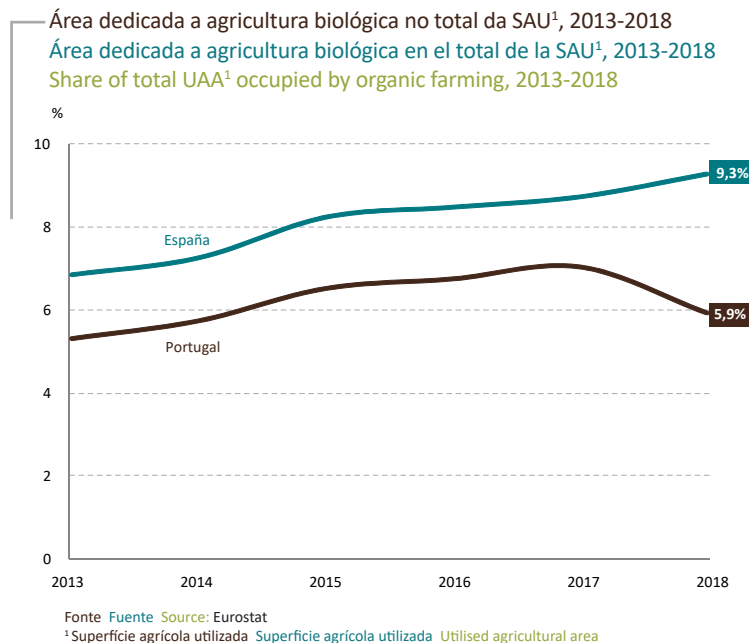
Portugal e Espanha tiveram evoluções muito idênticas no período 2013-2017 no que respeita à percentagem da superfície agrícola utilizada que é dedicada a agricultura biológica (área já convertida ou em conversão), com variações anuais sempre positivas em ambos os países. Porém, em 2018 registaram-se evoluções de sinal contrário: aumento em Espanha e redução em Portugal.

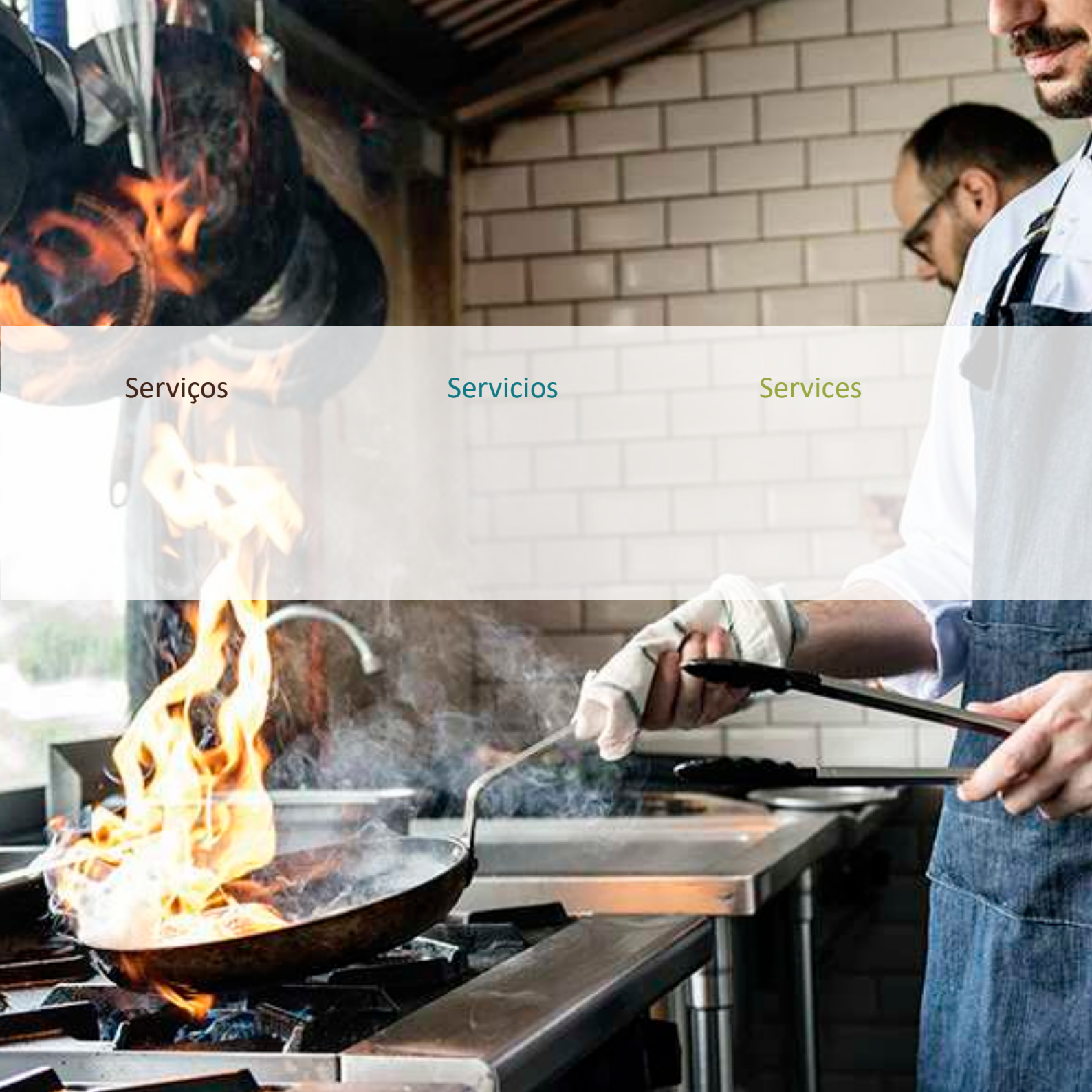
SUPERFICIE DEDICADA A LA AGRICULTURA ECOLÓGICA

Portugal y España han tenido una evolución muy similar en el periodo 2013-2017 en cuanto al porcentaje de superficie agrícola utilizada dedicada a la agricultura ecológica (superficie ya convertida o en conversión), con variaciones anuales siempre positivas en ambos países. Sin embargo, en 2018 hubo una evolución opuesta: aumento en España y disminución en Portugal.

AREA DEDICATED TO ORGANIC FARMING

Portugal and Spain have had very similar outcomes in the period 2013-2017 as regards the percentage of agricultural area devoted to organic farming (area already converted or in conversion), with always positive annual variations in both countries. However, in 2018 there were opposite outcomes: an increase in Spain and a decrease in Portugal.





Serviços

Servicios

Services

POPULAÇÃO EMPREGADA NOS SERVIÇOS

O setor dos Serviços é aquele que, em toda a União Europeia, emprega mais população. Em 2019, o registo em Portugal (71,0%) era semelhante ao apurado para a União Europeia (71,6%), sendo mais elevado na Espanha (mais 3,9 p.p. que na UE). A percentagem mais baixa de população empregada neste setor registou-se na Roménia (50%) e a mais elevada no Luxemburgo (82,7%).

LA POBLACIÓN EMPLEADA EN LOS SERVICIOS

El sector de los servicios es el que más personas emplea en toda la Unión Europea. En 2019, el dato de Portugal (71,0%) fue similar al de la Unión Europea (71,6%), siendo superior en España (3,9 puntos porcentuales más que en la UE). El menor porcentaje de población empleada en este sector se da en Rumanía (50%) y el mayor en Luxemburgo (82,7%).

POPULATION EMPLOYED IN THE SERVICES

The Services sector is the one which employs the most people throughout the European Union. In 2019, the figure for Portugal (71.0%) was similar to that of the European Union (71.6%), being higher in Spain (3.9 p.p. above the value for the EU). The lowest percentage of population employed in this sector was in Romania (50%) and the highest in Luxembourg (82.7%).

População empregada nos Serviços ^{(1) (2)}

[Población ocupada en los Servicios](#) ^{(1) (2)}

[Employment in Services](#) ^{(1) (2)}

2019						%
►UE/EU 28	71,6	►ES	75,5	EE		67,5
LU	82,7	FI	74,6	HR		66,2
UK	80,6	NL	73,6	BG		63,1
MT	79,8	EL	73,5	HU		63,1
SE	79,6	DE	71,4	SI		61,5
CY	79,5	AT	71,1	SK		60,8
DK	79,1	►PT	71,0	CZ		59,7
BE	78,2	IT	70,1	PL		58,2
IE	77,1	LV	68,3	RO		50,0
FR	75,8	LT	67,8			

Fonte: [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

¹ Os dados referem-se à % da população empregada nos Serviços relativamente ao total da população empregada (15-64 anos)

[Los datos se refieren al % de la población ocupada en los Servicios dentro del total de ocupados \(15-64 años\)](#)

[Data refer to employment in Services related to total employment \(persons aged 15-64\).](#)

² Engloba as secções G a U da NACE Rev. 2

[Incluye las secciones G a U de la CNAE Rev. 2](#)

[Including sections G to U of NACE Rev. 2](#)

Volume de negócios resultante de comércio eletrónico¹

Volumen de negocio por comercio electrónico¹

Enterprises' total turnover from e-commerce¹

2019					% ²
►UE/EU 28	18	UK	21	LT	13
IE	34	►PT	19	HR	12
BE	33	PL	18	IT	12
CZ	32	►ES	17	LV	7
DK	25	SI	17	RO	7
SE	25	DE	15	CY	5
HU	24	NL	15	BG	4
FI	23	AT	14	EL	4
FR	22	EE	14	MT	(:)
SK	21	LU	14		

Fonte **Fuente** **Source**: Eurostat

¹ Encomendas de bens e/ou serviços recebidas por empresas com 10 e mais pessoas ao serviço (excluindo atividades financeiras) através de redes eletrónicas
Pedidos de bienes y/o servicios recibidos por empresas de 10 o más empleados (excluido el sector financiero) a través de Internet u otras redes telemáticas
Purchases and sales of goods or services received by internet and other networks by enterprises with 10 employees or more (excluding financial sector).

² % no volume total de negócios das empresas
% sobre la cifra de negocios total de las empresas
% over total turnover of enterprises

(:) Dado não disponível **Dato no disponible** **Not available**

Produtividade aparente (VAB cf/emprego) do Comércio

Productividad aparente (VAB cf/empleo) del Comercio

Apparent labour productivity (GVA per person employed) in Commerce

1 000 € por empregado/por empleado per employee				
2018				
►UE/EU 28	(:)	IT	40,8	PL 20,4 (b)
BE	113,7 (b)	SI	37,5	SK 20,1
LU	104,7	►ES	35,3 (b)	LT 19,7 (b)
DK	62,2 (b)	MT	30,1	LV 18,8
SE	58,7 (b)	EE	29,3 (b)	RO 18,4 (b)
AT	57,3 (b)	CY	27,8	BG 12,0 (b)
NL	57,2	CZ	27,3	EL (:)
FI	56,4	►PT	23,7	IE (:)
FR	55,4	HR	23,0	UK (:)
DE	48,9 (b)	HU	21,7 (b)	

Fonte **Fuente** **Source**: Eurostat

(:) Dado não disponível **Dato no disponible** **Not available**

(b) Quebra de série **Ruptura de serie** **Break in time series**

VOLUME DE NEGÓCIOS POR COMÉRCIO ELETRÓNICO

O volume de negócios resultante de comércio eletrónico, face ao volume de negócios total das empresas, atingiu em Portugal e em Espanha, em 2019, valores próximos do apurado para o conjunto da União Europeia (PT: 19%; ES: 17%; UE: 18%). A Irlanda registou o valor mais elevado (34%) para este indicador; a Bulgária e a Grécia tiveram o mais reduzido (4% em ambos os países).

EL VOLUMEN DE NEGOCIOS DEL COMERCIO ELECTRÓNICO

La facturación resultante del comercio electrónico, en relación con la facturación total de las empresas, alcanzó en Portugal y España en 2019 cifras cercanas a las del conjunto de la Unión Europea (PT: 19%; ES: 17%; UE: 18%). Irlanda tiene la cifra más alta (34%) para este indicador; Bulgaria y Grecia tienen la más baja (4% en ambos países).

ELECTRONIC COMMERCE TURNOVER

In 2019, the turnover from e-commerce as a proportion of total business turnover in Portugal and Spain was close to that of the European Union as a whole (PT: 19%; ES: 17%; EU: 18%). Ireland had the highest figure (34%) for this indicator; Bulgaria and Greece had the lowest (4% in both countries).

Produtividade aparente (VAB cf/emprego) das atividades imobiliárias

Productividad aparente (VAB cf/empleo) de las actividades inmobiliarias

Apparent labour productivity (GVA per person employed) in Real estate activities

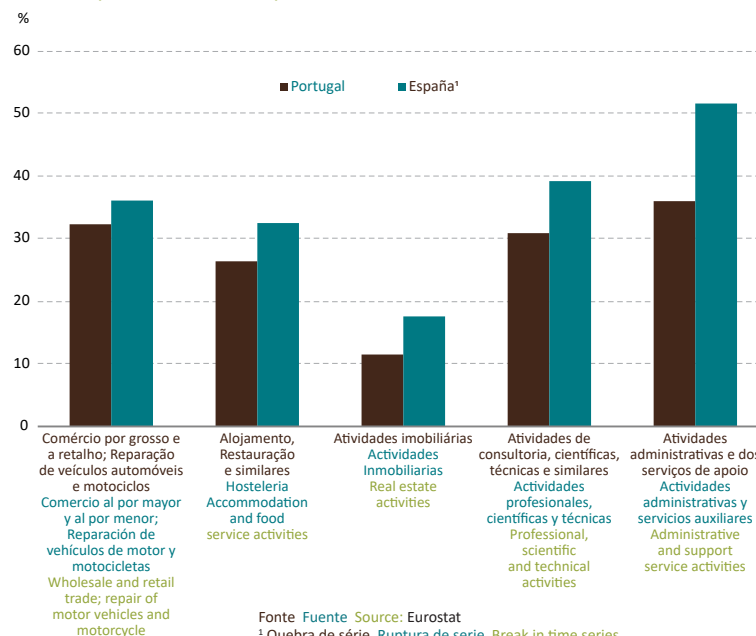
1 000 € por empregado/por empleado per employee				
2018				
►UE/EU 28	(:)	BE	86,7 (b)	LT 37,9 (b)
DK	318,5 (b)	CZ	68,5	SK 35,6
NL	244,8	SI	61,8	►PT 34,3
LU	231,6	IT	61,6	HU 33,0 (b)
FI	197,1	EE	59,7 (b)	BG 25,6 (b)
SE	188,2 (b)	►ES	53,1 (b)	LV 24,8
AT	184,7 (b)	HR	52,9	EL (:)
DE	131,0 (b)	PL	52,2 (b)	IE (:)
MT	127,8	CY	42,2	UK (:)
FR	124,2	RO	41,0 (b)	

Fonte **Fuente** **Source**: Eurostat

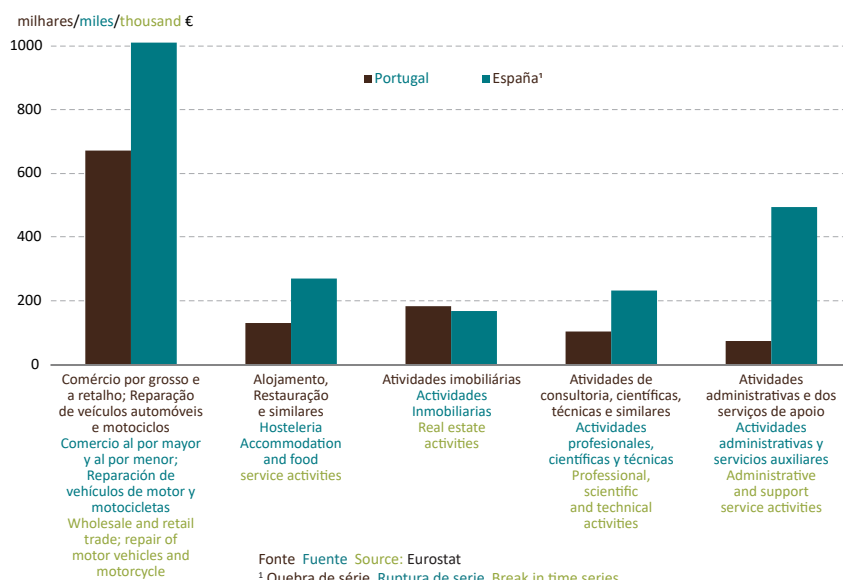
(:) Dado não disponível **Dato no disponible** **Not available**

(b) Quebra de série **Ruptura de serie** **Break in time series**

Proporção dos custos com o pessoal na produção, 2018
Proporción de los gastos de personal en la producción, 2018
Share of personnel costs in production, 2018



Volume de vendas por empresa, 2018
Volumen de ventas por empresa, 2018
Turnover by enterprise, 2018



NOVAS EMPRESAS NO SETOR DO COMÉRCIO

O número de novas empresas no setor do Comércio foi muito oscilante em ambos os países ibéricos na década 2009-2018, com evoluções em sentido contrário no final deste período relativamente ao seu início: -7,8% em Portugal; +15,4% em Espanha.

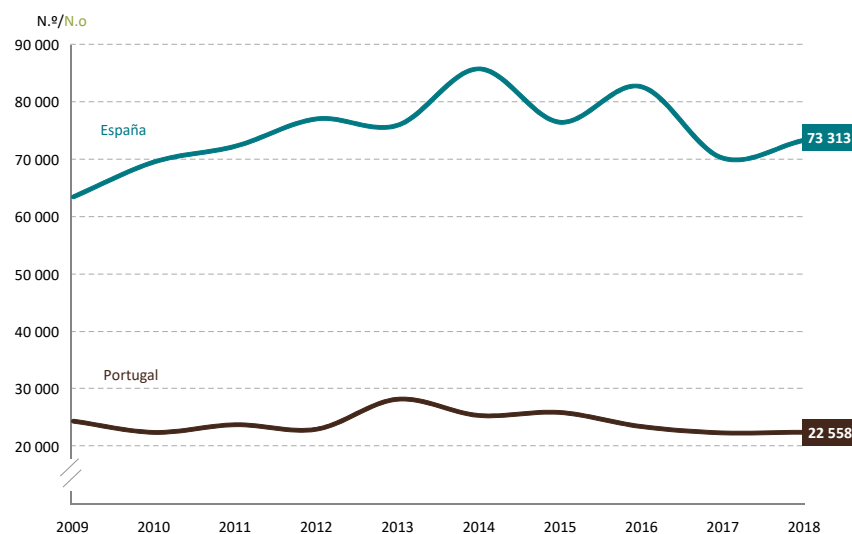
NUEVAS EMPRESAS EN EL SECTOR DEL COMERCIO

El número de nuevas empresas en el sector del Comercio fue muy oscilante en ambos países en la década 2009-2018, con evoluciones en sentido contrario al final de este periodo respecto a su inicio: -7,8% en Portugal; +15,4% en España.

NEW ENTERPRISES IN THE TRADE SECTOR

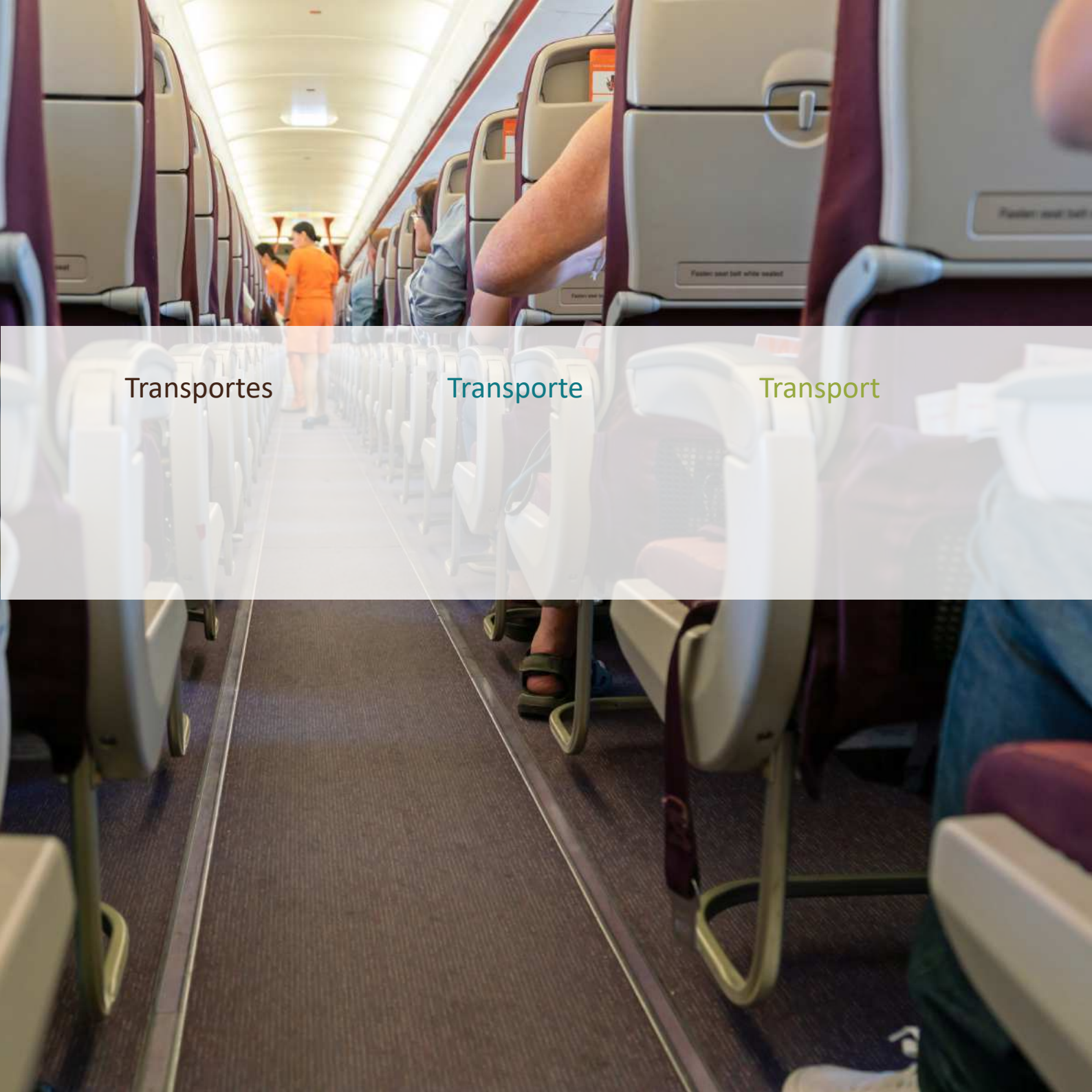
The number of new enterprises in the Trade sector was quite uneven in both Iberian countries in the decade 2009-2018, with opposite outcomes at the end of this period compared to its start: -7.8% in Portugal; +15.4% in Spain.

Novas empresas no setor do Comércio¹, 2009-2018
Nuevas empresas en el sector del Comercio¹, 2009-2018
Births of enterprises in Commerce¹, 2009-2018



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

¹ Secção G da NACE - Rev. 2 **Sección G de la CNAE Rev. 2** Section G of NACE Rev. 2



Transportes

Transporte

Transport

TRANSPORTE RODoviÁRIO DE MERCADORIAS

O transporte rodoviário de mercadorias diminuiu significativamente em ambos os países na primeira metade da década 2010-2019, com a variação anual mais elevada em 2012 (PT: -28,9%; ES: -15,5%). Desde então, a tendência foi de subida, contínua em Espanha e com oscilações em Portugal. Comparando o último ano da série com o primeiro, a redução em termos relativos foi mais pronunciada em Portugal do que em Espanha (-29,8% e -1,5%, respetivamente).

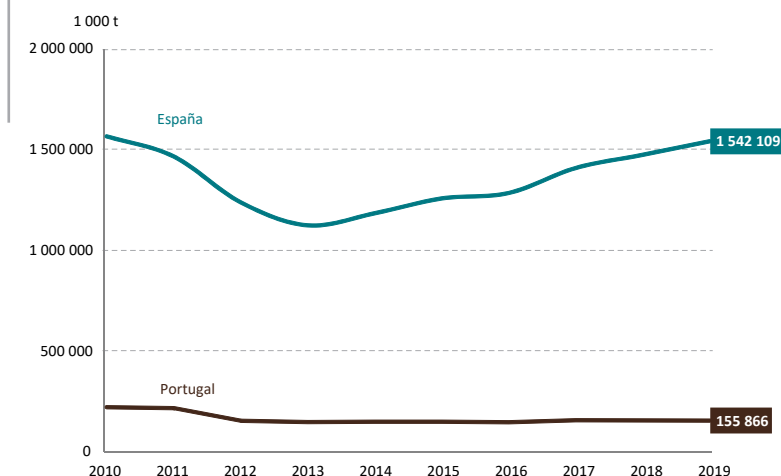
TRANSPORTE DE MERCANCÍAS POR CARRETERA

El transporte de mercancías por carretera disminuyó significativamente en ambos países en la primera mitad de la década 2010-2019, con la mayor variación anual en 2012 (PT: -28,9%; ES: -15,5%). Desde entonces, la tendencia ha sido al alza, continua en España y con oscilaciones en Portugal. Comparando el último año de la serie con el primero, la reducción en términos relativos fue más pronunciada en Portugal que en España (-29,8% y -1,5%, respectivamente).

ROAD FREIGHT TRANSPORT

Road freight transport decreased significantly in both countries in the first half of the 2010-2019 decade, with the highest annual rate of change in 2012 (PT: -28.9%; ES: -15.5%). Since then, the trend has been upwards, continuing in Spain and with fluctuations in Portugal. Comparing the last year of the series with the first year, the reduction in relative terms was more pronounced in Portugal than in Spain (-29.8% and -1.5% respectively).

Transporte rodoviário mercadorias¹, 2010-2019
Transporte de mercancías por carretera¹, 2010-2019
Goods transport by road¹, 2010-2019



Fonte: Fuente: Source: Eurostat

¹ Veículos registados nos países declarantes

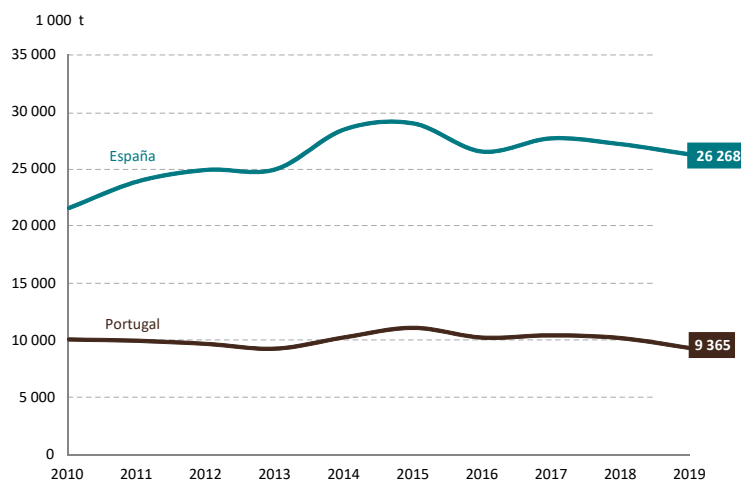
Vehículos matriculados en país informante

Vehicles registered in the reporting countries

Transporte ferroviário de mercadorias, 2010-2019

Transporte ferroviario de mercancías, 2010-2019

Goods transport by rail, 2010-2019



Fonte Fuente Source: Eurostat

TRANSPORTE FERROVIÁRIO DE MERCADORIAS

O volume de mercadorias transportadas por ferrovia teve evoluções no mesmo sentido em Portugal e em Espanha a partir de 2014. Porém, considerando toda a década 2010-2019, Portugal registou uma redução de 7,2% entre o valor inicial e o valor final, enquanto em Espanha essa diferença foi de +21,7%.

TRANSPORTE FERROVIARIO DE MERCANCÍAS

El volumen de mercancías transportadas por ferrocarril ha evolucionado en la misma dirección en Portugal y España desde 2014. Sin embargo, considerando toda la década 2010-2019, Portugal registró una reducción del 7,2% entre el valor inicial y el final, mientras que en España esta diferencia fue del +21,7%.

RAIL FREIGHT TRANSPORT

Since 2014, the volume of goods transported by rail followed the same trend in Portugal and Spain. However, considering the whole decade 2010-2019, Portugal saw a reduction of 7.2% between the initial and final figures, while in Spain the difference was +21.7%.

MOVIMENTO DE PASSAGEIROS NOS
AEROPORTOS

Entre 2010 e 2019, o movimento de passageiros nos aeroportos aumentou em ambos os países ibéricos, com crescimento contínuo em Portugal e reduções em Espanha nos anos 2012 e 2013. Considerando toda esta década, o crescimento em Portugal mais que duplicou o crescimento em Espanha.

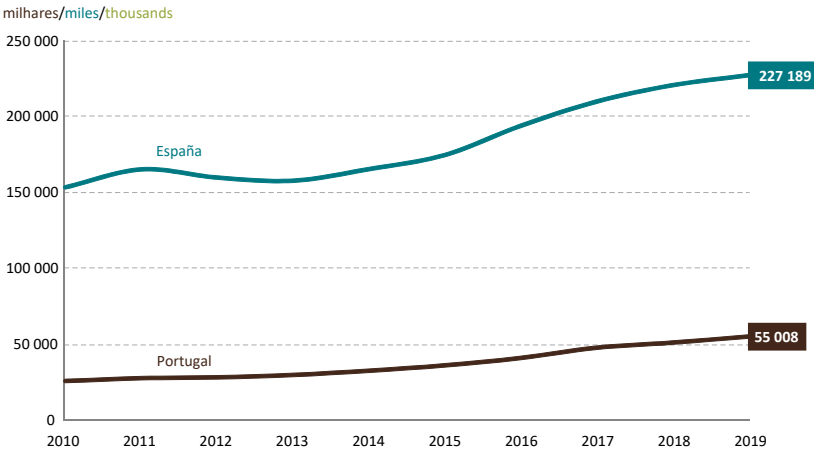
MOVIMIENTO DE PASAJEROS EN LOS
AEROPUERTOS

Entre 2010 y 2019, los movimientos de pasajeros en los aeropuertos aumentaron en ambos países ibéricos, con un crecimiento continuo en Portugal y reducciones en España en 2012 y 2013. Si se tiene en cuenta toda la década, el crecimiento de Portugal es más del doble que el de España.

MOVEMENT OF PASSENGERS AT AIRPORTS

Between 2010 and 2019, the movement of passengers at airports increased in both Iberian countries, with continued growth in Portugal and reductions in Spain in 2012 and 2013. Considering the whole decade, growth in Portugal more than doubled that of Spain.

Movimento de passageiros nos aeroportos, 2010-2019
Movimiento de pasajeros en los aeropuertos, 2010-2019
Passengers carried in airports, 2010-2019



Fonte Fuente Source: Eurostat

Movimento de passageiros nos principais aeroportos, 2019
Movimiento de pasajeros en los principales aeropuertos, 2019
Air passenger transport by main airports, 2019

Portugal			Espanña		
	Aeroporto Aeropuerto Airport	N.º passageiros N.º pasajeros No. passengers		Aeroporto Aeropuerto Airport	N.º passageiros N.º pasajeros No. passengers
1.º	Lisboa	31 242 618	1.º	Madrid/Barajas	59 816 480
2.º	Porto	13 071 188	2.º	Barcelona	51 754 081
3.º	Faro	9 003 516	3.º	Palma de Mallorca	29 617 670
4.º	Madeira	3 062 289	4.º	Malaga	19 611 324
5.º	Ponta Delgada	1 890 208	5.º	Alicante	15 004 056

Fonte Fuente Source: Eurostat

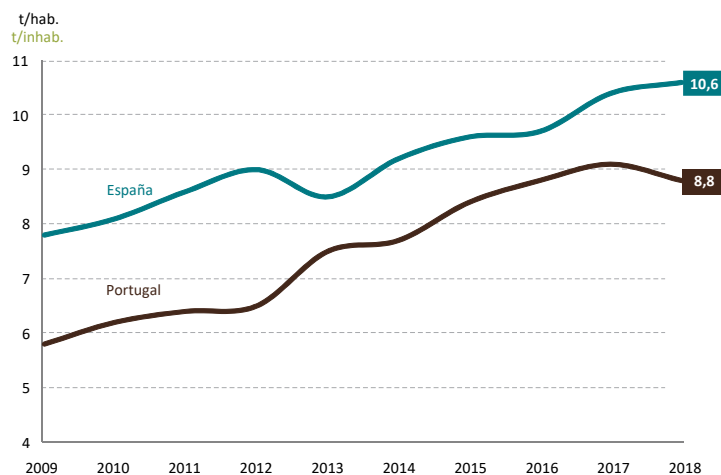
MERCADORIAS MOVIMENTADAS NOS PORTOS

No período 2009-2018, o volume de mercadorias transportadas nos portos espanhóis foi sempre superior ao verificado nos portos portugueses, com variações anuais quase sempre no mesmo sentido nos dois países. As exceções foram os anos 2013 (PT: +15,4%; ES: -5,6%) e 2019 (PT: -3,3%; ES: +1,9%).

Mercadorias movimentadas nos portos, 2009-2018

Tráfico de mercancías en los puertos, 2009-2018

Goods handled in all ports, 2009-2018



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

MERCANCÍAS MANIPULADAS EN LOS PUERTOS

En el período 2009-2018, el volumen de mercancías transportadas en los puertos españoles fue siempre superior al de los portugueses, con variaciones anuales casi siempre en el mismo sentido en ambos países. Las excepciones fueron los años 2013 (PT: +15,4%; ES: -5,6%) y 2019 (PT: -3,3%; ES: +1,9%).

GOODS HANDLED IN PORTS

In the period 2009-2018, the volume of goods transported in Spanish ports was always higher than in Portuguese ports, with annual variations almost always in the same direction in both countries. The exceptions were the years 2013 (PT: +15.4%; ES: -5.6%) and 2019 (PT: -3.3%; ES: +1.9%).

MORTES EM ACIDENTES DE VIAÇÃO

Em 2018, as mortes em acidentes de viação por milhão de habitantes verificadas em Portugal quase duplicaram as ocorridas em Espanha. Ambos os países ficaram distantes dos valores máximo (Roménia: 96 por milhão/hab.) e mínimo (Reino Unido: 28 por milhão/hab.) registados entre os Estados-Membros da União Europeia.

MUERTES EN ACCIDENTES DE CARRETERA

En 2018, las muertes en carretera por millón de habitantes en Portugal casi duplicaron las de España. Ambos países estaban lejos del máximo (Rumanía: 96 por millón de hab.) y del mínimo (Reino Unido: 28 por millón de hab.) registrados entre los Estados miembros de la Unión Europea.

DEATHS IN ROAD ACCIDENTS

In 2018, road deaths per million inhabitants in Portugal almost doubled those in Spain. Both countries were far from the maximum (Romania: 96 per million inhab.) and the minimum (United Kingdom: 28 per million inhab.) recorded among the Member States of the European Union.

Mortes em acidentes de viação
Muertes en accidentes de circulación
Killed in road accidents

		N.º por milhão/millón hab. No. per million inhab.			
2018					
►UE/EU 28	(:)	LT	62	FI	43 (p)
RO	96	LU	60	DE	40
BG	87	CY	57	►ES	39
HR	77	IT	55	NL	39
LV	77	BE	53	MT	38
PL	75	EE	51	SE	32
►PT	68	FR	49	DK	30
EL	65	SK	48	IE	29 (p)
HU	65	AT	46	UK	28
CZ	62	SI	44		

Fonte **Fuente** Source: Eurostat
(p) Dados provisórios **Datos provisionales** Provisional
(:) Dado não disponível **Dato no disponible** Not available

VÍTIMAS EM ACIDENTES DE VIAÇÃO

Em 2018, todas as regiões NUTS II de Portugal tiveram mais de 3 vítimas em acidentes de viação (mortos e feridos) por mil habitantes, com o valor máximo a ser registado no Algarve: 5,7. Em Espanha, 14 das suas 18 regiões tiveram registos inferiores a 3 vítimas, com o valor mais baixo a ocorrer na Cantabria e na Comunidad Foral de Navarra (1,7 em ambas).

VÍCTIMAS DE ACCIDENTES DE TRÁFICO

En 2018, todas las regiones NUTS II de Portugal tuvieron más de 3 víctimas en accidentes de tráfico (muertos y heridos) por cada mil habitantes, con el valor máximo que se registró en el Algarve: 5,7. En España, 14 de sus 18 regiones tuvieron menos de 3 víctimas, y el valor más bajo se dio en Cantabria y la Comunidad Foral de Navarra (1,7 en ambas).

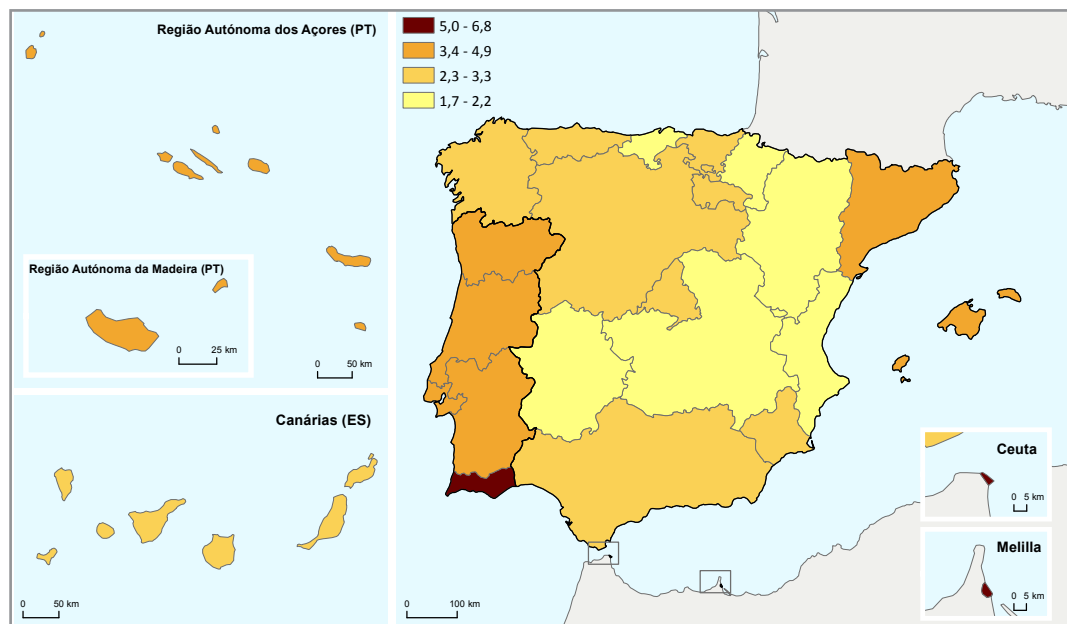
VICTIMS OF ROAD ACCIDENTS

In 2018, all NUTS II regions in Portugal had more than 3 victims in road accidents (dead and injured) per thousand inhabitants, with Algarve recording the maximum figure: 5.7. In Spain, 14 of its 18 regions had fewer than 3 victims, with the lowest figure occurring in Cantabria and Comunidad Foral de Navarra (1.7 in both).

Vítimas¹ em acidentes de viação por 1 000 habitantes, 2018

Víctimas¹ en accidentes de circulación por 1 000 habitantes, 2018

Victims¹ in road accidents per 1000 inhabitants, 2018



Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

¹Inclui mortos e feridos [Incluye fallecidos y heridos](#) [Killed and injured](#)

A hiker with a large backpack and a camera, standing on a mountain peak looking out over a vast landscape. The hiker is wearing a light blue shirt, khaki pants, and a black watch. The backpack is dark green and has a small pouch attached to the bottom. The hiker is holding a camera with a large lens in their right hand. The background shows a vast landscape with rolling hills and mountains under a sky with large, fluffy clouds. The sun is low in the sky, creating a warm, golden light.

Turismo

Turismo

Tourism

CRESCIMENTO DAS CAMAS EM ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS

No período 2010-2019, a taxa de crescimento das camas em estabelecimentos hoteleiros em Portugal registou, alternadamente, aumentos e decréscimos anuais, com o valor máximo em 2015 (+5,9 p.p.) e o mínimo em 2018 (-8,9 p.p.). Em Espanha, as variações foram de menor amplitude e apenas em 2016 e 2019 tiveram registos negativos: -2,3 p.p. e -0,5 p.p., respetivamente.

EL CRECIMIENTO DE LAS PLAZAS HOTELERAS

En el período 2010-2019, la tasa de crecimiento de las camas en los hoteles de Portugal registró, alternativamente, aumentos y disminuciones anuales, con el valor máximo en 2015 (+5,9 p.p.) y el mínimo en 2018 (-8,9 p.p.). En España, las variaciones fueron menores y sólo en 2016 y 2019 fueron negativas: -2,3 p.p. y -0,5 p.p. respectivamente.

INCREASED NUMBER OF BEDS IN HOTELS

Over the period 2010-2019, the growth rate of beds in hotels in Portugal has alternated between annual increases and decreases, with the maximum in 2015 (+5.9 p.p.) and the minimum in 2018 (-8.9 p.p.). In Spain, the variations were smaller and were negative only in 2016 and 2019: -2.3 p.p. and -0.5 p.p. respectively.

Taxa de crescimento das camas em estabelecimentos hoteleiros, 2010-2019 (%)

Tasa de crecimiento de las plazas en establecimientos hoteleros, 2010-2019 (%)

Number of bed-places in hotels and similar accommodation, 2010-2019 (%)

	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Portugal	2,1	3,4	2,5	4,6	0,0	5,9	2,7	7,7	-1,2	1,0
España	2,8	3,0	1,1	0,5	0,4	1,7	-0,7	1,2	1,2	0,8

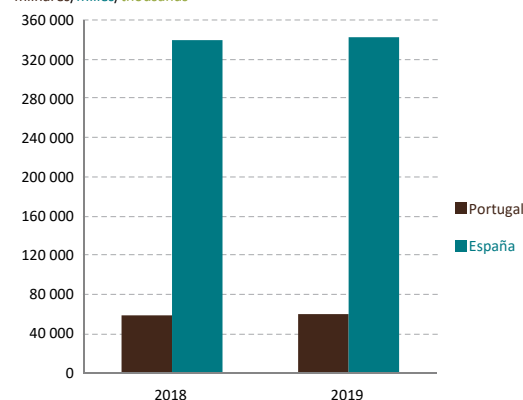
Fonte **Fuente** Source: Eurostat

Dormidas em estabelecimentos hoteleiros, 2018-2019

Pernotaciones en establecimientos hoteleros, 2018-2019

Nights spent in hotels and similar accommodation, 2018-2019

milhares/milles/thousands



milhares/milles/tousand	2018	2019
Portugal	58 701	59 947
España	339 981	342 996

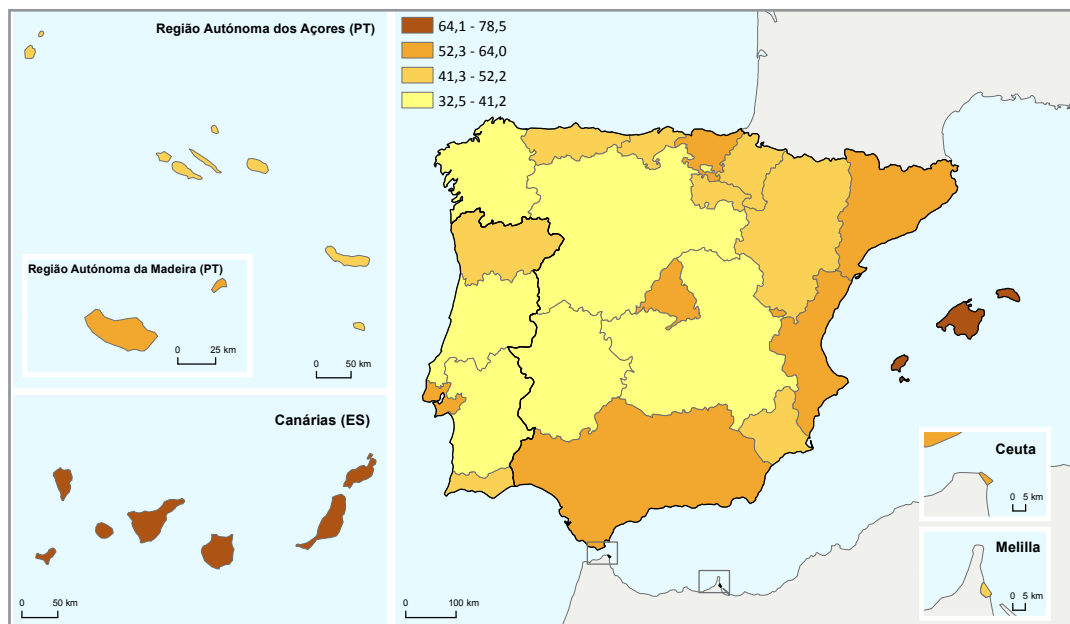
Fonte **Fuente** Source: Eurostat

TAXA DE OCUPAÇÃO-CAMA DOS ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS
Em 2019, a diferença entre os valores máximo e mínimo nas taxas de ocupação-cama em estabelecimentos hoteleiros eram mais elevadas em Espanha (entre 33% em Castilla-La-Mancha e 78% nas Illes Balears) do que em Portugal (entre 36% no Norte e 61% na Região Autónoma da Madeira).

GRADO DE OCUPACIÓN DE LOS ESTABLECIMIENTOS HOTELEROS
En 2019, la diferencia entre los valores máximos y mínimos en los índices de ocupación de camas en los hoteles fue mayor en España (entre el 33% en Castilla-La-Mancha y el 78% en Baleares) que en Portugal (entre el 36% en el Norte y el 61% en la Región Autónoma de Madeira).

NET BED OCCUPANCY RATE OF HOTEL ESTABLISHMENTS
In 2019, the difference between the maximum and minimum net bed occupancy rates in hotels was higher in Spain (between 33% in Castilla-La-Mancha and 78% in the Balears) than in Portugal (between 36% in Norte and 61% in Região Autónoma da Madeira).

Taxa de ocupação-cama dos estabelecimentos hoteleiros (%), 2019
Grado de ocupación por plazas en establecimientos hoteleros (%), 2019
Use of bed-places net in hotels and similar establishments (%), 2019



Fonte **Fuente** Source: Eurostat

PRINCIPAIS NACIONALIDADES DOS TURISTAS NÃO RESIDENTES

Os turistas com residência no Reino Unido e na Alemanha foram os que mais pernottaram nos estabelecimentos hoteleiros de ambos os países ibéricos em 2019. Em Portugal, os do Reino Unido representaram 21% e os da Alemanha 12%; em Espanha, os do Reino Unido corresponderam a 25% e os da Alemanha a 19%.

Registe-se ainda que, no caso de Portugal, os turistas com residência em Espanha ocupam o 3.º lugar, com 10%, mas Portugal não integra o grupo dos 10 países cujos residentes mais pernottaram em Espanha.

PRINCIPALES NACIONALIDADES DE LOS TURISTAS NO RESIDENTES

Los turistas residentes en Reino Unido y Alemania fueron los que más noches pasaron en los hoteles de ambos países ibéricos en 2019. En Portugal, los del Reino Unido representan el 21% y los de Alemania el 12%; en España, los del Reino Unido representan el 25% y los de Alemania el 19%.

También hay que señalar que, en el caso de Portugal, los turistas que viven en España ocupan el tercer lugar con un 10% de las pernottaciones hoteleras, pero Portugal no está entre los 10 países cuyos residentes se quedaron más noches en España.

MAIN NATIONALITIES OF NON-RESIDENT TOURISTS

In 2019, tourists living in the UK and Germany spent the most number of nights in hotels in both Iberian countries. In Portugal, tourists from the UK accounted for 21% and those from Germany 12%; in Spain, those from the UK accounted for 25% and those from Germany 19%.

It should also be noted that, in the case of Portugal, tourists living in Spain rank 3rd with 10%, but Portugal is not among the 10 countries whose residents stayed the most in Spain.

Principais nacionalidades dos turistas não residentes¹, 2019

Principales nacionalidades de procedencia de turistas no residentes¹, 2019

Main nationalities of non-resident tourists¹, 2019

Portugal			%	Espanña			%
1º	Reino Unido	United Kingdom	20,7	1º	Reino Unido	United Kingdom	25,2
2º	Alemanha	Alemania Germany	11,9	2º	Alemanha	Alemania Germany	18,8
3º	Espanha	Espanña Spain	10,6	3º	França	Francia France	8,1
4º	França	Francia France	9,0	4º	Itália	Italia Italy	4,5
5º	Brasil	Brazil	5,9	5º	Países Baixos	Países Bajos Netherlands	4,0
6º	EUA	EEUU USA	5,4	6º	EUA	EEUU USA	3,6
7º	Países Baixos	Países Bajos Netherlands	4,7	7º	Bélgica	Belgium	2,8
8º	Irlanda	Ireland	4,0	8º	Suécia	Suecia Sweden	2,5
9º	Itália	Italia Italy	3,2	9º	Irlanda	Ireland	2,3
10º	Bélgica	Belgium	2,0	10º	Russia	Rusia Russia	2,3

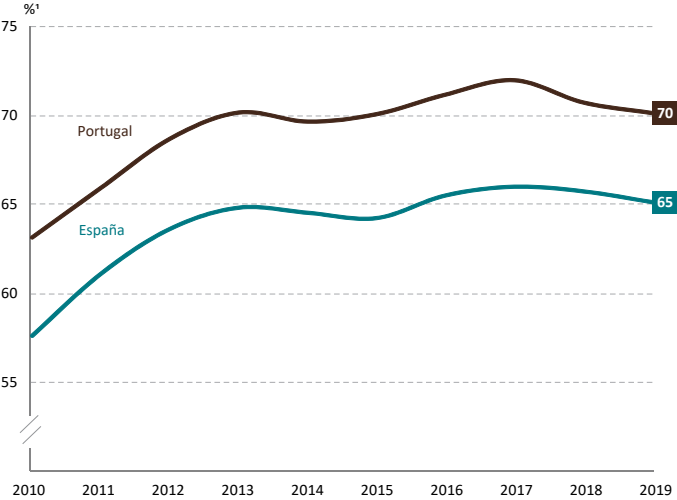
Fonte: [Fuente](#) Source: Eurostat

¹ Por n.º de dormidas de não residentes em estabelecimentos hoteleiros

Por nº de pernottaciones de no residentes alojados en establecimientos hoteleros

According to number of nights spent by non-residents in hotels and similar accommodation

Dormidas de não residentes em estabelecimentos hoteleiros, 2010-2019
Pernoctaciones de no residentes en establecimientos hoteleros, 2010-2019
Total nights spent by non-residents in hotels and similar accommodation, 2010-2019



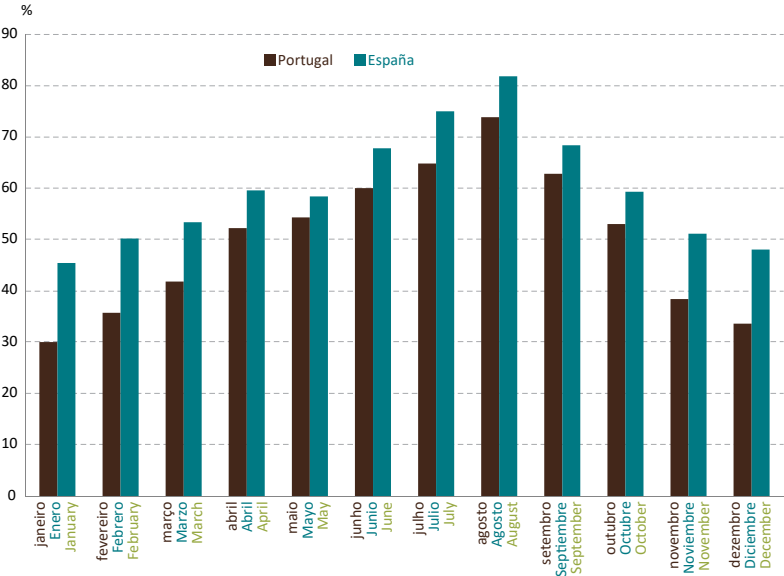
Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat
¹ Em relação ao total de dormidas [Porcentaje del total de pernoctaciones](#) [Related to total nights spent](#)

Intensidade turística [Intensidad turística](#)
[Tourism intensity](#)

2019	Dormidas ¹ por hab./Pernoctaciones ¹ por hab. Nights spent ¹ per capita				
UE/EU 28	4,0	CZ	3,9	SK	2,2
CY	20,1	SE	3,9	BE	1,8
MT	19,5	DE	3,7	LT	1,7
AT	10,8	BG	3,6	PL	1,4
ES	7,3	FI	3,4	RO	1,3
HR	6,4	FR	3,3	EL	(:)
PT	5,8	NL	3,1	IE	(:)
IT	4,7	DK	2,9	LU	(:)
EE	4,2	HU	2,6	UK	(:)
SI	4,0	LV	2,2		

Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat
¹ Em estabelecimentos hoteleiros e similares [En hoteles y similares](#)
[In hotels and similar accommodation](#)
(:) Dado não disponível [Dato no disponible](#) [Not available](#)

Taxa de ocupação-cama em estabelecimentos hoteleiros, 2019
Grado de ocupación por plazas en establecimientos hoteleros, 2019
Net monthly occupancy rate of bed-places and bedrooms in hotels and similar accommodation, 2019



Fonte [Fuente](#) [Source](#): Eurostat

Informação complementar

Esta publicação foi elaborada usando como principal fonte de informação o Serviço de Estatísticas da União Europeia (Eurostat) para garantir, o mais possível, a harmonização dos dados.

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados do Eurostat, consultar: <http://ec.europa.eu/eurostat/ramon>

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados nacionais de Portugal, consultar: <http://smi.ine.pt/ConceitoPorTema>

Para esclarecimento dos conceitos associados aos dados nacionais de Espanha, consultar: <http://www.ine.es>

Embora o título desta publicação seja “Península Ibérica em números 2020”, a informação nela contida abrange todos os territórios que integram Portugal e Espanha.

A recolha de dados para esta publicação decorreu entre meados de setembro e o final de novembro de 2020. Tratando-se quase sempre de informação com carácter anual, o ano 2020 só está abrangido num indicador do tema Agricultura.

Información complementaria

Para garantizar una mayor armonización de los datos divulgados, éstos tienen como fuente principal la Oficina de Estadística de la Unión Europea (Eurostat).

Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de Eurostat, consultar: <http://ec.europa.eu/eurostat/ramon>

Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de fuentes nacionales de Portugal, consultar: <http://smi.ine.pt/ConceitoPorTema>

Para aclaración de los conceptos asociados a los datos procedentes de fuentes nacionales de España, consultar: <http://www.ine.es>

Aunque el título de esta publicación sea ‘Península Ibérica en cifras 2020’, la información contenida en la misma corresponde a todos los territorios que integran Portugal y España.

La recogida de datos para esta publicación tuvo lugar entre mediados de septiembre y finales de noviembre de 2020. Dado que la información es casi siempre de carácter anual, el año 2020 sólo se tiene en cuenta en un indicador del tema Agricultura.

Additional information

This publication was prepared using, as main source of information, the Statistical Office of European Union (Eurostat) to ensure, as much as possible, the data harmonization.

For further explanation on concepts associated to Eurostat data, please see: <http://ec.europa.eu/eurostat/ramon>

For further explanation on concepts associated to Portugal data, please see: <http://smi.ine.pt/ConceitoPorTema>

For further explanation on concepts associated to Spain data, please see: <http://www.ine.es>

Although the publication title is “Iberian Peninsula in figures 2020”, the information covers all territories of Portugal and Spain.

Data collection took place from mid-September to the end of November 2020. Given that the data collected refers almost always to one year periods, the year 2020 is only referred to in one indicator concerning Agriculture.

